

**Ena Apóstole Mateo májuequenehahi  
eta máichararacavahi ena  
Jesucristo, ticaijare puiti eta  
EANGELIO SEGÚN SAN  
MATEO**

*Ena achaneana máchucáequeneanaini ena Jesús  
eta acane  
(Lc 3.23-38)*

<sup>1</sup> Nuvaraha numetacaheya mayehe ena Jesucristo. Éma, vijaneanahi israelítahi, taicha eta mámariéquenérahahi ena viáchucaini Abraham. Énerichuvare, ena Jesús rey-yarehi taicha eta mámariéquenérahahi ena víyahaini rey David. Eta juca eta nalista ena máchucaequeneanaini ena Jesús.

<sup>2</sup> Ena víyahaini Abraham, macachichapa ena Isaac. Ena Isaac macachichapa ena Jacob. Ena Jacob macachichapa ena Judá énapa ena apamuriana maparapenaveana. <sup>3</sup> Ena Judá macachichapa ena Fares émapa ena Zara. (Esu naena ticaijaru Tamar.) Ena Fares macachichapa ena Esrom. Ena Esrom macachichapa ena Aram. <sup>4</sup> Ena Aram macachichapa ena Aminadab. Ena Aminadab macachichapa ena Naasón. Ena Naasón macachichapa ena Salmón. <sup>5</sup> Ena Salmón macachichapa ena Booz. (Esu maena ticaijaru Rahab.) Ena Booz macachichapa ena Obed. (Esu maena ticaijaru Rut.) Ena Obed macachichapa ena Isaí. <sup>6</sup> Ena Isaí

macachichapa ema rey David. Ema rey David macachichapa ema Salomón. (Esu máenaini ticaijaru Betseba, esu mayenainihi ema Urías.)<sup>7</sup> Ema Salomón macachichapa ema Roboam. Ema Roboam macachichapa ema Abías. Ema Abías macachichapa ema Asa.<sup>8</sup> Ema Asa macachichapa ema Josafat. Ema Josafat macachichapa ema Joram. Ema Joram macachichapa ema Uzías.<sup>9</sup> Ema Uzías macachichapa ema Jotam. Ema Jotam macachichapa ema Acaz. Ema Acaz macachichapa ema Ezequías.<sup>10</sup> Ema Ezequías macachichapa ema Manasés. Ema Manasés macachichapa ema Amón. Ema Amón macachichapa ema Josías.<sup>11</sup> Ema Josías macachichapa ema Jeconías énapa ena maparapenaveana, ena nacarataruanahi námaqueneanahi ena apavasana ticavasanahi te Babilonia.

<sup>12</sup> Te táequenepa eta juca, ema Jeconías macachichapa ema Salatiel. Ema Salatiel macachichapa ema Zorobabel.<sup>13</sup> Ema Zorobabel macachichapa ema Abiud. Ema Abiud macachichapa ema Eliaquim. Ema Eliaquim macachichapa ema Azor.<sup>14</sup> Ema Azor macachichapa ema Sadoc. Ema Sadoc macachichapa ema Aquim. Ema Aquim macachichapa ema Eliud.<sup>15</sup> Ema Eliud macachichapa ema Eleazar. Ema Eleazar macachichapa ema Matán. Ema Matán macachichapa ema Jacob.<sup>16</sup> Ema Jacob macachichapa ema José, ema suímahi esu María, máenahi ema Jesús, ema ticaijare Cristo, ema vicuchapaquenehi.

<sup>17</sup> Tacahe, catorcemuriana ena mámariéqueque-  
neanainihi ema Abraham. Ema rey David,  
émapa náichecuinehi eta natupa. Tacahe, ema rey  
David, catorcemurianavare ena mámariequenea-  
nainihi. Ena nacarataruanahi námaqueneanahi  
ena apavasanana te Babilonia, énapa náichecuinehi  
eta natupa. Ema Jeconías, catorcemuriana ena  
mámariéquequeanainihi. Ema Jesucristo, émapa  
náichecuinehi eta natupa.

*Eta máuchusira ema Jesús*  
(Lc 2.1-7)

<sup>18</sup> Ani tacahehi eta máuchusirahi ema Jesucristo.  
Esu maena María, tráturipahi eta suítauchirayarehi  
ema José. Vuíchahasera nacachanecacahini.  
Ticajaripahisera ésu, mávajúechirahi ema Espíritu  
Santo. <sup>19</sup> Ema José, tétavicavahi eta máuriva. Eta  
tacahe, vahi tisemaimahi. Váhivare mavarahahini  
máimicatsiriachahini esu María. Mavarahahisera  
macaepaha eta matratune suyehe ésu. Váhisera  
mávarahahini náechahini ena achaneana eta  
tacayemaquenehi. <sup>20</sup> Ema Viya máimararacahi  
eta mapanereruhi. Eta tacahe, tiúcupaicapa ema  
ángele mametapanahi te mavapure ema José.  
Ánipa máicha\*:

—Tata José, tímitecanuhi numetapanavi eta  
juca: Vahi picueñamava eta pítauchirayare esu  
María. Tájina píchavaimahi. Taicha ticajaripahi  
ésu, mávajúechirahi ema Espíritu Santo. <sup>21</sup> Tacahe,  
te máuchucapa ema suchichayare, enacayare

---

\* **1:20** Ema ángele, eta máechajisirahi ema José, manacahi eta  
nayaherepi náechajisira ena israelítana. Ani macahehi: “Piti José,  
machicha ema David”.

eta máijareyare JESÚS. Éma ticatiuchayare ena achaneana tayehe eta naviurevanayarehini taicha eta napecaturana —máichapa ema ángele.

<sup>22</sup> (Títauchavapahi tamutu eta juca máechajiriruvanahi ema Viya mayehe ema víyarahaini profeta Isaías. <sup>23</sup> Ani tacahehi: “Sutiarihiyare esu amaperu esena témunahiricavaya ticajari. Ema suchichayare, yátupiqueneyare eta émaira Viya, tiúcupauchahaviyare ticatiuchahavipanayare” tacahepa.)

<sup>24</sup> Tacahe, te téjamiuchavapa ema José eta macavapureirahi, ichaperinehi eta masuapirahi eta máechajiriruvanahi ema ángele mavaneruhi ema Viya, eta máitauchirayarehi esu María. <sup>25</sup> Váhisera nánecacahini te jena cájeanahi eta sucajarirahi. Tacahe, suínacapa ema suárachichahi. Nanacapa eta máijarehi JESÚS.

## 2

### *Náejirapana ema amuya ena reye mágoana*

<sup>1</sup> Eta máuchusinehi ema Jesús te avasare ticaijare Belén tayehe eta departamento Judea. Te jena año, ema Aluresi ema tayehehi rey eta Judea. Tásiha, títecapanapa te Jerusalén ena reye mágoana tiásihanahi te tayerehiquene avasare tinapaica te táuchusine eta sache. <sup>2</sup> Nacayasesererupaipahi, ánipa nacahe:

—Víti, tímitecahavi eta vitanusirahi ema amuya máuchurehi rey-yarehi eyehe eti israelítana. Taicha vímahahi eta arairu jarairiqui, vémetearuhi máicutiarahi ema Viya eta máuchusinehi ema amuya rey-yare. Titupihapa eta te juca eyehe.

Puiti vivarahahi véjirapanayare éma. ¿Távihapuca mávihahi ema amuya? —nacahepa.

<sup>3</sup> Te masamairicapapa ema Aluresi, ichaperinehi eta mapaneréqueneháirahi. Vaipa máurisamurehíni. Éna achaneana te tajuhe eta avasare, énerichuvare napaneréquenehahi éna apanavare eta juca téchacarehi. <sup>4</sup> Tacahe, ema Aluresi máimichuhavacapa namutu ena tuparairucana énapa ena títuruequenehana eta Sagrada Escritura. Mayase-recavacapa:

—¿Távihapuca máuchusihayarehi ema vicuchapaquenehi ticajareyare Cristo? —macahepa.

<sup>5</sup> Éna najicapapa:

—Te Belén te tachacaya eta juca viávasa Jerusalén. Taicha tacahehi eta májurehi ema víyahaini profetaini Isaías. Máechajicahi éma eta avasare tímícutijiricavahi eta achanénahini. Ánipa macahe: <sup>6</sup> “Piti avasare Belén, tachichavihi eta Judea, picunachacarepánayare píti. Taicha eta máuchusihayarehi piyehe ema ichapequeneyarehi eta maháquenucávayare. Éma, téchapajirimurihayare namutu ena vijaneanana israelítana”.

<sup>7</sup> Tacahe, te masamapa ema Aluresi, máichuhavacapa ena mágoana. Mañajichamuripa, taicha mavaraha máechaya tájamuhupuca te tépanavainapa náimahapa eta jarairiqui. <sup>8</sup> Te máechapa, mavanecavacapa éna te Belén. Máichapa:

—Eyana etanuca ema amuya te Belén. Te étupiacapuca, echava emetacanuyare, apaesa nuyana núti apanavare néjirapanayare —máichavacapa.

<sup>9</sup> Tacahe, ena mágoana, eta nasamirahi, tiyananavarepa. Tásiha, náimahavarepa eta jarairiqui náehirupahi. Tiyanapa te namirahu. Éta pa te Belén eta tatupihaiyahi, te táinahu eta mávihahi ema amuya. <sup>10</sup> Tétavicava eta náurisamurevahi ena mágoana eta náimairahi eta tatupihairaripa. <sup>11</sup> Títecapánavanepa eta te peti mávihahi ema amuya. Náimahapa éma, ésupa esu maena María. Tásiha, tépuyucanapa natsiucapa ema amuya. Navecuhapa eta námavahuanapahi. Náijaracasichapa eta oro, eta incienso étapa eta tájjiyequene perfume. <sup>12</sup> Te táequenepa eta náejirairahi ema amuya, tichavanayarepa te návasa. Apanapasera eta achene eta nayanihapahi, taicha ticametacasianapa te navapure vaipa nacuetavajica te mávihahi ema Aluresi.

*Éma José ésupa esu María náimijunapa ema amuya te Egipto*

<sup>13</sup> Tacahe, te táequenepa eta nayanirahi ena mágoana, tiúcupaicapa ema émana ángele mavaneruhi ema Viya, mametapanayarehi ema José te mavapure. Ánipa máicha:

—Pécheputa, José. Piyana piáma ema amuya ésupa esu María tayehe eta Egipto. Pinasiyare ánaqui. Tiámainucava te numetacavivare eta pichavirainapa, taicha ema Aluresi títecayare matanucayare ema amuya, mavarairahi macapacayare —máichapa ema ángele.

<sup>14</sup> Tacahesera ema José téchepucapa. Tétupirí-cavanavanepa te jena yati. Tiyananapa námapa ema amuya tayehe eta Egipto. <sup>15</sup> Nanasipa ánaqui.

Tiámainucava te tépenapa ema Aluresi, ticavanahianavarepa mayehe ema ángele eta nachavirayare. Tamutu eta juca títauchavahi eta juca mametarapi ema Viya eta te Sagrada Escritura, ani macahehi: “Te Egipto nímiyunaiyahi ema nuchicha. Te táequenepa, níchuhayarepa éma”.

*Emá Aluresi máimicapapajicapa ena amuyanaini te avasare Belén*

<sup>16</sup> Tacahe, ema Aluresi te masamairiricapa eta nánucuiraripa ena mágoana, tise marinehi eta navayuasirahi. Máimivanerecapa nacapapajicapana namutu ena amuyana ajairana tiávihanahi te Belén énapa ena tiávihanahi te tachacayarahana, ena ticayeheanaripa apina año énapa ena náuchusirávana. Máepanaequenepa eta táuchusihahi eta jarairiqui náimahaquenehi ena mágoana. <sup>17</sup> Tacahe, te Belén eta táitauchiravahi eta májuchaquenehi ema víyarahaini profetaini Jeremías. Ani tacahehi: <sup>18</sup> “Tétavicavahi eta najapanuiravahi ena esenana. Ichape eta náiyairahi taicha ena suntaruana nacapapajisirahi ena nachichanaveana. Nájina naratahahini nacamatinacahini taicha eta najapanuiravahi ichape” tacahepa.

<sup>19</sup> Tacahe, te jácani año te táequenepa eta máepenirahi ema Aluresi, tiápechavavarepa ema ángele máechajicahi ema José te mavapure ánaqui te Egipto. Ánipa maicha:

<sup>20</sup> —Pécheputa, José. Piveha ema amuya ésupa esu maena. Piyana pichava te piávasa Israel taicha

vaipa taeñamavacare. Tépenaipahi ema tipanereu-chainihi ticapacayarehini ema amuya —máichapa ema ángele.

<sup>21</sup>Jéhesare, ema José téchepucapa. Tétupiricavapa, ésupa esu maena ema amuya. Tiyananapa tichavanahi tayehe eta návasa. <sup>22</sup>Tacahe, eta napaisirapahi eta nachavirapa tayehe eta návasa, masamairiricapa ema José eta maviravaipahi aquenuca ema Arquelao, machicha ema Aluresini. Tipicapa ema José machavahini tayehe eta Belén. Tásiha, ema ángele mápechavarepa máechajicahi te mavapure eta matupiruirayarepa te Nazaret te tinapaica Galilea. <sup>23</sup>Te títecapanapa, ánaqui étapa náejasihahi. Tacahehi eta táitauchiravahi eta táechajirivanahi eta Sagrada Escritura nájureanahi ena profetanaini eta macaijarerayarehi Nazareno ema Jesús.

### 3

*Ema Juan Tícachasiricarahi tépanavapa ticametarairu eta máechajiriruva ema Viya nayehe ena vámahicuruhana*

*(Mr 1.1-8; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)*

<sup>1</sup>Tacahe, te jácani treinta áñohe, matiarihivare ema achane ticaijare Juan. Éma, máichuhaquenehi ema Viya eta macametarairuirayare, máetupiricavacayare ena achaneana. Tacahe, masupahi eta matuparahahi. Tiyanapa vámahicuruhapa. Váipa avasarecuruhainahini. Ticametarairupaipa nayehe ena macutiqueneanahi vámahicuruhana, ticavasanahi te tachausi eta Jordán te tinapaicahi eta Judea. <sup>2</sup>Ánipa macahehi eta máimituresirahi:



—Ítsivacha eta epanereruana. Éneuchava mayehe ema Viya, taicha márajapainapa ema aquenu-cayare mavaneruhi ema Viya —máichavacapa.

<sup>3</sup> Ánaquiaparipahi eta áñoana acane, ema Viya mametacapa ema víyarahaini profeta Isaías eta mapanereruhi, eta mavanesisrayare ema Machicha te juca apaquehe, ticatiurahiyarehi eta tímitecayarehi. Énerichuvare matiarihiyareva ema apana achane máichuhaqueneyarehi ema Viya. Macametarairuyarehi, máetupiricavacayare ena achaneana, náinajisirayarehi eta napanereruana tauriqueneana, apaesa táuri eta najacapirayare ema Machicha ema Viya. Émaripa ema Juan, ema máechajisihaquenehi ema Viya, máetupiricavacayare ena achaneana.

<sup>4</sup> Ema Juan, vanairucahi me Viya, profetahi éma. Eta mamuirihahi eta náitsameru tajiya eta náitátiquene ticajare camello. Eta máitijuhe, vácapi jayumepi. Eta maniriji manicasare eta tsacara. Eta matítivera eta mápama.

<sup>5</sup> Tiyananavare nacapayaca ena achaneana ticavasana te Jerusalén, navarairahi nasamararaca eta máechajisihaquene; énapa ena ticavasana te Judea, énapa ena tiávihanahi tayehe eta cajacure Jordán. <sup>6</sup> Tacahe, eta nametauresiravaipa, navarairahivare náinajica eta napecaturana, ema Juan máicachasicavacapaipa te cajacure Jordán.

<sup>7</sup> Énaripa ena fariséoana énapa ena saducéoana nayanauchahivare ema Juan. Vahi náeneuchavahini, navarahahisera ticaicachasiana. Tacahe, ema Juan máichavacapa:

—¿Tájaha tacayema eta epauchiranuhi,

eti tachichanaveanatataji eta quichare? Esamairiricahipuca eta járajapairayarepa eta táíñehiqueneyare ecuñaraqui. Evarahahipuca iúchucuhayare. <sup>8</sup> Tiuri puiti, te evarahapuca eta iúchucuha, yátupina tátupiruva eta epanereruana. Ímrecava eta ínajisiraya eta epecaturana. <sup>9</sup> Váhivare ecucajamurava eta mámariéqueneháirahehi ema viáchucaini Abraham. Taicha tayanapane mámarihepuca éma, váhisera iúchucuhaimahi te vahi ecuitsivacha eta epanereruana. Ema Viya, tájina máemaitucaimahi éma. Te mávarahapuca, vahi máéjekarachaimahi máepiyaca achaneanaina eta juca mari, mavarairainahi yátupina ena mámariequeneanaina ema Abraham. <sup>10</sup> Ecauneuchava, taicha tiánehipa eta táitecapauchirahaviyare eta ecuñaraqui nayehe ena achaneana máitucarahanahi téneuchavana, váhivare náitsivachahini eta napanereruana. Tímicutijirícavaipa te máechucayarepa ema achane eta yucuqui máhireana. Tícaechuyarehi tamutu eta tapareana. Tíjuyarehi. <sup>11</sup> Yátupi núti nícachasicahéhi te une, te éneuchava mayehe ema Viya. Ávanepaipahisera mácani ema yátupiquene Cristo. Te yátupina ecasiñava mayehe, tícachasicahéyareva; tíjaracaheyareva ema Espíritu Santo. Téhesera vahi ecucasiñavapuca mayehe, tícuñacaheyare tayehe eta táijurequene yucu. Éma, ichapequenehi nuyehe núti. Váiparinehi nácutinasimahi eta máitupajijiasiravahi. Váiparinehivare nácaemuñavaimahi macamusuranuhini núti páuresami. <sup>12</sup> Puiti éma márājapainapa tinerejiricainapa nácani

yátupiqueneana téhicana. Máunacainapa éna. Ticutinapa mácani achane te tiácatayajirica eta arusu. Máunacainapa. Tásiha, máquijicapa eta tapiraquiji. Máijuchayarepa te yucu. Eta nacaheyare ena máurirahanahi, tíjuanáinapa te yucu, máitavacacayarehi eta namuruira — máichavacapa ema Juan.

*Eta macaicachasirahi ema Jesús*

*(Mr 1.9-11; Lc 3.21-22)*

<sup>13</sup> Tacahe, títecapavarepa ema Jesús te cajacure Jordán te mávihahi ema Juan. Éma, másihapahi te tinapaica eta Galilea. Mavarahahi ticaicachasiyare mayehe ema Juan. <sup>14</sup> Émasera ema Juan, vahi mávarahahini máicachasicahini. Ánipa macahe:

—Tata Jesús, nútira táuricahi nútivaina pícachasicanu. Nusapihapa núti picaijuhenuhi eta nícachasicaviya —máichapa.

<sup>15</sup> Émasera ema Jesús majicapapa:

—Tájinachucha táichava. Ticamunucarehi nítauchayare eta mavarahaquenehi ema Nucaiyaquene —máichapa.

Tásiha, ema Juan tísapavapa. <sup>16</sup> Te tamutupa eta macaicachasirahi ema Jesús, tiúcupaicapa tayehe eta une. Tásiha, tíjahúchavapa téjiaca eta anuma. Máimahapa ema Espíritu Santo tiúcupaicapaipahi, mavasimahipaipa eta paloma. Tavenesicapa ema Jesús. <sup>17</sup> Tacahe, tiáramicarepa eta mahu ema Viya tásihaquenehi te anuma, ánipa macahe:

—Ema maca ema yátupiquenehi nuchicha némunaruquenehi. Tétavicavahi eta núrissamurevahi máicha —macahepa.

## 4

*Emā Váinaraji Satanás mavaraha macaitsamaraji emā Jesús*

*(Mr 1.12-13; Lc 4.1-13)*

<sup>1</sup> Tacahe, emā Espíritu Santo enurujipa máimitucaipahi emā Jesús eta mayaniraya te mávapahi apaquehe. Ánaqui macuchapayarehi eta máitsamarajiyare emā Váinaraji. <sup>2</sup> Tájina manichahini emā Jesús te jena cuarentaquenehi sache, cuarentavare yati eta mayerevahi. Ichapepa eta máecuavahi. <sup>3</sup> Tásiha, emā Váinaraji témeñahavapa mayehe. Mavarahapa macaetemayarehi. Ánipa máicha:

—¿Pécuropa píti? Tacahe, pivaneca eta juca mari táepiyacava pan, taicha píti machichavihi emā Viya, ¿masi? —máichapa.

<sup>4</sup> Emā Jesús majicapapa:

—Váhipuca pecha eta táechajiriruvahi eta Sagrada Escritura, ani tacahehi: “Vahi tacarichuimahi eta tinicacare ticaitarecayare ena achaneana. Tacachaneyarehi eta máechajiriruvana emā Viya. Jéhevare, éta ticaitarecarahiyare” macahepa.

<sup>5</sup> Tásiha, emā Váinaraji má mavarepa tayehe eta tacapicahuquene avasare Jerusalén. Máimiapanapa te táinahu eta Templo. <sup>6</sup> Tásiha, máichapa:

—Te yátupina machichavina emā Viya, písapavayare pémirica te apaquehe. Tájina píchavaimahi eta pémirisirayare. Pécharichuhi eta táechajiriruva eta Sagrada Escritura, ani tacahe: “Emā Viya

mavanecapa ena mayeheana ángeleana téchapajiricaviana. Tiámavianayare te navahuana, apaesa vahi picucayutetu eta máriana eta te pípaisirayare” tacahepa. Tásiha, németeaca tijaneacavianayare puiti, vahi náisapaimahi picajara te pémirica —máichapa ema Váinaraji.

<sup>7</sup> Tacahe, ema Jesús majicapavarepa:

—Énerichuvare ani tacahe eta Sagrada Escritura: “Vahi picaitsamarajimahi ema Viya, taicha Piáquenuhi éma” —máichapa.

<sup>8</sup> Tacahe, ema Váinaraji mámvarepa te táinahu eta anuquehe mari cerro. Máimechapa tamutu eta ichapequeneana avasareana te juca apaquehe ticutirinehi tacachacayajiricacahini taicha eta máitupajijiasiravahícacha ema Váinaraji. Máimechavarepa eta ichapequeneana náimahaqueneana ena achaneana. <sup>9</sup> Tacahe, máichapa:

—Núti níjaracaviyare tamutu eta juca avasareana. Pítina náquenuvina ena távacuanahi eta avasareana. Pépuyucanumatera te numirahu. Pitsiucanu apaesa níjaracavisarepa tamutu —máichapa ema Vainaraji.

<sup>10</sup> Émasera ema Jesús majicapapa:

—Pévuisihatataji piti Satanás te juca numirahu. Váhipuca pecha eta táechajiriruvahi eta Sagrada Escritura. Ani tacahehi: “Macarichu ema Viya vépuyumirauchayare. Macarichuvare vicaemata-neacayare” tacahepa. Váhiquene táurica nucaemata-neacavihini —máichapa ema Jesús.

11 Tacahe, ema Váinaraji térajicavapa. Majuni-jicapa ema Jesús. Tásiha, tiúcupaicanapa ena ángeleana, náechapajiricapa ema Jesús.

*Emá Jesús tépanavapa ticametarairu  
(Mr 1.14-15; Lc 4.14-15)*

12 Tacahe, te jena sácheana, nacaratacapa ema Juan. Námapa te jácani tayerehiquene. Tacahe, ema Jesús, eta masamairirisirapa eta macaera-tairahi te cárcel ema macheji Juan, tiyanapa tichava te mávasa Nazaret te Galilea. 13-17 Váipasera mánasihini te majurusinehi. Tiyanapa tayehe eta avasare Caperaum. Éta pa máejasihahi. Eta juca avasare távihahi te tachausi eta cáquiure Galilea. Eta macametarairuirahi, tamutuhi mapaica eta tinapaica eta provincia Galilea\*

—Éneuchava mayehe ema Viya. Ítsivacha eta epanereruana, taicha tiánehi eta sácheyare tímere-cavaya eyehe ema ticatiuchaheyare. Aquenu-cayare mavaneruhi ema Viya, téchaheyare éma — máichavacapa.

Eta juca títauchavahi eta májureenahi ema víyarahaini profeta Isaías, ani tacahehi: “Tiúricacareanainapa ena achaneana cávasanahi te tachausi eta cáquiure Galilea tayehe eta provincia Zabalón étapa eta Neftalí, namutu támairiaca ena ticavasana te apachara eta Jordán. Éna, tiyerehi eta nacatajivairanahi,

---

\* **4:13-17** Ema profeta Isaías, ánvare macahehi eta máecha-jisihairahi: “...étaripa eta provincia táviha náitecapihahi ena apavasana”. (Acane eta juca apaquehe, apina eta apana táijareanaini: eta Zabalón étapa Neftalí.) Eta máimitusiravacahi ena achaneana, ánpa maicha ema Jesús:

tacuti eta tavayureva eta tamapicuva. Puítisera máitecapauchavacaripahi ema timícauchamurihi. Ticatiuchavacayarehi tayehe eta nacatajivairahi. Éma, tétumechavacahivare eta mamícauchiravacahi” tacahepa.

*Éma Jesús máichuha ena cuátroqueneana ténicarahiana, máimitureanayare*

*(Mr 1.16-20; Lc 5.1-11)*

<sup>18</sup> Tacahe, eta mapaisirapahi ema Jesús te tachausi eta cáquiure Galilea, máimahavacapa ena apinana ajairana, ema ticaijarehi Simón Pedro émapa ema maparape Andrés. Eta náematanerepi ena nani, ténicarahanahi. Náquijiercahi eta nayehe tarrafa. <sup>19</sup> Tacahe, ema Jesús máichuhavacapa:

—Yare, éhicanu. Núti níjaracaheyare eta apana ématanerepiyare. Éti ítucavaparacahi eta jímana; tacaheyare eta ítusiravayareva ena achaneana, machaneranyare ema Viya —máichavacapa.

<sup>20</sup> Enevanepa náinajicapa éna eta náenisirahi. Tiyananapa náehicapa ema Jesús.

<sup>21</sup> Ánaquipanavarepa máimahavarepa ema Jesús ena apinana ticaparapécánavare: ema Jacobo émapa ema Juan. Téjacanahi te napacure. Matiarihivare ema naiya Zebedeo. Náititijiricahi eta nayehe tarrafa. Éma Jesús máichuhavarepa. <sup>22</sup> Enurujipa náehicavare.

Nanaquicavarepa eta napacure, émapa ema naiya. Najunijicavarepa.

*Éma Jesús máimitucavacapa ena camuriqueneana achaneana*

*(Lc 6.17-19)*

23 Eta mapaisirahi ema Jesús tayehe eta avasareana te Galilea, máimitucavacapahi ena achaneana te sávarumuhuana tayehe eta náurujisirarevana. Mavanecapa eta náeneuchiravaina taicha tiánehipa eta sáchezare tímerecavayare ema ticatiuchayare, ema aquenucayare mavaneruhi ema Viya. Énerichuvare ema Jesús macanaracpahivare tamutu eta apanapanequeneanahi jumareana eta najumanapahi ena achaneana. 24 Tacahe, nasamairiricapa ena achaneana ticavasanahi eta tasimutuqueneana avasareana te tinapaica eta Siria. Tásiha, námavacapaipa ena nacajumaqueneana, apanapanenejiquenehi eta najumana, nacatiruhavanahi. Énaripa ena návaháruanahi ena éreanana, ena tirapapasiana, énapa ena muracaquihana. Namutu ena nani, macanaracavacapahi ema Jesús. 25 Tacahe, camuriana ena achaneana téhicanahi éma. Éna, tiásihana te Galilea, te Judea, te Jerusalén, te avasareana tinapaica eta Decápolis, étapa te apachara eta Jordán.

## 5

*Ema Jesús máimitucahi nayehe ena ticunachacareanahi me Viya  
(Lc 6.20-23)*

1 Tacahe, eta máimairavacahi ema Jesús ena camuriqueneana achaneana, tiápanapa tayehe eta anuquehepahi apaquehe taicha tiúripanahi eta nasamararasirayarehi ena achaneana. Téjacaripa



éma, énapa ena máimitureana nachayacaipahi. <sup>2</sup> Ani tacahehi eta máimiturapianahi:

<sup>3</sup>—Ena náimatihí eta tacamunuqueneanahi eta náchanevana, tétavicavahi eta náuricacarevaya taicha máejerare eta najacapirayare eta máechajiriruva ema Viya, machaneranayarehi.

<sup>4</sup>Ena nani tijapanujiricavanahi, tétavicavahi eta náuricacareva taicha émaripa ema Viya macurisa-murechavacayare.

<sup>5</sup> Ena nani tisuapajirahianahi me Viya, mánsuanahi mayehe, tétavicavahi eta náuricacareva taicha máijararuanayare eta arairu apaquehe náicuchihi me Viya.

<sup>6</sup> Ena nani, ichape eta najamurachirahi eta náitaresirahi eta matapiravacare te mamirahu ema Viya, tétavicavahi eta náuricacarevaya taicha máijaracayare éma eta navarahaquenehi.

<sup>7</sup> Ena nani tijapanurahianahi nayehe ena apamuriana achaneana, tétavicava eta náuricacarevaya; taicha ema Viya, éma apanava majapanuvacayare éna.

<sup>8</sup> Ena nani vahi náisapajirícavahíni tahapapicahini eta náehisirahi ema Viya, tétavicavahi eta náuricacarevaya; taicha éna, titecapanainapa te mamirahu ema Viya, náimararacainapa éma.

<sup>9</sup> Ena nani ticonsejarahianahi nayeheana ena achaneana, nacaepahairahi eta semanereana, tétavicava eta náuricacarevaya éna; taicha máimereuchainapa ema Viya eta machichairavacahi éma.

<sup>10</sup> Ena nani ticatajivanahi eta nacatianacasivahi nayehe ena achaneana te juca apaquehe

táichavenehi eta táurivahi eta náitairesirahi, tétavica-  
vahi eta náuricacarevaya; taicha éna aquenuca-  
rahanaya majupahanayare ema Viya.

<sup>11-12</sup> Eti nuchaneranahi, járajapainapa eta sache  
eta nacatianasiraheya ena achaneana táichavenehi  
eta éhisiranuhi. Tipanararachaheanainapa,  
tépiyaequenehaheanainavarepa. Váhisera  
ecuarami eta juca. Ene nacahehi eta nacataji-  
vairahi ena profetanaini, ena náinapureanahi  
machaneranahi ema Viya. Eta tacahe, te  
nacatianacahepuca, ¡ecurisamurechavachucha,  
evapinavachucha! ¡Tétavicavahi eta iúricacareva  
taicha ejacapayare eta ícuchiyare te anuma, taicha  
ichape eta macunachirahehi ema Viya!

*Éma Jesús tímitucahavi eta vicamunucarerava-  
yarehi tacutihi eta tacamunucarevahi eta icheve,  
étapa eta tijarahi*

*(Mr 9.50; Lc 14.34-35)*

<sup>13</sup> Eti ímiyanavayare eta ecamunucareravahi  
nayehe ena achaneana, tacutihi eta tacamunu-  
carevahi eta icheve. Vahi tacuepaha eta ecamu-  
nucareva. Vahi ecucuti eta tajachira eta icheve,  
taicha tájina eta táichevavainahíni. Tásiha, nájinapa  
ticamunuimahi. Náepuruinapa namutu.

<sup>14</sup> Tacutiquene éti ecutihi eta tijarahi. Éti,  
namicahuyarehi namutu ena achaneana eta  
ímitusiravacaya, apaesa náinajica eta náehisirahi  
eta tamauriqueneana. Ímereuchayarehivare eta  
iúriya, ecutiya eta avasare tiávihahi te tajirumane  
eta anuquehe mari. <sup>15</sup> Tacutiquene, vahi  
ecucuti nácani súnsuana tiyustacanahi jácani  
lámpara, tásiha nanacapapucaini te tajuhe eta

cajune, nayumurusihahini. Nanacayarehisera te anuquehe apaesa náimairिकासarepa namutu ena tiávihanahi te peti, tamicaureanayarehi. <sup>16</sup> Ene ecaheyare éti, ímrecayare eta ejaraivayare nayehe ena achaneana apaesa eta náimairainahi eta táuriqueneana íchaqueneanayare; tásiha nacunachainapa ema Tata Vicaiyaquene tiávihamahi te anuma.

*Emá Jesús tímitucahavi tayehe eta tasuapacarevahi eta Sagrada Escritura*

<sup>17</sup> Vahi étaina tímitecanuhi núti nucaepahahini eta mavanairipiana ema víyarahaini Moisés, étaripa eta náimiturapianaini ena profetanaini. Eta tímitecanuhi núti, níminecapaequenehaheyare eta nájureanahi. <sup>18</sup> Nutupiruva numetacahe: Títauchavaya tamutu eta máechajiriruvana ema Tata. Tímiyanava eta tasuapacareirahi nayehe ena achaneana tamutu eta Sagrada Escritura. Tájina ticaepahaimahi, tayanapane táitavapuca eta anuma étapuca eta apaquehe. <sup>19</sup> Eta tacahe, nácani tépuruanayare eta tavanairipianahi eta Sagrada Escritura, jácani ánichichaquenehi, vahi tisiapanaimahi te anuma. Tavetijipa te náimitucapuca ena apamuriana eta náepuruiraya. Nácanisera tisuapanayarehi, tímiturecanahivare eta juca nayehe ena apamuriana achaneana eta náehisiraina; éna, ichapeyare eta nacunachacarevayare eta nasiapiraipa te anuma. <sup>20</sup> Táicha te evaraha ítujicava esiapa te anuma, tacamunuhi tiápajucavaya eta táurivahi eta eyeherepiana

éti, ecachuricayare eta nayeherepianahi ena escribánoana, énapa ena fariséoana.

*Éma Jesús tímitucahavi vahi tacunasi te visamure eta visemaneva (Lc 12.57-59)*

<sup>21</sup> Eti écharichucha eta nayeherepiana ena iáchucanaveanaini ani tacahe: “Vahi ecucapaca mácani piparaepiya; taicha mácani ticaparecahi, ticaicuñayarehi”. <sup>22</sup> Nútisera numetacahe eta apana: Mácani tsemahi mayehe ema maparape, énerichuvare ticaicuñayare. Mácani tiúmehahi ema maparape, ticayaserehiyare te namirahu nácani tuparairucanahi tayehe eta avasare. Tacutiquene mácani ticaecahihi ema maparape, mávacuhaipahi eta ecuñaraqui tayehe eta infierno.

<sup>23</sup> Eta tacahe, te piámavahu eta piámavahu te mamirahu ema Viya, tásiha, péchapanainapapuca eta pitapiravahi mayehe ema piparape.

<sup>24</sup> Vuíchaha picuiyaracuha eta piámavahu. Tativanumayare piyaseapanaya eta perdón ema piparape. Pétupiricanumayare tativa eta píchavaquenevahi mayehe éma. Táuricasarepa pichava píyaracuhapanainapa eta piámavahu te mamirahu ema Viya.

<sup>25</sup> Tacutiquene te matiarihiyarepuca mavaraha mametauchavi te namirahu ena tuparairucana, vahi picucuchapa mametauchavi. Tativayare pétupirica eta píchavaquenevahi mayehe, mapurare vuíchaha picaeratahini mayehe ema juez tayehe eta cárcel. <sup>26</sup> Taicha te náimisipavipa tayehe eta cárcel, ticajeraequenénapa eta piúchusiraya.

*Éma Jesús tímitucahavi vicuneuchavaya eta jácani táimiaquipaica havi tayehe eta pecatu*

<sup>27</sup> Énerichuvare écharichuhi éti eta náimiturapihi ena iáchucanaveanaini: “Vahi ecuveha esu apana esena”. <sup>28</sup> Púitiserá núti numetacahe eta apana: Mácani majamurachahi esu apana esena, ticapecaturaipahi te masamure taicha eta majamurachirahi. <sup>29</sup> Eta tacahe, eta iúquiha váure, te tavarahapuca tímiaquipaicahe tayehe eta pecatu, tavarairahi táimahayare eta tamauriqueneana tájiparacana, tiúripana evecuhauquichava iáquijicaya. Taicha tiúripanahi táejiacava ánichichaina te iáquehe, váhisera tacuimicuñacahe eta te yucu infierno, tamutupahi eta iáquehe. <sup>30</sup> Étaripa eta evahu váure, te tavarahapuca tímiaquipaicaheyare tayehe eta pecatu, tapamisirahénapapuca íchayare eta tamauriqueneana, tiúripana eyuchatica iáquijica. Taicha tiúripanahi táejiacava eta evahu, váhisera tacuimicasiapahe támutu eta iáquehe tayehe eta yucu infierno.

*Éma Jesús manacahi eta máimiturapi nayehe ena tínajicacana*

*(Mt 19.9; Mr 10.11-12; Lc 16.18)*

<sup>31</sup> Énerichuvare ena viáchucanaveanaini náisapahi eta máejerare eta máinajisira mácani achane esu mayena. Ani nacahehi: “Mácani tínajicahi esu mayena, máemepiyarecahi eta ajumeruca táechajisihayarehi eta máinajisiraya esu mayena”. <sup>32</sup> Nútiserá numetacahe eta apana: Mácani achane, te máinajicapuca esu mayena, ticapecaturaipahi me Viya. (Váhinénipuca

sucaecahihini mayehe ema apana achane.) Énerichuvare te tiápechavahipuca ticaima ésu, tamuriacahi ésu eta maviurevahi ema suima. Tásiha, mácani arairuhi suima, émapa tamuriacahi eta máejecepiravahi taicha eta mavirahi esu esena sucaimaquenehi.

*Emá Jesús tímitucahavi eta vahi vijurachaimahi*

<sup>33</sup> Énerichuvare esamairiricavare eta náimitucasivahi ena iáchucanaveanaini: “Machu vahi ecuitaucha jácani ejurachirahipuca. Yátupinasera eta itauchiraina tamutu eta íjarasiravahi me Viáquenu” nacahepa. <sup>34</sup> Nútisera numetacahe éti: Vahi táuricahini íchahini eta juramento. Vaipa échajisihahini eta anuma taicha éta, mávacurehi ema Viya. <sup>35</sup> Váipavare échajisihahini eta apaquehe taicha éta, macaematanéyahi éma. Váipavare échajisihahini eta Jerusalén, taicha éta, mávacureyarehi ema yátupiquenehi Rey, mavaneruyare ema Viya. <sup>36</sup> Váipavare échajisihahini eta ejurachirahi te echuti, taicha vahi áratahaimahi ehapamaichahini, ítsivachirahini eta táimahi, tijapupuca, tiquisapuca. <sup>37</sup> Numetacahe: Te tatiarihpuca eta íjarasiravayare, átupiruva ácahe: “Tiuri”. Te váhipuca evarahahi, átupiruva: “Vahi” ácahe. Te émunahacavapuca ejuracha, ema Váinaraji títurucaheripa.

*Emá Jesús tímitucahavi eta vahi vicusema ne nácani ticaetemajiricahaviana*  
(Lc 6.29-30)

<sup>38</sup> Énerichuvare esamairiricahi eta acane: “Mácani achane téhararecahi mapuchuquichahi

ema apana achane, énerichuvare éma napuchuquichayareva ena tuparairucana. Te macavetuquiahechahipuca, énerichuvare nacavetuquiahechayareva ena tuparairucana”.<sup>39</sup> Nútisera numetacahe: Vahi ecujicapa te masema mácani achane váinarajihi. Tiúripana, te náehahepuca nácani te emira, íjaracayare eta apachacaya eta emira.<sup>40</sup> Tacutiquene, te natiarhipuca ena timetauchaheana, navaraha naverejicahe eta ecamisa, vahi ecusema. Váhivare ecujicapairihi. Íjaracavare eta apana eta epacuha.<sup>41</sup> Ísapayare te nácani navanecahepuca eta enaracureca eta tijitacare. Te navaraha iámina étanaina kilómetro, evapinava eta eservichiravacaina. Vahi ecobrachayacaimahi.<sup>42</sup> Mácaniripa tájahapuca mayaseacahe, íjaracayare. Vahi ecueñamiha mácani ticapucahe eta ecayehequeneana.

*Ema Jesús tímitucavahi eta vémunasirayare nácani ticatianacahaviana  
(Lc 6.27-28, 32-36)*

<sup>43</sup> Énerichuvare esamairiricahi eta acane eta náimitucasivahi ena iáchucanaveanaini: “Émunasirahi nácani témunacaheanahi. Tásiha, ecatichayarepa nácani ticatianacaheanahi”.<sup>44</sup> Nútisera numetacahe: Émunacayareva nácani ticatianacaheanahi. Eyaseaca ema Viya eta nayujarahuina nácani téchajicanahi eyehe. Ímereca eta iúri va nayehe nácani ticaticahaheanahi. Eyujaraucha nácani tiúmehaheanahi ticaetemajiricaheanahi.<sup>45</sup> Te ítaucha eta juca, éta tímereuchaheyare eta

machichahéirahi ema Vicaiyaquene te anuma. Taicha éma nájina manerejiruina, namutu máemunacavaca: ena achaneana váinarajiana, énapa ena tiúriana. Éma, tíjaracahavi vimutu eta sache vimícahuhi, étapa eta tiquiva. <sup>46</sup> Éti, tájina ecunachacarevaina eta me Viya, te nacarichuhi émunaca nácani témunacaheanahi éti. Apanasica ena tisipecaturarahiana náichahi eta juca. <sup>47</sup> Tacutiquene, tájinavare ecunachacarevaina eta me Viya, te iúriyare nacarichuhi ena eparapenaveanahi. Apanasica ena máimatirahanahi ema Viya tiúrianahi eta nayehe ena naparapenaveana. Étiserá tatuparacahe ecachuricayare eta iúriiva. <sup>48</sup> Tétavicavasareya eta iúriiva nayehe namutu. Vahi enerejicaimahi ena achaneana. Váhivare eyavanaimahi eta iúriiva. Ecutiyare ema Vicaiyaquene te anuma eta máurivahi.

## 6

*Éma Jesús tímitucahavi eta vahi vicusiñavavaicapa eta víchira eta táuriqueneana*

<sup>1</sup> Eta ecajirayare ena páureana, échapavayare. Éma Tata Vicaiyaquene, tájina ticunachahemahi te evarahapuca náimaha ena achaneana eta ecá-jirahi, evarairahi ticunachaheanayare. Tájinavare máitsirijicavahini éma eta eyehe. <sup>2</sup> Eta tacahe, te ímicatacayarepuca nácani ticamunuvanahi, vahi ecumetajirica. Vahi ecucuti ena apimirana timetajiricanapa te viúrujisirarevana, téhepa te anecapahiana. Eta juca náichahi, navarairahi ticunachacareanayarehi nayehe ena achaneana.



Nútisera numetacahe: Ena nani ticaheanahi, tájina nacunachacarevaimahi me Viya. <sup>3</sup> Te jácani píjaraca nácani ticamunuvanahi piyehe, vahi picumetajirica. Váhivare picumetaca nácani pémunacasareana. <sup>4</sup> Piñajichayare eta píjarasirayare nácani píjaracasiruyare. Tacahe, ema Tata Vicaiyaquene te anuma máimararacahi tamutu. Jácani píchaqueneana tayumururevana, éma títsirijiequenehayare, tíjaracaviyare eta pícutihi.

*Éma Jesús tímitucahavi eta viyujarasirayare  
(Lc 11.2-4)*

<sup>5</sup> Te eyujaracahi, vahi ecucuti ena apimirana tiyujaracana te viúrujisirarevana, téhepuca te anecapahiana. Titupihanahi éna eta nayujarasirahi, navarairahi náimararacayarehi ena achaneana. Nútisera numetacahe: Tájinachucha nacunachacarevaimahi me Viya. <sup>6</sup> Étisera ani tacaheyare te eyujaraca. Esiapayare te eyehe cuarto, ératacayare eta tapaja. Eñajichavayare eta échajisirayare ema Tata Vicaiyaquene. Éma, tímararacahavihi; masamayarehi eta piyujaracasa.

<sup>7</sup> Tacutiquene, váhivare ecuapepirica eta ecayemaqueneanayare. Vaipa tácomesahini eápepiricahini eta eyujarasirahi. Vahi ecucuti ena máimatirahanahi ema Viya. Tiúpiemanapa eta nayujarasirahi, náimijachaipa tisamacareanahi mayehe ema Viya. <sup>8</sup> Vahi ecucuti éna, taicha ema Viya máimatiripahi éma jácani vivarahaquenehi viyaseaca. <sup>9</sup> Éti, ani tacaheya eta eyujarauchiravaina: Tata Vicaiyaquene, piti

piáviha te anuma, vipicauchahi yátupi eta píjare.  
<sup>10</sup> Vivaraha ichapeina eta tasuapacarevaina eta pivanairipiana nayehe namutu ena achaneana ani te apaquehe, tacuti eta nasuapiravihi ena ángeleana te anuma. <sup>11</sup> Pájapanuhavi píjaracahavi puiti jena sache eta vicamunuirava eta vinicaqueneana. <sup>12</sup> Pájapanuhavi piperdonachahavi eta viviurevana piyehe, tacuti eta viperdonachira víti ena ticaviurevana viyehe. <sup>13</sup> Vahi picuisapahavi eta vicha eta tauriquene. Picatiuchahavivare mayehe ema Váinaraji. Taicha píti yátupiquenevihi Viáquenuvihi. Nájina pácuti eta pítupajijasiravahi. Máichecuaraquire eta pijaraivahi. Amén.

<sup>14</sup> Taicha te yátupihí eta eperdonachirahi nácani ticaviurevanahi eyehe, ema Tata Vicaiyaquene te anuma tiperdonachaheyare éti apanava. <sup>15</sup> Téhesera te vahi eperdonachahi ena ticaviurevanahi eyehe, ema Tata Vicaiyaquene váhivare tiperdonachahémahi eta éjecapiravanahi éti.

### *Éma Jesús tímitucahavi tayehe eta ayuna*

<sup>16</sup> Tacutiquene, te ayunahepuca, vahi ecajapanuramiraimahi te namirahu ena achaneana. Vahi ecucuti ena apimirana ena tímicaecherachavanahi eta ayunairanahi. Núti numetacahe: Tájinachucha nacunachacarevaimahi me Viya. Éma, váhivare títsirijicavaimahi eta nayehe. <sup>17</sup> Étisera, te ayunahepuca, ímiyanava eta esipauquichiravaya, etatacavavare, apaesa nacuija nacuimatiacahe eta ayunairahehi. <sup>18</sup> Éma

Tata Vicaiyaquene tímararacahehi tamutu eta esamureana. Tisamacareyarehi eta eyasearuhi.

*Emá Jesús tímitucahavi eta vahi vicuisapava vicasamure eta vímahaqueneanahi*

*(Lc 12.33-34; 11.34-36)*

<sup>19</sup> Váhivare tacuavasamurerecahe eta ímahaqueneana te juca apaquehe. Eta juca ticamitiequenehacareana taicha eta tajararesira eta cachusiri, étapa eta táichasivayare. Natiarihivare ena tiámeyechaheanayare.

<sup>20</sup> Epanerechaserá eta ecaimahaqueneraya te anuma. Ánaqui jararihi eta táitsivayare eta íchirahi eta táuriqueneana te juca apaquehe. Ánaqui, tájina cachusirina, nájinavare tiámerahina tayehe. Tájina témitiacaimahi. <sup>21</sup> Éti, te ecasamurepuca eta ímahaqueneanahi te juca apaquehe, evarahahi enasiyare te juca. Vahi ávarahahini ejunijicahini eta ímahaqueneana. Téhesera te ecasamurehichapuca eta ícuchiana te anuma, ánaqui evarahayare eyanavaneyare.

<sup>22-23</sup> Tacutiquene, ecuneuchava, machu tacuetaviuchava eta ejamurachira eta ímahaqueneana. Ecaratacava, vahi ecuisapa tahapasamurechahe eta ecaimahaquenerahi. Taicha te tahapasamureruhepauca eta ímahaquene, tétavicavahi eta tamapícuvahi eta te iáchanevana. Téhesera esuapa eta nímiturapiana, tétavicavahi eta tamicauchiraya eta iáchanevana, tímijunijicayare eta emaurivahi, étapa eta ejamurachiravahi eta ímahaqueneana. Eta tacahe, machu ísapava tayanariana eta timapícu eta te

iáchanevanasami. ¡Páurehesami éti te ísapavapuca tanasipa!

<sup>24</sup> Tacutiquene éti, eta ítaresirahi, vahi táuricahini apinanainahini ena iáquenuana. Taicha émuna-capanayarehi ema émana, tisuapacarepanayarehivare; tásiha ema apana, apaesarineya eta émuna-siraya, váipainapa tisuapacaremahi éma. Ene tacahehi eta juca ímahaqueneana, vahi ecuisapa tahapasamurechahe eta plata, machu tahapapirica eta émunasirahi ema Viya, étapa eta ecaematanesirahi éma.

*Éma Jesús tímitucahavi eta majaneasirahavihi emá Viya viti machichanaveana*

*(Lc 12.22-31)*

<sup>25-26</sup> Étasera nuvaraha yátupina eta ecasiñavairaina mayehe ema Tata Vicaiyaquene. Vahi ecucaeñamaracavaicha tayehe eta enicaquenerepi étapa eta emuiriharapi puiti juca ítaresiraichaha. Eta enicaquenerepi, étapa eta emuiriharapi, tájina táeñamavacarevahini. Ímararacarichuhi eta cáyureana. Vahi táevacahini, váhivare táechatijiricahini, táunacahipucaini eta tanicaqueneyare. Émasera ema Tata Vicaiyaquene máechapajiricahi, máíjarasirahi tamutu eta tanicaquenerepiana. Evetijipa éti, iápajupanavahi eta éñamacarévhahi me Viya tayehe eta cáyureana. <sup>27</sup> Tájina táuricahíni eta éñamiravahi eta júcana. Éti, nájina tiratahaimahi étijivainahini ecajurucavahini, tayanapane tahapasamurechahehipuca.

<sup>28</sup> Tacahe, ¿tájaha tacayema tihapasamurerecahehi eta emuiriharapi? Ímararacarichuhi eta

tajurusirahi eta flúreana, vahi tacañamaracavahini tacaematanehini, tájururecahipucaini. <sup>29</sup> Táitsivahisera, te tépnehapa, tétavicavahi táurinavahi eta taflurene. Nájina tácuti eta nacamuirihaira eta táurinava, émaripa ema víyarahaini rey Salomón eta tajananusira eta macamuirihairahi. <sup>30</sup> Apanasicahi, ema Viya májjaracahi eta táurinavahi, ánipirichuhinéni eta táitairesirahi. Evetijipa éti eta máechapajirisirahehi, májjarasiraheyarehi eta emuiriharapi eti achaneana. ¿Tájaha tacayema vahi ácasiñavahíni eta mayehe? <sup>31</sup> Eta tacahe, vahi ecucañamaracavaicha tayehe eta enicaquenerepiana étaripa te echuririacapuca eta une érayare, váhivare eta emuiriharapi. <sup>32</sup> Ena achaneana vahi náimatihini ema Viya, ichapemurihi eta tacañamarasiravacahi eta júcana. Vahi nácasiñavahini mayehe ema Viya, nacuchapahipucahini eta májjararuyarehi éma. Étiserá, écharine eta mararirahahi ema Ecaiyaquene te anuma. Máimatihi éma tamutu eta ecamunuqueneanahi. <sup>33</sup> Tásihasera éti, tativayare íjaracava ecaemataneacaya ema Viya, ecasamureirahi eta ítauchirayare tamutu eta mavarahaqueneanahi. Tihapa-samurechaheyarehivare eta tátupiruvairaya eta ítaresira, ecurisamurechirayare éma. Máimaharinépa éma. Tíjaracaheyare tamutu eta juca ecamunuqueneana. <sup>34</sup> Eta tacahe, ácasiñava mayehe éma. Vahi tacuimipanerechahe eta íchararacavayare achichu. Puiti ecuchapaipa eta máimicatasiraheyare. Ímiyanava eta

ecuchapirayare eta máimicatasiraheya.

## 7

*Ena Jesús tímitucahavi eta vahi vicunemahi  
eta nájecapiravana ena apamuriana achaneana;  
vicuneuchavasera víti  
(Lc 6.37-38, 41-42)*

<sup>1</sup> Vahi ecunemahi eta nájecapiravana ena apamuriana achaneana, váhivare ecucaecahivaca, machu étaina táimicuñacahe me Viya. <sup>2</sup> Te ecunerahipuca nayehe ena apamuriana achaneana, ecaheyare éti eta macunerahénapa ema Viya tayehe tamutu eta éjecapiravanahi éti. <sup>3</sup> Piti ajaira, pítipa piti esena, vahi táurica eta picunerahi eta ánichichaqueneana nájecapiravanahi éna. Tituparacavi pítijivaina picuneuchava eta táichapeva eta péjecapirava. <sup>4-5</sup> Vahi tatuparacavimahi pétupirica eta jácani nájecapiravahi ichipichuana ena piparaepiyana. Tájina piviyahini eta piconsejachihaimahi. Ichapesera eta tatuparasiravihi pétupirica eta péjecapiravanahi píti. Tapaenumava pétupirica eta píchavaquenévanahi, táuricapaini piconsejacha ema piparaepiya tayehe eta máichavaquenévahi.

*Ena ticaecahirahiana, vahi vicuijaraca jácani  
téñamacareana*

<sup>6</sup> Vahi ecuimituca eta máechajiriruvana ema Viya nácani achaneana ticaecahirahiana, taicha váiparinehi náuricaimahi. Machu étaina táemehahe. Váhivare ecuijaraca jácani téñamacareana, machu nácatayayajica.

*Vahi vicuyacuji eta viyaseasiraina ema Tata Vicaiyaquene*

*(Lc 11.9-13; 6.31)*

7-8 Ánivare tacahe eta máechajiriruva ema Jesús:

—Numetacahe: Échajica ema Tata Vicaiyaquene. Eyaseacayare eta ecamunuqueneana. Éma, tijapanurahi. Tisamaheyare, tíjaracaheyareva. Vahi ecuyacuji eta eyaseasiraina. Énerichuvare, te tatiarihinapapuca eta jácani íchiraya ichapehi eta tacajeravayarehi, eyaseacayare máíjaracahehine eta ítupajijiasiravaya. Éma, tíjaracaheyare. Te jararihipuca eta táichejimiráuchahe, éma macaevuisinaheyarehi.

<sup>9</sup> Eta juca tímicutijiricavahi te natiarihipuca ena echichanaveanahi éti, te tiyaseacaheanapuca eta pan nanicayare, váiparinehi táuricaimahi íjaracahini éti eta márijahi. Tímicutijiricava evijarui-nahini ena echichanaveana. <sup>10</sup> Étaripa te tiyaseacaheanapuca eta jima, váhivare táuricaimahi íjaracaimahi eta quichare. <sup>11</sup> Etiarihi éti vahi ecajirahihini nayehe ena achaneana. Iúrihisera nayehe ena echichanaveana. Mavetijicha ema Tata Ecaiyaquene tiávihahi te anuma. Éma, vahi ticavijaruhemahi eta eyaseserepi. Tíjaracaheyarehi tamutu eta táuriqueneana eyasearuanayarehi.

<sup>12</sup> Evaraha eta náurivaina ena achaneana eta eyehe, ¿masi? Tásiha, táuricahi eta íchiraya eta iúri-va nayehe. Taicha eta tacahehi eta táimiturapi eta Sagrada Escritura eta eyehe.

*Jararihi eta apina achene**(Lc 13.24)*

<sup>13-14</sup> Esamanuchaha. Jararihi eta apina achene. Eta ichape achene, vahi tácajéra eta náehisira ena achaneana. Camurianapana ena téhicana eta ticaijuhe tayehe eta ecuñaraqui. Étasera eta achene ánicuchicharichu, ticaijuhe tayehe eta vítare-sirayare, tájina ecuñaraqaina. Váhisera camurianaina ena téhicana éta. Éti epamicava esiapa tayehe eta achene ánicuchicharichu.

*Éma Jesús máimicutichahi ena achaneana tépiyahirahiana, nacuti eta yucuqui máurinisiráha eta tahi*

*(Lc 6.43-44)*

<sup>15</sup> Échapavayare tayehe eta náimiturapiana ena tépiyahirahiana tímijachavana machanerana ema Viya. Tépiyacavánapahi tiúriana tacutihi eta tamansuva eta uvesa. Téhesera te nasamureana, tétavicavahi eta navainarajiva, nacutihi eta ichini. <sup>16</sup> Ímatiacavacahisera éna táichavene eta náichaqueneana. Nacutihi eta yucuqui. Eta yucuqui, tímaticarehi eta táhi. Étaripa eta sitavere, váiparinehi tiúchucaimahi eta tacahihini narasahinahipucaini. Tásiha, eta ijicaqui váiparinehivare tacahimahi eta táhi cachicheruhinahipucaini. <sup>17</sup> Tacutiguene, tímaticarehi eta táhi eta yucuqui tiúrinisi. Tímaticarevare eta táhi eta máurinisiráhana. <sup>18</sup> Eta yucuqui tiúrinisihi eta táhi, vahi témunahiricavaimahi vahi tacurinisihini eta táhi. Étaripa eta máurinisiráhana, váhivare témunahiricavaimahi táurinisihini eta táhi.



19 Tamutu eta yucuquiana máurinisiráhana ticaechuyarehi, títuyarepa te yucu. 20 Eta tacahe, ímativacayare ena tépiyahirahiana táichavene eta náichaqueneana tamauriqueneana.

*Vahi námutuimahi títujicavana tisiapanaimahi te anuma*

*(Lc 13.25-27)*

21 Nararihinapa ena achaneana tépiyacavana nuchanerana. Váhisera títujicavanaimahi tisiapana tayehe eta mávasa ema Viya. Tayanapane náichanuinapapuca “Tata Viáquenu”, vahi tisiapanaimahi. Taicha vahi yátupinahini eta nacaemataneasirahi ema Tata Nucaiyaquene te anuma. 22 Te táitecapapa eta juicio, camurianayare ena tíchanuanayare: “Tata Viáquenu, víti véchajisihaparacahi eta píjare. Vipiaracavihi te píjare eta viáquijisirahi ena váinarajiana, téhevare te píjare vímerecohi eta tiáramicareana” náichanuinapapuca. 23 Nútisera nujicapainapa: “Éti vahi nuchanerahéna. Nímatiserá nútí eta íchaqueneanahi tamauriqueneana. Évuisiha te numirahu” níchainapa éna.

*Ema Jesús máimicuticha ena tisuapajirahiana énapa ena masuapajirairahana*

*(Lc 6.47-49; Mr 1.22)*

24 Nácani tisuapanuanahi náitauchahivare eta juca nuvanairipianahi, téchemarahianahi táicha. Nacutiyarehi mácani títucahi tépiyareca peti, manacayarehi eta túmeana yucuqui emuruquiana. 25 Jéhesare, te járajapapa eta muraca técatícava, tiámaquiha tiquiva, tisiapapa eta une, váipasera tacayayacahini eta peti,

taicha tiúsiapiravacahi. <sup>26</sup> Nararihivare ena tépiyacavanahi tisuapanuana, váhisera náitauchahini eta juca nuvanairipiana. Éna nacutihi ema máitucaraha tépiyareca peti. Vahi manacaimahi eta túmeana yucuquí, váhivare táusiapiravacahini máicha. <sup>27</sup> Te járajapapa eta muraca técatícava, tiámaquiha tiquiva, tísiamapa eta une, tacajimuyapaicapa eta apaquehe. Tiáquipaicavapa eta peti, tamutusamipa témitiequenaha —máichavacapa ema Jesús.

<sup>28</sup> Te títapiricapa ema Jesús eta máimitu-siravacahi ena achaneana, ichaperinehi eta náramirahi eta máimiturapiana. <sup>29</sup> Vahi nasamasarénahini. Tétavicavahi eta máitusirahi mayunapaicahi tamutu. Tétavicavahivare eta tasuapacarevahi eta máimiturapiana.

## 8

*Emá Jesús macanaraca ema émana achane leproso*

*(Mr 1.40-45; Lc 5.12-16)*

<sup>1</sup> Te tiúcupaicapa ema Jesús tayehe eta cerro te mávinehi, camuriana éna achaneana téhicanapahi. <sup>2</sup> Tacahe, macahepaipa ema émana achane leproso. Témeñahavapa mayehe ema Jesús. Tépuycapa te mamirahu. Tásiha, máichapa:

—Tata, nucasiñavahi eta piyehe, picanaracacunaini.

<sup>3</sup> Tacahe, ema Jesús majicapapa:

—Nuvaraha nuncanaracavi. Tájinapa píchiravaina puiti —máichapa.

Máemamahacapa. Tásiha, enevanepa tinaracahi ema macajumaquenénihi eta máechajisirahi ema Jesús. <sup>4</sup>Tásiha, ema Jesús máichapa:

—Pímaha, nacuija picumetaca eta nútirahi nuncanaracavihi. Piyanavanesera pímerecava nayehe ena tuparairucana, apaesa náimamacavi. Énainapa timetajiricanainapa eta yátupirahi pinaraca, pipachihairapa. Piyanayareva me Viya. Picamavahuyarepahi eta pihasalupayachirayare taicha eta macanarasiravihi —máichapa ema Jesús.

*Éma Jesús macanaraca ema mamusura ema capitán romano*

*(Lc 7.1-10)*

<sup>5</sup>Tacahe, ema Jesús títecapapa tayehe eta Capernaúm. Matiarihini ema achane apavasana. Comandantehi éma nayehe ena suntaruana romanoana. Capitán eta mávacure. Tiyanapa mapauchapa ema Jesús. <sup>6</sup>Mayaserecapa, ánipa máicha:

—Tata, mararihi puiti te nupena ema amaperu numusura ticajumahi eta áire. Tétavicavahi tacativa masama. Pájapanupaini, picanarasinanupaini éma —máichapa.

<sup>7</sup>Éma Jesús, majicapapa:

—Tiuri, nuyanayare nuncanarapanayare —máichapa.

<sup>8</sup>Tásiha, ema capitán majicapapa:

—Tata, vahi picucañaamacava eta pítesiraina eta nuyehe, taicha vahi táuricahini pisiapahini te nupenasami. Németeaca taratarichu picavanairipi eta picanarasiraya ema numusura. <sup>9</sup>Taicha nútí

nusuapahi te tivanecanuana ena anuquehepananahi eta nuyehe. Nútiripa nusuapacarehivare nayehe ena nusuntaruranahi. Te nuvanecavaca, téhevare níchuhavacapuca, tisuapanuanahi. Te nuvanecapuca ema nuvaneru, enurujipa tisuapanuvane —máichapa.

<sup>10</sup> Te masamapa ema Jesús eta juca, ichape-rinehi márami eta yátupirahi macasiñavairahi eta mayehe. Máichavacapa ena téhicanapahi:

—Nutupiruva numetacahe: Nájina nímaha émanaina vijaneana israelíta mácutihini ema maca achane apavasana eta macasiñavairahi eta nuyehe. <sup>11</sup> Numetacahe puiti: Járjapainapa eta sache, náitecapiraya ena camuriqueneana achaneana apavasanana tiásihanayare te tamutu avasareana te juca apaquehe. Tisiapanayare eta mávasa ema Tata, te mávihahi ema viáchucaini Abraham, ema Isaac, émapa ema Jacob. Tétavicavainapa eta náurisamurevaya. <sup>12</sup> Tacahe, tamapuruji eta náimatiequenehairahi ena vijaneanana israelítana eta máechajiriruva ema Tata, váhisera nácasíñavahini eta nuyehe. Eta tiviuchavacayarehi tayehe eta nacaicuñaiyaya eta te tamapicuquene te távihahi eta tájjurequenehi yucu. Ticapitiquiahechavanainapa eta tacativayare nasama. Tiyahanainapa —máichapa.

<sup>13</sup> Tásiha, ema Jesús máichapa ema capitán:

—Piyana pichava te pipena. Tinaracaripa ema pimusura, taicha eta picasiñavairahi eta nuyehe —máichapa.

Tacahe, ema amaperu ticajumahi tinaracari-pahi te jena hora eta náechajirisiravahi éna.

*Ena Jesús macanaraca esu máimase ena Pedro  
(Mr 1.29-31; Lc 4.38-39)*

<sup>14</sup> Ena Jesús tiyanavarepa te mapena ena Pedro. Máimahapa esu máimase ena Pedro, tica-jumahi eta muraca fiebre. Mapauchapa tayehe eta suívesihahi. <sup>15</sup> Máemamahacapa, enevanepa táetaviacahi eta fiebre. Tinaracapa. Enurujipa téchepuca. Tásiha, tépanavapa ésu eta suítátirahi ena Jesús.

*Camuriana ena macanararuanapahi ena Jesús  
(Mr 1.32-34; Lc 4.40-41)*

<sup>16</sup> Te yátipa, títeparácanapaichucha ena achaneana. Námavacapaipa ena nacajumaqueneana, énapa ena návaháruana ena éreanana. Tacarichu te máechajiriruvachucha ena Jesús, macuchuchujicavacapaipa ena éreanana tiávahácanahi ena nacajumaqueneanahi. Macanaracavacapa ena apamuriana tisamanahi eta apana jumareana. <sup>17</sup> Eta juca títauchavapahi eta táechajisihairahi eta májurehi ena víyarahaini profeta Isaías, ani tacahehi: “Masaminahavihivare eta vijumana eta macanarasirahavihi”.

*Tituparachavi vahi véñamavaimahi eta  
víjarasiravahi véhica ena Jesús  
(Lc 9.57-62)*

<sup>18</sup> Te máimahapa ena Jesús ena camuriqueneana achaneana nachayacahi, macavanairipipa ena máimitureana natsecava eta nánuesirayarehi te apachara cáquiure. <sup>19</sup> Tacahe, ena émana escribáno témeñhavapa mayehe ena Jesús. Máichapa:

—Tata máestro, núti apana nuvaraha néhicavi te jácani pivarahaqueneyare piámianu —máichapa.

<sup>20</sup> Ema Jesús, ánipa tacahehi eta majicapirahi:

—Tamutu eta sárareana ticapenavaca. Énerichuvare eta cáyureana tamacajipachuvare. Nútisera nuti Manerejirunuhi ema Viya, tájina nuviya nusiapihahini —máichapa.

<sup>21</sup> Te apanavarepa sache, ema émana máimiture máichavarepa:

—Tata, nuyaseacavi písapanuhini nuchava te nupena. Nucuchapanumayarehini eta máepeniraya ema ticachichanu, nécaranumaya. Tásiha, nucapayacavipa néhicaviya —macahepa.

<sup>22</sup> Ema Jesús majicapapa:

—Péhicanuchucha. Pésamirica náecaracacaichaha ena máecharaireana. Tájina tájaracavimahi eta juca tihapasamurerecavihi —máichapa.

*Ema Jesús macaesamirica eta táepacusirahi eta une étapa eta técticava*

*(Mr 4.35-41; Lc 8.22-25)*

<sup>23</sup> Te títapiricapa ema Jesús, tiávacuhapa te pacure. Énapa ena máimitureana, náehicapaipe éma. <sup>24</sup> Te itupierecanapa, járajapapa eta muraca técticava. Ichapevaca eta táepacuruhana. Tisiapapaipahi eta une tayehe eta pacure. Ema Jesús, tímacaichucha éma. <sup>25</sup> Tacahe, ena máimitureana tipiararecanapa eta napisirahi. Nacajamicapa éma. Ánipa náicha:

—Tata maestro, picatiuchahavi. Véricainapa —náichapa.

<sup>26</sup> Ema majicapavacapa:

—¿Tájaha tacayema epica? ¿Vahi ácaseña-vapahini eta nutiarahirapahi eta eyehe? — macahepa.

Tásiha, téchepucapa. Macamatinacapa eta técaticava étapa eta une. Enevanepa tésamiricavahi eta táepacusirahi. Tájinapa táichiravainahini.

<sup>27</sup> Ena máimitureana ichaperinehi nárami. Ánipa nacahe:

—¡Tétavicavahi eta máitupajjiasiravahi! ¡Jéhesare, yátupiquene eta émairahi machichahi ema Viya! ¡Taicha tamutu tasuapahi, macamatinacahi eta técaticava étapa eta une eta táepacusirahi! — nacahepa.

*Ena apinana ajairana návaháruana ena ichape-*

*muriqueneana éreanana*

*(Mr 5.1-20; Lc 8.26-39)*

<sup>28</sup> Te títecapapa ema Jesús te apachara eta cáquiure te apaquehe Gadara, tiúchujicanapa te ecari ena apinana ajairana, návaháruanahi ena éreanana. Tétavicava eta náíñehivavacahi. Náehayarehi nácani tiánucuhanapahi. Tacahe, napauchapa ema Jesús. <sup>29</sup> Tipiararecanapa, ánipa nacahe:

—¿Tájaha picha píteca pipauchahavi piti Jesús, Machichaquenevihi ema Viya? ¿Pivarahapa picaetemajiricahaviyare víti? ¡Pájapanuhavi, vuíchaha picuvanecahavi tayehe eta vicaicuñaiyayare! —nacahepa.

<sup>30</sup> Tásiha, tatiarihihivare nacachacayahi eta camuriqueneana cúchiana tinihicanahi. <sup>31</sup> Ena éreanana nayaseacapa ema Jesús. Ánipa náicha:

—Te piáquijicahaviyarepuca, picatajicahavi. Písapahavi vísiapahacavaca eta jena cúchiana — náichapa.

<sup>32</sup> Tacahe, ema Jesús máisapapa:

—Tiuri, eyana esiapahacavaca —máichapa.

Tacahe, tiúchucanapa ena éreanana nayehe ena návaháruanainihi. Tiáramemurihanainehi eta cúchiana. Tijunaparacanapa témiririjicanapa te tachausi eta cáquiure. Téririjicanapa. <sup>33</sup> Ena tijanearecanainihi eta cúchiana tiyananapa tijnana tayehe eta avasare. Timetajiricanapa eta náimairahi, étapa eta nanarasirahi ena návaháruanahi ena éreanana. <sup>34</sup> Tacahe, tiyananapa ena achaneana te mávihahi ema Jesús, náimahapanahi. Te náimahapa éma, nayaseacapa vahi macuitecapahini te návasa, machavahini te másinehi.

## 9

*Ena Jesús macanaraca ema émana achane macajumaquene eta muracaquiha*

*(Mr 2.1-12; Lc 5.17-26)*

<sup>1</sup> Tacahe, ema Jesús tichavapa tiávacuhavarepa te pacure. Tichavapa tayehe te mávasahi Capernaum. <sup>2</sup> Ánaqui náimipauchavarepa ema achane macajumaquene eta muracaquiha. Ema tívecahi te mayehe camilla. Te máimahapa ema Jesús eta nacasiñavairahi eta mayehe, máechajicapa ema macajumaquene. Ánipa máicha:

—¡Pétumechava, nuchicha! Nucaepahainavipa eta pipecaturanaini —máichapa.

<sup>3</sup> Natiarihi ena escribánoana. Eta nasamirahi ema Jesús, ánipa nacahe te nasamure: “Ena



maca tépiyacava tímijachavahi Viya eta macaepahairahiji eta pecatuana. ¡Tétavicava eta matapirava!”<sup>4</sup> Émasera ema Jesús máimatihí eta napaneruanahi. Máichavacapa:

—¿Tájaha tacayema eta éjecapirava nuyehé te epanereruanahi? Núti tájina nutapiravaina eta níchirahi eta juca.<sup>5</sup> Núti, eta nucaepahairahi eta mapecaturana ema maca, tacutihí eta máejererahi eta nuncanarasirahi eta máquehe.<sup>6</sup> Tiúrisera puiti, nuti Manerejirunuhi ema Viya, nímereuchavainapa eta nuratahairahi nucaepaha eta pecatuana te juca apaquehe. Ímararacanu —tacahe, máichapa ema macajumaquene—. Puiti, nuchicha, nuvanecavi péchepuca. Piveha eta jara piyereruva. Piyana te pipena —máichapa.

<sup>7</sup> Enevanerinehi téchepuca ema macajumaquenéni. Tiyanapa te mapena.<sup>8</sup> Ichaperinehi eta náramirahi namutu ena achaneana natiarihiqueneanahi. Tétavicavarinehi eta nacunachirahi ema Viya taicha eta máitupajijiasirava ema Jesús eta máijarasirahi ema Maiya.

*Éma Jesús máichuha ema achane ticaijare Mateo, mayehyare apóstole*

*(Mr 2.13-17; Lc 5.27-32)*

<sup>9</sup> Te apanapa sache, nuti Mateo néjacahi eta te nucobresirare eta impuesto. Tacahe, tiánucuhapaipa ema Jesús. Te tímahanupa, tíchuanupa.

—Yare, péhicanu —máichanupa.

Enevanepa, néchepucahi. Néhicapa éma.

<sup>10</sup> Tacahe, námapa éma te nupena, énapa ena máimitureana. Níchuhavacapa ena nuchamuriana

ticobrarecarahianahi eta impuesto énapa ena apamuriana tisipecaturana. Nénicavacayarehi éna. Macachanemurihivare ema Jesús eta vinisirahi. <sup>11</sup> Títecapanavarepa ena fariséoana. Eta náimairahi namutu ena némunaruruqueneana, eta vicachanerahi ema Jesús, ticaecahirecanapa. Ánipa nache nayehe ena máimitureana ema Jesús:

—¿Tájaha tacayema tísapava ema eyehe maestro macachanevaca eta manisirahi ena nánitatajiana ticobrarecarahiana eta impuesto? ¡Ticapecaturahiana éna! —nacahepa.

<sup>12</sup> Te masamairiricapa ema Jesús eta náechajiriruvana, máichavacapa:

—Ena majumareanahi vahi nácamunuimahi ema médico. Nacarichu ena ticajumanahi nacamunuyarehi ema médico. <sup>13</sup> Nútiripa vahi étaina tímitecanuhi nutanucayarehi nácani matapiravareanahi. Nutanucapahi núti ena tisipecaturana, apaesa náeneuchava, náinajica eta napecaturana. Tásiha éti, eyana ecaravahu eta máechajiriruvanahi ema Viya. Ánipa macahe: “Núti nuvaraha yátupinaini eta eJapanuraivainahini. Taicha te vahi, tamapurujiyare eta ecamavahirahi eta nuyehe” macahepa ema Viya.

*Nayaserecapa ema Jesús tayehe eta ayuna  
(Mr 2.18-22; Lc 5.33-39)*

<sup>14</sup> Títecapanapa ena máimitureana ema Juan Tícachasiricarahi, nayaserecapa ema Jesús tayehe eta ayuna. Ánipa naicha:

—¿Tájaha tacayema vahi nahayunacha ena pímitureana, vahi nácutihavihini viti máimitureana ema Juan, énapa ena fariséoana?

<sup>15</sup> Ema Jesús majicapavacapa:

—Nímicutichinahe puiti. Vahi táuricaimahi ticatisamurevana nácani ticaichuhacasianahi tinicanahi nayehe ena araimana. Tiúrisa-mureanayarehi taicha matiarihahi ema arayena. Téhesera te tépenapuca éma, jéhesare ticatisamurevanayarehi. Tacutiquene, vuíchaha táuricaimahi eta ayunanainahini ena nímitureana. Járापainapasera eta sácheyare, ticaverejicasianayare taicha ticaratacanuanainapa ena ticapacuanaya núti.

<sup>16-17</sup> Esamanuchaha. Eta juca eta nímiturapiana, amairiha arairu. Mavaraha ema Viya arairuyare eta eyeherepianayare eti achaneana. Vahi ticuticacaimahi eta nayeherepiana ena achaneana. Eta ítusira éti eta nímiturapiana, tavaraha ínajica eta ichasi eyeherepiana tauriqueneanahi — máichavacapa ema Jesús.

*Ema Jesús macanaraca esu machicha ema Jairo, ésupa esu apana esena sucajumaquenehivare (Mr 5.21-43; Lc 8.40-56)*

<sup>18</sup> Téchajiricavaichahahi ema Jesús nayehe ena achaneana, títecapanechavare ema émana achane ticaijare Jairo. Tuparairucahi éma. Matupirupa tépuyucapa te mamirahu ema Jesús. Ánipa macahe:

—Tátachicha, surarihi esu nuchicha. Puítirichaha tépenahi. Téhesera te piyana, pinacaini eta pivahu, suchavahini suítarecahini — máichapa.

19 Tásiha masuapapa ema Jesús. Tiyanapa te mapena ema Jairo, vimutupaichu viti máimitureana.

20 Tásiha, sutiarihivare esu ésuna esena sucajumaquene. Doce áñoripahi eta sucatajivairahi, táichirahi eta suítine. Témeñahavapa te maquecu ema Jesús. Suémamacapa eta tacheyarapi tamatsianahi eta mamuiraha.

21 Taicha te supanereru ésu, sucahehi: “Taratarichu jácani te némamaca eta ñimuiraha, éta ticanaracanyare” sucahepa.

22 Émasera ema Jesús masamarichucha eta suémamajiasirahi, macaicutiarahi eta macanararesirahi. Téquerucavapa. Máimahapa eta supisirahi esu esena. Tásiha, máichapa:

—Vaipa picupica, nuchicha. Pinaracapa puiti táichavenehi eta picasiñairanuhi —máichapa.

Tacahe, tinaracapa esu esena. Vaipa tápechahini eta sujumainihi.

23 Tiyanavarepa ema Jesús. Títecapapa tayehe eta mapena ema Jairo. Máimahainehi ena músicoana. Tiúrianaipahi eta námirayarehi te ecari esu suépenaquene. Énapa ena achaneana, tijajamurianaripahi eta náiyairahi. 24 Tásiha, ema Jesús máichavacapa:

—Iúchucachaha te aneca. Váhinéni suépenahini esu suca amaperu. Tímacarichucha ésu — máichavacapa.

Énasera nacaecahirichucha éma, técavanapa. 25 Te tiúchucanapa ena achaneana, tisiapapa ema Jesús te suávihihi esu suépenaquene. Macaratavauchapa ésu. Macaechepucapa. Tichavapa títarecahi ésu.

<sup>26</sup> Te nasamairiricapa ena ticavasanahi eta te Capernaum, náraminehi namutu. Nacatsatsaicapa timetajiricanapa.

*Ena Jesús macanaraca ena apinana púchuquiana*

<sup>27</sup> Tiuri, tichavayarepa ema Jesús te mapena. Eta mapaisirahi te calle, náhecapaipa ena apinana púchuquiana. Tipiaracanapaipahi te máequene.

—¡Tátachicha Jesús, pájapanuhavi picanaracahavi. Vicasiñavi piti yátupiquenévihi Cristo! —náichapa.

<sup>28</sup> Váhisera masuapavanehini éma. Te tisiapapa ema Jesús te mapena, ena púchuquiana tisiapanavarepa. Témeñahavanapa eta mayehe. Tásiha, éma mayaserecavacapa. Ánipa máichavaca:

—¿Yátupipuca ecasiñanuhi eta nucanarasirahyare? —macahepa.

Ena najicapapa:

—Yátupi, tata.

<sup>29</sup> Tacahe, ema Jesús máemamacapa eta náuquihana. Tásiha, máichavacapa:

—Tiúri, eta ecasiñairanuhi, enaracayare — máichavacapa.

<sup>30</sup> Jéhesare, enevanepa tinaracanahi. Tímairiricanapa. Tásiha, muracapa eta matuparasira vahi nacumetajirica eta macanarasiravacahi éma. <sup>31</sup> Váhisera nácahehini éna. Étarichuhi te tiúchucanapa, timetajiricanapa eta macanarasiravacahi. Tásiha, náechapa namutu te tachacayaranahi eta avasare eta juca máichaquenehi ema Jesús.

*Ena Jesús macanaraca ema achane upa, macaechajicahi*

<sup>32</sup> Te viúchucavarepa, nacahepaipavare ena achaneana. Námapahi ema achane. Úpahi éma, taicha mávaháruhi ema éreana. <sup>33</sup> Tacahe, ema Jesús máquijicapa ema éreana, ema tiávahácainihi. Tásiha, ema achane tinaracapa. Téchajicapa. Ichaperinehivare eta náramirahi ena achaneana eta náimairahi. Ánipa nacahe:

—¡Tétavicava eta máitupajijiasirava ema Jesús! Te viávasa Israel, nájina tiratahaina tíchaina tácutihini eta juca vímahaquenehi —nacahepa.

<sup>34</sup> Nararihivare ena fariséoana. Ánipa nacahehi:

—Ema maca Jesús, vémeteaca majupahahi ema Satanás, ema náquenumurihi ena éreanana. Máijjaruhi jácani eta máitupajijiasiravahi eta macuchusiravacahi éna —nacahepa.

### *Ena Jesús majapanuvaca ena achaneana*

<sup>35</sup> Ena Jesús tamutuhi mapaica eta avasareana étapa eta ánichichaqueneana avasarechichana. Tímiturecapahi tayehe te jácani máitecapihapahi te náurujisirarevana. Ticametarairupahi eta máechajiriruva ema Viya eta náuchucuirayare ena ticasañanahi éma, machaneranayarehi éna. Ticanararecapahivare ena ticatajivanahi ticacatiruhanahi. <sup>36</sup> Camuriana ena achaneana tñanajirícavanahi. Taicha ticatajivanahi éna, nájina nácasiñahini. Nacutihi eta uvesa te nájina tijaneacaina. Eta máimairavacahi ema Jesús, ichape eta majapanuiravacahi. <sup>37</sup> Tacahe, ema Jesús máichahavipa viti máimitureana:

—Tétavicavapa eta vicamunuirava ena tímica-tacahavianaya tayehe eta juca vématanerepihi.

<sup>38</sup> Eyaseacayaresera ema Tata Vicaiyaquene,

máijarahavi ena tímícatacahavianayare. Eta juca tímícutijiricavahi mácani achane eta macamunuiravahi ena tímícatacacanaya te máechatijicaya eta maharusura —máichahavipa.

## 10

*Ena dócequeneana apostóleana manerejiruanahi  
ema Jesús*

*(Mr 3.13-19; Lc 6.12-16)*

<sup>1</sup> Tacahe, ema Jesús tíchuhavipa viti dócequeneana, mayeheanayare apóstole. Tíjaracahavipa eta vítupajijiasiravayare víratahairayarehi vicuchucavaca ena éreanana, vicanarasirayareva ena nacajumaqueneana étapa eta nacatiruhavana.

<sup>2-4</sup> Eta juca víjareana viti apóstoleana\*: Ema tínapuca ema Simón Pedro, émapa ema maparapeichu Andrés, ema Jacobo ema maparapeichu Juan, ema Felipe, ema Bartolomé, ema Tomás, nútupa Mateo, ema apana Jacobo, ema Lebeo, ema apana Simón, émapa ema Júlasí Iscariote (ema tíjararecahi ema Jesús).

---

\* **10:2-4** Ena nani apinana ajairana ema Jacobo émapa ema Juan, naparapecacahi, machichanaveanahi ema Zebedeo. Ema Mateo, eta máematanerepinihi, ticobrareca eta impuesto. Ema apana Jacobo, machichahi ema Alfeo. Ema Lebeo, mapapihi eta máijare. Ticaijarehivare Tadeo étapa eta Judas. (Te pivaraha pecha, pitanuca te Marcos 3.16-19 étapa te Lucas 6.14-16.) Ema apana Simón, tímaticarehi éma, nachamurinihi ena revolucionárioana ticaijareanahi “cananístana”. Navaraha náquijica ena extranjeroana romanoana.

*Ena Jesús mavanecavacapa ena dócequeneana apóstoleana napaicayare tamutu avasareana, ticametarairuanayarepahi (Mr 6.7-13; Lc 9.1-6)*

<sup>5</sup> Tacahe, ena Jesús tévatacavipá viti dócequeneana apóstoleana vicametarairuyarehi. Ánipa máichahavi:

—Vahi ecuyana tayehe eta návasana ena apavasajuecuana. Váhivare ecuyana nayehe ena samaritanoana. <sup>6</sup> Eyanayaresera tayehe eta avasareana návasanahi ena vijaneanana israelítana. Taicha éna nacutihi eta uvesana máquenureana. <sup>7</sup> Eyana ecametarairuyare nayehe. Emetacayare eta nútijapairainapa nuti Náquenuyare, nuti nucuchucuhavacayare éna, taicha mavanerunuhi nútí ena Viya. <sup>8</sup> Ecanaracavacayarepahi ena leprósoana énapa nácani ticatajivanahi taicha eta apana jumare. Ecaechepucayareva ena nápenaqueneana. Ecuchucayareva ena éreanana. Éti, vahi evachareruinahi eta juca ítupajijiasiravahi, váhivare ecobrachaimahi nácani ecanararuanayare.

<sup>9</sup> Váhivare íámaimahi eta oro, eta plata, eta reale. Tacuija iama eta enirurucuha te alforja. <sup>10</sup> Étanarichuvare emuiriha, éta íamayare. Étapa eta éparupeva, étaripa eta eyupairiquiana. Ena ticaemataneahi, tatuparacahi náenicayarepahi te jácani macaemataneiyapahi. Ene ecaheya éti, títátiheanayare ena tijacapanaya eta ecametarairuirayarepahi.

<sup>11</sup> Te ítecapaucha jácani avasare, etanucayare



ema achane tiuri, témunarahi. Enasiyare mayehe. Tiámainucava te táitecapa eta iúchusirayareva tayehe eta avasare, epaenumavaya ejunijica eta ítecapihahi. <sup>12</sup> Te esiapayarepa tayehe eta peti, eyaseacayare ema Viya eta náuricacarevaina ena achaneana ticapenana eta peti. <sup>13</sup> Te tiúrianahi ena achaneana ticapenanahi eta peti, ímiyanava eyaseuchayare eta náuricacarevaina. Téhesera te vahi nacuri, váhi eyaseuchaimahi. <sup>14</sup> Étaripa te váhipuca nacujacapahe te jácani avasare, étapa te jácani peti ítecapihayare, váhivare nacubaraha nacusamahe, iúchucavaneyareva. Étatapevachavanúmayareséra eta máteji te ívapeana. Táicutiarayare eta máicuñasirayare ema Viya taicha eta namavarairahi najacapahehini. <sup>15</sup> Nutupiruva numetacahe, te táitecapa eta juicio, tiápajucavainapa eta náicuñayare. Tacachuricayare eta nacaicuñairayare ena achaneana váinarajiqueneana ticavasanaini te Sodoma étapa eta Gomorra.

*Nacatianacainapa ena téhicanapahi ema Jesús  
(Lc 12.2-7)*

<sup>16</sup> Esamanuchaha. Núti nuvanecahehi éti eyana epaica. Nararihisera ena achaneana váinarajiqueneanahi étupiaruanayare. Éna nacutihi eta sárare táíñehiqueneánahi. Étiserá ecutiyare eta uvesa eta tamansuvahi. Ítucayare eta ecaichepaisirayare eta navainarajivana. Váhisera ecujicapauchava te návarahapuca náehahe. <sup>17</sup> Échapava, taicha nararihiyare ena achaneana ticatianacaheanayare táichavenehi eta éhisiranuhi.

Ticaratacaheanainapa, écyaserehinapa nayehe ena juéseana. Téstacaheanainavarepa eta te náurujisirarevana. <sup>18</sup> Tásiha, etiarihiyare éti tiámaheanaya te namirahu ena aquenucana, téhevare te namirahu ena Presidenteana gobiernohanahi, ecaviurevayare táichavenehi eta éhisiranuhi. Esapihasera éti, ecamapuravainapa échajisianuyare te namirahu éna, apaesa náimatiyare namutu ena achaneana te avasareana eta nímiturapiana. <sup>19</sup> Tacahe, te jácani námahepauca te namirahu ena aquenucana, vahi ecueñamava tayehe eta jácani échajiuchiravayare, ecatiuchiravayare. Échajicayare eta échajiriruvana májjararuheyare ema Espíritu Santo te jena sache. <sup>20</sup> Taicha máimahaheinapa, tímitucaheyare eta échajisiraya. Vahi étijivaimahi eta échajisiraya.

<sup>21</sup> Natiarihiyareva nácani achaneana tíjararecanaya ena naparapequeneana, navarairahi náimicapaca táichavenénahi eta náehisiranuhi núti. Natiarihiyareva ena nácani náiyana, navarahayareva nájjarareca ena nachichanaveana táichavenehi eta náehisiranuhi núti. Natiarihiyareva nácani nachichanaveana nacanarainapa ena náiyana, náimicapacainapa táichavenehi eta náehisiranuhi núti. <sup>22</sup> Namutu-yaréni ena achaneana ticatianacaheanayare táichavenénahi eta éhisiranuhi núti. Téhesera ecamichahi tamutu, ímiyanavahi eta éhisiranuhi te táitavapa tamutu, nucuchucuhaheyare núti. <sup>23</sup> Te napanajicahepuca te jácani avasare iávihahi, táichavenehi eta ecametarairuirahi, ejunayare tayehe eta apana avasare. Jéhesare, nuti

Manerejirunuhi ema Viya, nútijapavanénapa. Vuíchaha ecuitahi epaica eta avasareana ne vijaneanana israelítana.

<sup>24</sup> Éti nímitureana, ticatianacaheanaya ena achaneana. Vahi epicauchacarémahi nayehe, táichavenehi éhisiranuhi núti. Ticatianacaheyaresera tacuti eta nacatianasiranuhi núti. <sup>25</sup> Tíjarchaheanayare váinarajihe, máurishihepuca, tacuti eta náumhairanuhi núti. Étiserá, evapinavaya eta ecutiranuyare eta nacatianasiranuhi nuti iáquenu, núti eyehenuhi maestro.

<sup>26</sup> Váhisera ecupicavaca ena ticatianacaheana. Ema Viya tímaracaheya. Ticunachaheya eta ecamichirahi, evehainapa eta ícuchihi. <sup>27</sup> Tásiha, étumechava eta ecametarairuiraya tamutu eta nímiturapiana te tamutu avasareana. Jácani néchajiriruvanahi te timapicu, éti ecuchujicayarehi te tijarahi, emicauchiravacaya ena achaneana. Étaripa eta nujajairuhehi te vicarichuhi, epiaracainapa te calle. <sup>28</sup> Vahi ecupica nácani nacapacapuca eta iáquehe, tacarichuchucha náituruequenehayare. Váhisera naratahaimahi nacamítiequeneha eta iáchaneva. Macarichu ema Viya epicayare, taicha éma máituruequenehahi tamutu. Maratahahi macamítiequeneha eta iáchanevana tayehe eta táíñehiquene infierno, te ecainajiruva táichavenehi eta episirapuca eta nacapasiraheyare.

<sup>29</sup> Nímicutichinahe eta cáyurechicha. Éti ímijachapupuca vahi tasivachahini éta. Téñamacareana-hisera me Viya. Éma, téchavacahi eta táitaresirahi,

étapa eta táepenirahi. <sup>30</sup> Evetijipa éti, éñamacarepanahi me Viya. Éma, tímatipa eta tatupa eta echutimacana. Téchahehivare éma tamutu eta itaresirana. <sup>31</sup> Eta tacahe, vahi ecueñamavahi éti tayehe eta itaresirana, taicha tétavicavahi eta emunavahi mayehe.

*Vímereuchavayare eta véhisira ema Jesús  
(Lc 12.8-9)*

<sup>32</sup> Tímiyanava ema Jesús tímitucahavi. Ánivare macahe:

—Namutu ena tímereuchavanahi eta náehisiranuhi te namirahu ena achaneana, núti apanavare nímereuchavaya eta nuchanerairavacahi éna mayehe ema Tata Nucaiyaquene, ema tiávihahi te anuma. <sup>33</sup> Nácanisera vahi návarahahini tímereuchavanahi eta náehisiranuhi, núti apanava nímereuchaya eta vahi nuchaneranainahini éna, te mamirahu ema Tata Nucaiyaquene.

*Ena achaneana náepuruvacainapa nácani  
téhicanayare ema Jesús  
(Lc 12.51-53; 14.26-27)*

<sup>34</sup> Éti ímijachaipapuca eta nítesirahi te juca apaquehe, tájina tácyemacaré mahi, tiúricacareyarehi nícha. Váhisera ene tacahe. Níchaveneya núti, ena achaneana tépuruheanaya térajicavanaya eyehe. Eta tacahe, nuvaraha échapirica yátupina eta juca éhisiranuhi. <sup>35</sup> Taicha puiti juca vicaijuheyare, mácani achane, te natiaríhi ena machichanaveana, nacatichayarehi ema naiya táichaveneyarehi eta máehisiranuhi éma. Ésuripa esu naena, nacatianacayareva. Ésupa esu chinenaca, sucatianacayareva esu suímase

taicha eta suéhisiranuhivare esu apana. <sup>36</sup> Ene nacaheya, nararihiyare ena tachichanaveana eta peti ticatianacana ena náiyana te peti níchavenehi núti.

<sup>37</sup> Nácanisera tínajicavana eta náehisiranuhi táichavenehi eta nacatianasira ena nachichanaveana, váipa tatuparacahini nuchaneranainahini. Énaripa nácani tínajicavana eta náehisiranuhi táichavenehi eta nacatianasira ena náiyana, énerichuvare vaipa tatuparacahini nuchaneranainahini. <sup>38</sup> Énerichuvare nácani apaesarichu eta navarairahi téhicanuanahi, váhivare náijaracavahini táimicapacahini eta náehisiranuhi, vaipa tátuparacahini nuchaneranainahini. <sup>39</sup> Taicha nácani téñamavanahi eta náitaresira, tiávamirahuana eta náehisiranuhi, énajivayare ticamitiequenehavanaya. Énaserá nácani yátupi tíjararecavanahi téhicanuana, táimicaparuanayarepuca eta náehisiranuhi, éna tiúchucuhanayare eta náitaresirayare.

*Jararihi eta vícuchihi te anuma*  
(Mr 9.41)

<sup>40</sup> Ema Viya máitsivachayare nácani tiúriana ena najacapiraheyare nasamahe éti. Taicha eta najacapirahehi, ticaecheranahi eta najacapiranuhivare núti; énerichuvare najacapahivare ema Tata Nucaiyaquene.

<sup>41</sup> Énerichuvare nácani tijacapanahi ema profeta nuvaneruhi, énapa ena achaneana tiuri eta náehisiranuhi, máitsivachayare ema Tata, máijarasiravacayare eta náicuchi.

<sup>42</sup> Énaripa ena témunarahanahi nayehe ena nani

ánichichaqueneana téhicanuanahi, nacumpiracha eta une táichavene eta náehisiranuhi; énerichuvare jararihi eta náicuchiquene —máichahavipa ema Jesús.

## 11

*Emá Juan Tícachasiricarahi mavanecavacapa ena máimitureana (Lc 7.18-35)*

<sup>1</sup> Te tamutupa eta máimitusirahavihi ema Jesús viti dócequeneana mayeheana apóstole, tiyanavarepa eta te avasareana tayehe eta Galilea. Taicha mavarahahi máimitucayare ena achaneana eta máechajiriruvana ema Viya.

<sup>2</sup> Tiuri puiti, ema Juan Tícachasiricarahi, mávinehi te cárcel. Ánaqui masamairiricapa eta máichaqueneanahi ema Jesús. Tacahe, máevatacapa ena apinana máimitureana, nayaserepanayarehi ema Jesús. <sup>3</sup> Te náitecapauchapa, náichapa:

—Éma viáquenu Juan tivanecahavihi viyaserepanaviyare te yátupihipuca pítiripahipuca Cristo ema vicuchapaquenehi, ¿téheserapuca vímiyanavayarepuca vicuchapa? —náichapa.

<sup>4-5</sup> Éma Jesús majicapavacapa:

—Nuvaraha ímararacaya eta níchaqueneana puiti. Nucaimairiricavacaipa ena púchuquiana. Nímipaisiraipa ena masariana. Nucanaracavacaipa ena leprósoana, énapa ena túhuquiñana. Nucaechepusiravacaipavare ena náepenaqueaneanaini. Énerichuvare níchuhahi ena páureana náeneuchavaya apaesa náuchucuha. Tásiha, eyana emetaca ema Juan tamutu. <sup>6</sup> Vaipa

macueñamava ema Juan eta nuyehe. Tétavicavahi eta máuricacarevahi éma, te ticasiñavahi eta nuyehe —máichavacapa.

<sup>7</sup> Tacahe, tichavanapa ena vanairucanahi me Juan. Tásiha, tépanavavarepa téchajica ema Jesús, máechajisihapa ema Juan. Ánipa macahe eta mametasiravacahi ena achaneana:

—Nuvaraha epanereuchayare ema Juan. Te jácani vuíchaha nacaratacahini éma, te eyanapa te mávapahi apaquehe te mávihahi, ¿tájaha eta epanereruana tayehe eta macametarairuirahi? Éti ímijachaipapuca mamapachichijiriruvaichucha eta máechajisirahi tacutihí te vímararaca ta taflurena eta acutena te tacayamuririjica eta técatícava. <sup>8</sup> Ímijachaipavarepuca tavayuaruhi éma tiúrinanácavayarehi eta macamuirihairahi. Écharichuhi éti mácani tiúrinanacavahi, píncanillahi eta máitaresira, váiparinehi tiúchucaimahi te sache, váhivare tiyanaimahi te mávapahiana apaquehe. Manasiqueneyarehi te jácani tiúrina peti. <sup>9</sup> Nuyaserecahe: ¿Tájaha eta ímijachirahi eta mayehe? ¿Ímatihipuca eta profetairahi éma? Núti numetacahe: Matupiruvahi eta macametarairuirahi ema Juan. Mavaneruhi ema Viya eta yátupiquenehi profetahi éma. Nájina mácutihini ena apamuriana profetana. <sup>10</sup> Ema maca Juan émara máechajisihaquenehi ema Viya eta te Sagrada Escritura, ánipa macahehi: “Nuvanecayare ema tínapumirauchaviyarepahi ema ticametarairuyarepahi, apaesa natsecavapaipa ena achaneana eta najacapiraviyare” tacahepa eta Sagrada Escritura. <sup>11</sup> Núti

nutupiruva numetacahe: Ema maca Juan, nájina mácuti nayehe ena achaneana. Tétavicavahi eta macunachacarevahi. Tiápajupanavahisera eta nacunachacarevahi nácani nuchaneranaya, apaesachichapucaini eta nacaicutiarairahi eta mapanereruana ema Tata.

<sup>12</sup> Ema Juan tépanavapa eta máimitusirahi ena achaneana tacamunuirahi eta náeneuchirava me Viya. Nararihisera ena vahi náuricahini nasamararacahini. Éta pa tímicitichahi témecatajívachahi éma. Puíticha tanasihi ticatichanuana núti apanava, témecatajívachanuanyare.

<sup>13</sup> Ema víyarahaini Moisés téchajisihanuhi eta te májurehi. Énaripa ena víyarahanaini profetana náechajisihahi eta nítésirayarehi nuti Manerejirunuhi ema Viya. <sup>14</sup> Puiti numetacahe: Ema Juan émaripahi ema profeta máiteruyarehi mavasiyarehi ema víyarahaini Elías, eta máinapumirauchiranuyare. <sup>15</sup> Te evarahapuca ecaicutiara, tavaraha eta epanerechinavaya.

<sup>16-17</sup> Etiarihisera eti achaneana puiti juca sácheana, eta emasuapajiraivahi, nímicutichahesa ena amaperuana tiútseruanahi. Apapipijichucha eta nacayemaqueneanapahi. Éma apana macahepauca: “Vépiyacaya eta piéstachicha”. Énaserá ena apamuriana vahi náisapavahini. Tásiha, ema apana macahepauca: “Vépiyacaya eta ecari”. Váhivaresera náisapavahini. <sup>18</sup> Ema Juan, te tímerecavapa, muraca eta máimiturapianahi. Eta manicasareana, vahi tácutihini eta nanicasareana ena achaneana. Nararihisera te emuri ena tépiyaequenehanahi éma. Náimijachahi mávaháruhi



ema éreana. <sup>19</sup> Nuti Manerejirunuhi ema Viya, eta nítecapauchirahepa, nucachanehepaipa eti achaneana eta enisirahi. Etiarihivare eti épiyaequenehanuhi: “Ímaha ema maca, cánisiuquitataji, cávahárasí. Macachanevacapaipa ena achaneana tisipecaturarahianahi” ecahehi. Eti épiyacavapa épururahi, ticutirinehi yátupinahini échemarahihini. Tétavicavahisera eta éjecapiravahi taicha eta emasuapajiraivahi. Te yátupihihini échemarahi, ímatinuhini eta nucavanahirahi eta me Tata —máichapa ema Jesús.

*Eta táicuñayare eta návasana ena achaneana masuapajirairahana*

*(Lc 10.13-15)*

<sup>20</sup> Ema Jesús tépanavapa máechajisiha eta táicuñayarehi eta avasareana máichinehi eta tiáramicareana. Ticaicuñanayarehi ena tachichanaveanahi táichavenehi eta namasuapajiraivahi. Váhivare náeneuchavahini, náinajicahipucaini eta napecaturana. Máechajicapa ena achaneana tímicutijiricavahi natiarihinahini te mamirahu. Ánipa macahe:

<sup>21</sup> —¡Páurehesami eti nujaneanana ecavasanahi te avasare Corazín! ¡Páurehesamihivare eti apamuriana nujaneanana ecavasanahivare te avasare Betsaida! Ichape eta ícuñayare taicha éti ímaharipa tamutu eta tiáramicareana níchaqueneanahi te emirahu, váhisera ávarahahini éneuchavahíni. Ena nani achaneana ticavasanahi te Siria, apavasananahinéni, tétavicavahinéni eta namaurivahi, németeacasesa nútí

nasapihahipucaini téneuchavana te náimahahini eta níchaqueneanapahi. Enévanenahíni náimerecavahini yátupi eta náeneuchiravainahini. <sup>22</sup> Numetacahevanesera: Te jena sáchezare, muracapanayare eta ícuñayare éti, taicha eta emavarairahi éneuchavahini. Tacachuricayare eta nacaicuñairaya ena achaneana apavasanana ticavasanahi te Siria. <sup>23</sup> Étiripa eti ecavasanahi te avasare Capernaum, tamapurujihí eta nímitusirahehi étapa eta ímairahi eta tíaramicareana níchaqueneana. Eti ecasiñavavaicahi, ímijachaipapuca eta ticayapaheyare te anuma. Ichapesera eta etsirihacarevayare, taicha épujuquichavayare eta te yucu taicha vahi éneuchavaimahi éti. Taicha te nímerecaini eta tíaramicareana tayehe eta avasaréni váinarajiquenehi Sodoma, tácutihini eta ímairahi éti, ichapehipucaini eta náeneuchiravainahini, váipapuca macuicuñacahini ema Viya. <sup>24</sup> Numetacahevanesera: Ichape eta ícuñayare te táitecapapa eta juícioyare. Tacachuricayare eta náicuñayare ena ticavasanaini te avasare Sodoma —macahepa ema Jesús.

*Emá Jesús tíurisamuréinehi mayehe ema Maiya  
(Lc 10.21-22)*

<sup>25</sup> Étarichuhi te jena hórahi, ema Jesús ánipa macahe:

—Tata Nucaiyaquene, tétavicava eta nucunachiravi. Jéhevare píti táquenuvihí eta anuma étapa te juca apaquehe. Títauchavaipa eta pipanereruhi. Vahi písapahini náitucahini eta júcana ena tímijachavanahi téchemarahiana. Énapasera píjaracahi ena

nani téhicanuanahi, tájinahinéni náechemaraivainahini. Puiti nasapiharipahi nacachuricahi ena títupajjiacavanahi. <sup>26</sup>Tétavicavahi eta táurivahi eta pipanereruhi píti, Tata Nucaiyaquene.

*Ena Jesús máichuhavaca ena navitajiruana, mavaraha macanaracavaca*

<sup>27</sup> Tacahe, ema Jesús máichavacapa ena achaneana:

—Ena Tata Nucaiyaquene, ema tíjaracanuhi eta nútiraya néchaya tamutu. Nájina énajivainahini náimatihini ema Tata. Nucarichu núti néchinavahi ena nímatiruanayare éma. Taicha núti yátupihí eta nímatirahi ema Tata Nucaiyaquene; tacuti-quenehi eta yátupirahivare eta máimatiranuhi éma.

<sup>28</sup> Yare, ecasiñanu emutu eti evitajiruanahi te iáchanevana eti éyarecarahiana eta éjecapiravana. Núti nuncanaracaheyare. <sup>29</sup> Ísapava nunacasicahé eta nuyehe yugo. Nucachanehe apaesa ecaravahu nuyehe, taicha núti mánsunu, tétavicava eta núriva eta nusamure. Éti tétavicavaya eta iúricacarevaya te iáchanevana te ejacapa eta nímiturapiana. <sup>30</sup> Taicha eta nuyehe yugo vahi tácajera. Tipevejiyare esama —máichavacapa ema Jesús.

## 12

*Ena fariséoana náimipicauchahi eta nayeherepiana tayehe eta sávarumuhuana. Émasera ema Jesús máimereuchahi émarichu téchahi eta nayeherepiana ena achaneana eta sache nanarasirayare.*

*(Mr 2.23-28; Lc 6.1-5)*

<sup>1</sup> Eta jena sávaru, ema Jesús tiyanapa tipaica. Tiámahavipa viti máimitureana. Témehicavanapa ena fariséoana. Vétavivijicapaipahi eta isanítiana. Tacahe, eta vipaisirapahi, vécuropaipa viti máimitureana. Tásiha, vivechuquihapaipahi étajavapahi eta trigo. Vivepiraquiropaipa, vépurajacachavapaipahi. Vinicapaipa, taicha tísapacareichucha. <sup>2</sup> Énaserá ena fariséoana eta náimararasirapahi, tsemamajuheanapa. Ánipa naicha ema Jesús:

—Pímaha ena pímitureana. Ticaemataneanapaichucha eta navepiraquiropahi eta trigo puiti juca sache tétavicavahi eta tacapicahuirahi. Vahi tísapacaremahi eta juca nacaematanérahí puiti — náichapa.

<sup>3</sup> Tásiha, majicapavacapa ema Jesús:

—Németeaca éti vahi ecaicutiara eta tacayemaquene eta Sagrada Escritura, eta máichavaquenevahi ema víyahaini David eta mapaisirapahi técuropaipa, énerichuva ena téhicanapahi. <sup>4</sup> Écharichuhi éti te masiapapa eta mapena ema Viya, tiyaseserecapa eta manicayarehi. Nájaracapa eta pan tacapicahuquenehi nanacasarehi te mamirahu ema Viya. Nanicasarehi ena tiyujaracarahiana, émasera ema David vahi tátuparacahini manicahini. Étasera eta máecuavahi, manicapa eta pan, énapa ena macachanequeneanapahi. <sup>5</sup> Váhipuca échajicuha éti eta te Sagrada Escritura eta mavanairipi ema víyahaini Moisés eta nayehe ena tiyujaracarahiana téchapajiricanahi eta Templo. Éna, tájina

natapiravainahini eta nacaematanerahi te sávarumuhuana. <sup>6</sup> Tavetijichapuca puiti nutiarhipahi núti. Ichápequenénupánahi tayehe eta Templo. <sup>7</sup> Éti váhivare ecaicutiara eta juca máechajiriruvana ema Viya: “Núti nuvaraha yátupinaini eta eJapanuraivainaini. Taicha te vahi, tamapurujiyare eta ecamavahirahi eta nuyehe” macahepa. Te ecaicutiarahini, váhiyarehini ecaecahivaca ena nímitureana, taicha éna tájina natapiravainapahi. <sup>8</sup> Tiuri puiti, numetacaheyare: Núti Manerejirunuhi ema Viya, nútirichu néchahi eta sache nanarasiraya ena achaneana —máichapa.

*Emá Jesús macanaraca ema achane tépenavahu  
(Mr 3.1-6; Lc 6.6-11)*

<sup>9</sup> Te apanavarepa sávaru, tiyanavare ema Jesús tisiapahi tayehe eta náurujisirareva. <sup>10</sup> Ánaqui matiarahi ema achane vaipa tayamurichahini eta mavahu, tépenavahuipa. Natiarihihivare ena fariséoana, natanujiricahi eta ticaviurevayarehi ema Jesús. Nayaserecapa éma:

—¿Táuricapuca vicanaracavaca ena nacajumaqueneana te sávarumuhuana tacapichahuquenehi? —náichapa.

<sup>11</sup> Ema Jesús majicapavacapa:

—Nímicutichinahe puiti. Németeaca májina émanaina achane vahi macujapanuhini eta máitatiquene uvesa, te téchipaicavapuca te pusu te jena sache tacapichahuquenehi. Eta máeñamirahi, tipatsicava mavecuha eta paure sárare. <sup>12</sup> Núti numetacahe: Ema maca achane tíapajucavahi eta téñamacare tayehe eta uvesa. Tacahe,

tísapacaréchucha víchayare eta táuriqueneana te sávarumuhuana—máichavacapa.

<sup>13</sup> Tásiha, ema Jesús máichuhapa ema achane ticajumavahuhi:

—Nímaha. Picajaruvauchava, pímereca eta pivahu—máichapa.

Tacahe, ema achane eta macajaruvauchiravahi, enevanerinehi tinaraca eta mavahu. Tiúrivarepa tichava, tacutipa eta mavahu sapa.

<sup>14</sup> Tisemanarinehi ena fariséoana eta náimairahi eta máichaquenehi ema Jesús. Tiyananapa. Tinacuchavanapa eta napanerechirahi eta nacapasirayarehi ema Jesús.

*Emá Jesús tiyanavarepa tipaica*

<sup>15</sup> Tacahe, ema Jesús, te máechapa eta napanereruhi ena fariséoana, navarairahi nacapaca, tiyanavarepa tipaica. Náehicapa ena camuriqueneana achaneana. Énerichuvare, náitecapauchapaipa ena nacajumaqueneana. Macanaracavacapaipa namutu. <sup>16</sup> Mavane-

capaipasera ena macanararuanapahi vahi nacumetajirica eta émairahi ticanaraca. <sup>17</sup> Eta juca títauchavapahi eta máechajiriruvahi ema Viya tayehe eta májurehi ema víyahaini profetaini Isaías. <sup>18</sup> Ánipa tacahehi: “Nuvaraha ímatiya ema vanairucahi nuyehe, nunerejiruhi núti. Tétavicavahi eta némunasirahi, núrismurehivare máicha. Ímatiyare éma taicha mávaháruhi ema Espíritu Santo máíjararuhi éma. Ema nuvanara, tímitucavacayare ena achaneana te tamutu avasareana eta nuvanairipianahi.

<sup>19</sup> Éma, tájina máitucaimahi téhacaca. Váhivare

tipiararecaimahi, macunachiravahi te cálleana tayehe eta máichaqueneanahi. <sup>20</sup> Mánсуhi éma taicha ticayehehi paciencia. Macamichavacahi namutu. Váhivare macajachaimahi nácani vahi túmeanaina. Tiámainucava te máejacapa tayehe eta mávacureyare, muracainapa eta mávacureyare. <sup>21</sup> Tásihasera, namutu ena achaneana te avasareana ticunevanayare eta mayehe, navarairayare máurichayare éma” macahepa ema Viya.

*Ena fariséoana téjcapavanahi eta náimijachirahi ema Jesús mávaháruhi ema Váinaraji Satanás (Mr 3.19-30; Lc 11.14-23; 12.10)*

<sup>22</sup> Tacahe, ena achaneana námapaipa ema achane púchuqui, úpavare, taicha mávaháruhi ema éreana. Navarahahi macanaraca ema Jesús. Jéhesarehisera ema Jesús macanaracahi. Tiúripa téchejica, tímairiricavarepa. <sup>23</sup> Ichaperinehi nárami ena achaneana. Tásiha, ánipa nacahe:

—Ema maca Jesús, émapachupuca ema Cristo, ema vicuchapaquenehi mámariequene ema víarahaini David —nacahepa.

<sup>24</sup> Énaserá ena fariséoana napanerechahi náepiyaequenehayarehi. Ánipa nacahe:

—Ema maca Jesús, eta macuchusiravacahi ena éreanana, vémeteaca májararuhi eta máitupajijiasiravahi mayehe ema Satanás, ema náquenumurihi ena éreanana —nacahepa.

<sup>25</sup> Ema Jesús máimatihí eta napanereruhi éna. Tacahe, máichavacapa:

—Nímicutichinahe puiti ena machanerana ema gobierno. Éna vahi típutsimurihacacanaimahi apinainahipucaini partido. Te típutsimuriacacanapa, énajicacaipapucaini tiáquipaicacana. Énaripa ena achaneana te avasare, vahi táurica náiputsimuriavahini. Émaripa mácani achane, te camurianahi ena machichanaveana, váiparinehivare típutsimuriavanaimahi náehajiricacahini, énajiricacahini náquipairicacahini. <sup>26</sup> Ene macahehi ema Váinaraji Satanás, váiparinehi máisapahini típutsicacana ena machamuriana, taicha mavarahahi tisimutuanayarehi éna, tímiyanavanayarehi eta nacaetemajirisirahaviyarehi. <sup>27</sup> Éti ímijachaipa nútirichu machamuri ema Satanás, táichavenehi eta nuratahairahi nucuchucavaca ena éreanana. Tájina vahi étupicavahini éti eta juca epanereruana. Te émahipuca tímicatacanuhi ema Satanás, énerichuhivare éti máimicataruanahivare jácani éma, eta ecuchusiravaca ena éreanana. Epanerechinávanuma. <sup>28</sup> Émaquenehisera ema Espíritu Santo, tíjaracanuhi eta juca nuratahairahi nucuchucavaca ena éreanana. Eta juca étara ícutiaraya éti eta matuparasiranuhi ema Viya eta nútirayare nécha tamutu. Nútiripara nuti ecuchapaquenehi.

<sup>29</sup> Nájina tisiapaimahi eta námerecahini te jácani peti matiarihíhi ema túmequenehi. Tacamunuhi nacaratacanumayare, náitiacanumayarehi éma. Jéhesare, náituruyechasareyarepa eta máimahaqueneana. Ene nucahehi nútí, túmepananuhi mayehe ema maca Satanás.



<sup>30</sup> Te vahi éhicanu, ecaemataneasiranuya, machamurihehi éti ema ticatianacanuhi. Masapiha ímicatacahi éma eta macaetemajirisiranuhi.

<sup>31-32</sup> Nutupiruva numetacahe: Eperdonachacareana eti achaneana eta epecaturana, tamutu jácani échajisihaira eta táíñemahiqueneana. Jácani te ecaecahinuhipuca nuti Manerejirunuhi ema Viya. Jararihisera eta epecatura vahi tiperdonachacaremahi. Éti ímijachahi ema Satanás ema tiávahácanuhi. Ichape eta éjecapiravahi, taicha ema tiávahácanuhi núti, émaquenehi ema Espiritu Santo. Éti epanararacaripa éma. Tásiha, tájina eperdonachacareimahi puiti juca ítaresiraichaha, evetijipa te apana ítaresira —máichavacapa.

*Éma Jesús máimicuticha eta táhi eta yucuqui  
(Lc 6.43-45)*

<sup>33</sup> Tímaticare eta yucuqui te tiúrinisihi eta tacahira. Tímaticarehivare eta apana yucuqui, máuriraha eta tacahira. ¡Epanerechal Núti níchahi eta táuriqueneana nayehe ena achaneana ticatajivanahi. Éta tímereuchanuhi eta mávahásiranuhi ema Espiritu Santo. Téhesera nucaetemarecahini, níchahini eta máematane-repiana ema Váinaraji, jéhevareserapucaini eta tímereuchanuhini eta mávahásiranuinahini éma. <sup>34</sup> ¡Étiserá machichanaveanatataji ema Váinaraji! Váiparinehi ítucaimahi échajisiha eta táurinaqueneana, taicha éti tamaverasiavahi eta evainarajivana. Eta échajiriruvanahi ticaecherahi eta evainarajiva te esamureana. <sup>35</sup> Nácani tiúriana achaneana, tatupiruvahi eta náechajirisirava taicha tiúrihi eta nasamure. Nácanisera achaneana

váinarajiana, vahi tiúrimahi eta náechajirisirava. Tíñemahipivacahi taicha tavayuchahi eta tavainarajiva eta nasamure. <sup>36</sup> Nutupiruva numetacahe: Te táitecapapa eta sache táitecapirayare eta juício, emutu ecayaserehiyare eta échajisihairana eta tamaeperajiqueneana. <sup>37</sup> Étaripa eta tiviuchaheyare. Téhesera tiúrihipuca eta échajisihairahi, vahi ecaicuñaimahi. Tájina tiviuchahémahi —máichavacapa.

*Ena Jesús macajachavaca ena fariséoana taicha eta namasuapajiraivahi*

*(Mr 8.12; Lc 11.29-32)*

<sup>38</sup> Tacahe, nayaseacapa ema Jesús ena fariséoana énapa ena escribánoana. Ánipa náicha:

—Tata maestro, vivaraha picuchucaini eta tiáramicare, te yátupipuca mavaneruvihi ema Viya —náichapa.

<sup>39</sup> Ena Jesús majicapavacapa:

—¡Eti achaneana váinarajiqueneana! Núti nímatihe. Vahi esuapanuimahi, te nímercapucaini eta tiáramicare. Tásiha, váhinéni étina tatuparaca ímahahini eta tiáramicareana. Ímahayaresera eta tiáramicare tacutiyare eta máichavaquenevahi ema víyarahaini profetaini Jonás. <sup>40</sup> Taicha ema Jonás masiapajuechahi eta ichapequene jima, mapana sache eta mayerevahi, mapanavare yati. Ene nucaheyare, núti Manerejirunuhi ema Viya, mapanayare sache, mapanavare yati, eta nucaheyare eta nucaecarasirayare.

<sup>41</sup> Eta jena sácheyare téchepucanayare namutu, tiúchucuhanayare ena achaneana ticavasanáinihi acane te Nínive. Tisipecaturarahianahinéni éna.

Natupiruvahisera nasuapa eta mametarairu ema Jonás. Téneuchavanavanehi. Tásiha, te jena sáchezare, nacahenapa eyehe éti: “Táuricapa nacaicuñaini ena nani maparajuruana ema Cristo, táichavenehi eta namasuapirahi éma. Taicha éma, máuriquenepanahi mayehe ema Jonás” nacahénapa. <sup>42</sup> Tacutiquene esu reina Seba eta acane, te susamairiricapa eta máitupajijiasiravahi yátupi ema Salomón. Ésu, tayérehiquenehinéni eta suávasa, tiyanahisera sucapayaca ema Salomón taicha suvarahahi susamayarehi éma. Tacahe te téchepucanapa namutu, ésu suyaseacainapa eta ecaicuña éti máetupicushmanahi puiti. Sucahenapapuca: “Táuricapa nacaicuñahini ena nani máetupicushmana, tájina náetseraruina nasamaripa ema Cristo, ema títupajijiápanavahi mayehe ema Salomón, tásiha vuíchahacaruva nasuapa” sucahénapapuca jácani.

*Éma Jesús máimicutichinahi ena masuapajirairahana mayehe*

*(Lc 11.24-26)*

<sup>43</sup> Tímiyanava eta máechajisiravahi ema Jesús, ánipa macahe: —Énerichuvare éti ecuti mácani achane máinajiruhi ema émana éreana. Éma éreana tiyana matanucainapa eta jácani masiapihayarehi. Éta mamaichimavira eta mavarahaquene, mapanerechayarehi tichava. <sup>44</sup> Macahénapapuca: “Nuyanayare nuchava, nusiapayareva mayehe ema návaháruinihi”. Te títecapapa ema éreana mayehe ema achane mávaháruinihi, máimahapa ema achane máinajicaripa eta mapecaturana,

vuíchahasera máehicahini ema Viya. <sup>45</sup> Tásiha, tiúrisamurepa ema éreana. Tásiha, tíchuarecapa ena siétequeneana machamuriana. Váinarajipanana éna. Nasiapahacainavarepa namutu éna. Jéhesare, tiápajucavapa eta mavainarajiva ema paure achane. Ene ecaheyare éti, taicha eta emasuapiranuhi —máichavacapa ema Jesús.

*Suítecapauchapa esu maena ema Jesús énapa ena maparapenaveana*

*(Mr 3.31-35; Lc 8.19-21)*

<sup>46</sup> Tímiturecarichaha ema Jesús nayehe ena achaneana, títecapanecha esu maena énapa ena maparapenaveana. Nanasihisera te aneca. Navarahahi náechajicayarehi éma. <sup>47</sup> Natiarihihhi ena timetapananahi ema Jesús. Ánipa nacahe:

—Esu pémunaruquenehi pena énapa ena piparapenaveana, nararihi ani te aneca. Navarahahi téchajicaviana —náichapa.

<sup>48</sup> Émasera majicapapa:

—Yátupi némunacavacahi esu meme, énapa ena nuparapenaveana. Nararihisera ani te juca nuchacaya ena némunaruanahivare, nuparapenaveanahi.

<sup>49</sup> Tásiha, tisuvechahavipa viti mayeheana apóstoleana. Tásiha, macahepa:

—Numetacahe, ena nani ena némunaruanahivare. <sup>50</sup> Taicha namutu nácani ticaemataneacanahi me Tata tiávihihi te anuma, énahi ena némunaruanahivare —máichavacapa.

# 13

*Ena Jesús máimicutichinavaca ena achaneana eta evaraqui tacaevaquenahi te apanapanenejiquene máteji*

*(Mr 4.1-9; Lc 8.4-8)*

<sup>1</sup> Te jena sache, tiyanavarepa emá Jesús, macaijuhe te tachausi eta cáquiure. Téjacavarepa eta ánaqui eta máimituresirayarehi.

<sup>2</sup> Tásiha, camurianapahivare ena achaneana títecapauchanahi éma. Eta navayuchiraripa ena achaneana, tiyanapa emá Jesús tiávacuhapa tayehe eta pacure. Ena achaneana nanasipa te tachausi tiájipahi. <sup>3</sup> Tásiha, camurihi eta máimicutichaqueneanahi eta máimitusiravacahi.

Ánipa macahe:

—Matiarihi emá émana achane. Tévapapanahi te máesane. <sup>4</sup> Eta mapaisirapahi, témiricapaipa eta evaraqui te achene. Táimahapa eta cáyure, tanicapa. <sup>5</sup> Eta mayeherepi éma eta máevasira, máevajajapaica eta apaquehe. Tásiha, eta apamuri evaraqui témiricapa te váhirichu tamitutihini eta máteji taicha máripahi eta apaquehe. Tímarucavanapaneni táicha. <sup>6</sup> Téhesera te tíjurepa eta sache, tacapajicapa; taicha váhirichu táuparevacahíni. <sup>7</sup> Tacahe, eta apama evaraqui témiricapaipa te tataracu eta itapepaire. Tiúrinahinéni eta táimarusirahi, étasera eta itape tacachuricapa eta tajurusirahi. Táemuriachapa eta sucureca. <sup>8</sup> Tacahe, eta apamuri evaraqui témiricapaipa te tiúrina máteji. Tiúrinapanahi eta tajurusira. Eta étana, ticahipa tétupicavapanapa. Eta apanavare, ticahipa ánimuríchu. Eta apanavare, ticahivare

apaesajiruichu. <sup>9</sup> Esamararacanu emutu éti. Te evarahapuca ecaicutiara, tavaraha eta epanerechinavayare.

*Ena Jesús máitametacaquenevacapa ena apóstoleana eta juca máimiturapihi*

*(Mr 4.10-20; Lc 8.9-15)*

<sup>10</sup> Tacahe, viti mayeheana apostóleana vémeñahavapa eta mayehe ena Jesús. Viyaserecapa tájahapuca tacayemahi eta máimicutiarachirava-caichucha eta máimitusiravacahi ena achaneana.

<sup>11</sup> Tásiha, ena Jesús tijicapahavipa:

—Ena Tata tituparacanuhi nítametacaheyare éti eta juca táequenereruana mapanereruana. Mavaraha ímatiequenehaya éti. Énaser ena apamuriana achaneana vahi nítametacavacaimahi, náimainavainepa éna. <sup>12</sup> Éti, te esupa yátupihi eta nímiturapiana, ena Espíritu Santo tímitucaheya tamutu eta tacayemaqueneanahi. Énaser nácani vahi návarahahini nasuapa, énajivayare tíchavana ticaverejicasianaya eta nasamaqueneanahi. <sup>13</sup> Eta tacahehi eta nímitusiravacahi, nímicutiarachinavacaichucha.

Te apaesarichu eta navarairahi náituca, vahi nacaicutiarahini eta juca nímechaqueneanahi. Nasamahi eta néchajiriruvana, váhisera nacaicutiarahini eta nímitusirahi. <sup>14</sup> Puiti ena nani achaneana nacuti ena achaneana acane, vahi nasupahini ena víyarahaini profeta Isaías. Ánipa macahe: “Nímatihe éti. Esamayarenénipuca, váhisera ecaicutiaraimahi. Ímahayarehinénipuca, váhivaresera ímatiequenehaimahi. <sup>15</sup> Taicha eta esamureana eti achaneana, tétavicavahi

eta tamuracava. Vahi evaraha esama. Épiyacavahivare púchuquihe, emavarairahi esuapahini te esamureana. Tájinapa táichahíni vicuchapahini eta éneuchiravainahíni, evarairapucaini ecasiñavahini me Viya, apaesa macanaracahehini” macahepa ema víyarahaini Isaías.

<sup>16</sup> Étiserá eti nímitureana, tétavicavahi eta iúricacarevahi, taicha esuapahi eta juca ímahaqueneanahi étapa eta esamaqueneanahi. <sup>17</sup> Nutupiruva numetacahe: Acane ichapemuriana ena achaneana tiúriana énapa ena víyarahaini profetana, tétavicavahi eta navarairahi tímatinuana, náimahavare eta juca níchaqueneanahi ímahaqueneanahi. Navarahavarepa nasama eta nímituresirahi. Váipasera nacapayacahini.

<sup>18</sup> Ácaicutiaraicha eta juca nímicutiarachaquenehi mayehe ema tévacarahi. <sup>19</sup> Núti níchuhavaca ena achaneana, machaneranayare ema Viya ena téhicanuanayare. Tásiha, natiarihi ena achaneana nasamaripahinéni eta nímiturapianahi, émasera ema Váinaraji vahi máisapahini tánasihini te nasamureana. Enevanehi macamitiscavaca eta náimitucasivanainihi. Éna nacutihi eta máteji muracapahiquenehi te achene. <sup>20</sup> Natiarihivare ena apamuriana achaneana, nacutihi eta máteji máripahi. Te nasamararaca eta nímiturapiana, natupiruvanehi nasuapa, tiúrisamureanainehi. <sup>21</sup> Váhisera náratahahini nacaravahuhini yátupinahíni. Vahi nácutihíni eta evaraqui tiúparehi. Ánipirichu eta náehisirahi, taicha vahi nacamichahini

jácani nacatajivairanahi. Váhivare túmesa-  
mureanainahíni te tatiarihipa eta jácani  
nacatichaira ena achaneana táichavenehi eta  
náehisiranuhi. <sup>22</sup> Natiarihivare ena apamuriana  
achaneana nacuti eta máteji te távihahi eta  
itapequijiana. Énerichuvare nasamararacahinéni  
eta nímiturapiana. Napaneréquenehahinéni,  
tahapapiricavacahisera eta jácani táichararaca-  
vayarehi eta náitairesira. Tavayuacavacavare  
eta tájiparacana, étapa eta navarairahi  
tirricochavana. Tamutu eta juca táemetavícahi eta  
navarairahi téhicanuana. Tamapurujiyarehi eta  
najacapirahi eta nímiturapiana. <sup>23</sup> Natiarihisera  
ena apamuriana achaneana nacutihi eta tiúrina  
máteji. Éna, tisamanuanahi. Náunacahi yátupi eta  
nímiturapiana, náimatiequenehairahi. Tájinavare  
náichiravainahíni eta náehisiranuhi. Ichape eta  
nacaemataneasirahi ema Viya. Nararihi ena  
apaesarichu eta nacaemataneasirahi. Narari-  
hivare ena apamuriana, nativarerehapanapa eta  
nacaemataneasirahi. Tásiha, ena apamuriana,  
ichapemuripanapa eta nacaemataneasirahi ema  
Viya —macahepa ema Jesús.

*Éma Jesús máimicutiarachina eta sucureca trigo  
étapa eta ejare*

<sup>24</sup> Éma Jesús máimicutiarachavare ena  
achaneana eta máimitusiravacahi:

—Puiti nuvaraha nímitucahe tatiarihiyare eta  
sácheyare te táitecapapa eta nacayeserehiraya  
me Viya ena achaneana. Tacutihi eta  
máichavaqueneva mácani achane tévacarahi  
eta tiúrina evaraqui tayehe eta tiúrina máteji.



25 Étasera te tímacapa ema ticayehe eta sucureca, macahepaipa ema macatianaru. Máimisiriqichinapa eta táíñemahiqueneana ejare. Tásiha, tiyanapa. 26 Tacahe, te tímarucainipa eta evaraqui trigo, tiúchucavarepa eta ejare, tacachanepaipa eta evaraqui. 27 Náraminehi ena machaneranahi ema achane tévacarahi. Tiyananapa nametapana ema náejaháruhi. Ánipa náicha: “Tata, eta jena pévaraquihi, tájina tacasiriqihini eta táíñemahiqueneana ejare. Púitiserá tiúchucapa tacachanepaipahi eta pévaraquihi” náichapa. 28 Ema náejaháruhi majicapapa: “Matiarihi mácani ticatianacanuhi. Éma tíchahi eta juca, tímisiriqichinanuhi”. Tásiha, ema machanerana náichapa: “¿Pivarahapuca, tata, viyana víti vivepuriha eta jena ejareana?” 29 Éma majicapapa: “Vahi tiúririne, taicha machu táimivepurica eta névaraqui trigo. 30 Tácuticacarichaha eta tajurusirayare. Tiámainucava te tacaechatijipa, nuvanecahénapa éti nuchanerana tativayare evepurica eta ejarejana, ítijicainapa eta tacaijuirayare. Tásiha, evehainasarepa eta trigo, ticaunainapa te tacaunairare”.

*Éma Jesús máimicuticha eta taqui eta mostaza  
(Mr 4.30-32; Lc 13.18-19)*

31-32 Éma Jesús máimicutiarachavare eta taqui eta mostaza eta máimituresirahi. Ánipa macahe:

—Puiti nuvaraha nímitucaheya eta apana tayehe eta evaraqui ánichichaquene, étasera te tijurucapa, tíñejiyarehi. Tacaheyare eta tajurusirayare eta nímiturapiana nayehe

nácani tijacapanayare. Ímaticuhuhi éti eta taqui eta mostaza, eta ánichichapanahi tayehe eta apamuriana evaraquiiana. Tásihasea te tímarucapa, tiúnayarehi eta táenaqui, tacutiyaehi eta yucuqui eta táichapeva. Tacachuricayarehi eta apamuriana evaraquiiana. Járjapainapa eta cáyureana. Táepiyacainapa eta tamacajiana te tatavavajiana. Ene tacaheyare eta tajurusirayare eta nímiturapiana núti Manerejirunuhi ema Viya.

*Emá Jesús máimicuticha eta levadura  
(Lc 13.20-21)*

<sup>33</sup> Énerichuvare máimicutichina eta juca apana máimituresirahi. Ánipa macahe:

—Tacutiquene, eta juca nímiturapiana tímicuti-jiricavahi eta levadura. Esu súcani esena tiúrihi eta tasisijisira eta suyehe levadura te tamutu eta suépiyaruhi masa, tayanapane apinapucaini ar-roba eta suyehe jarina, tasihajicahisera. Jéhesare, tiápucayarehi tiuri.

*Camuri eta máimicutichaqueneana  
(Mr 4.33-34)*

<sup>34</sup> Ema Jesús tamutu máimicutiarachinapahi eta máimituresirahi. Tájina étahena te tímitureca, vahi macunacahini eta máimicutichinaqueneana.

<sup>35</sup> Títauchavahi eta juca máechajiriruvanahi ema émana profeta. Ani macahehi: “Tamutu eta nímiturapianayare nímicutichinayarepahi. Nímicaecherachainapa eta táeñaurevaquenehi te tépanavainapa máepiyacainapa ema Viya eta apaquehe” macahepa.

*Éma Jesús máimicaecherachapa eta máimicutichaqueneanahi tayehe eta trigo étapa eta ejare*

<sup>36</sup> Tacahe, éma Jesús mavanecavacapa ena achaneana nayanapa te napenana. Éma apanava tiyanavarepa tichava te mapena, vítipa viti mayeaneanahi apóstoleana. Tacahe, te véjacapa vimutu, viyaserecapa máimicaecherachahini eta máimiturapihi máimicutichaquenehi eta ejare tacachanequenehi eta trigo. <sup>37</sup> Tacahe, éma Jesús máichahavipa:

—Nuti Manerejirunuhi éma Viya nucutihi éma achane tévacahi eta tiúrina evaraqui. <sup>38</sup> Eta apaquehe tacaevaiyahi eta trigo, énahi ena achaneana te juca apaquehe. Eta tiúrina evaraqui, étihi eti nuchaneranahi núti. Tásiha, eta ejare énahi ena machaneranahi éma Váinaraji. <sup>39</sup> Taicha éma ticatianacanuhi, manacahi eta ejare, mavarairahi máepacuchayarehi eta névaruhi núti. Eta tacaechatijirapa eta trigo, étahi eta táitavirayare eta apaquehe. Nárajapayarepa éna ángeleana, ticurujiricanayarehi. <sup>40-42</sup> Tásiha, te jena sáchezare, nuti Manerejirunuhi éma Viya nuvanecainapa éna nuyeheana ángeleana nacavehasi éna tíchanahi eta máeperajiqueneana énapa éna tímiaquipaicana éna apamuriana achaneana. Tásiha, náquijicavacainapa eta te táijurequenehi yucu. Ticapitiquiahechavanainapa eta tacativayare nasama. Tíyahanainapa. <sup>43</sup> Tásiha, nácani títauchanahi eta mavanairipianahi éma Viya, tétavicavayare eta najaraivayare tacutiyare eta tajaraiva eta sache. Téjacanainapa tayehe

eta macatuparahaiyahi ema Vicaiyaquene. Te evarahapuca ecaicutiara, tavaraha eta epanerechinavaya.

*Emá Jesús máimicuticha eta entierro*

<sup>44</sup> Eta nímiturapiana nuti násihaquenehi te anuma tacuti eta tayumururevaquenehi entierro. Te máichimavahi mácani achane eta entierro, tiúrisamureyarehi. Tásiha, máimichavayarehi mayumuruca tayehe eta apaquehe távihahi. Mavacharecayarepa eta apaquehe, mavarairayarehi eta entierro. Tayanapane táimijararecayarepa tamutu eta macayehequeneanainihi.

*Máimicutichavare eta perla tasivachaquenehi*

<sup>45</sup> Énerichuvare eta najacapirahi ena achaneana eta nímiturapiana nuti násihaquenehi te anuma tacuti eta macaematanerahi mácani achane comerciantepahi. Matanucapahi eta tasivachaqueneanahi perla. <sup>46</sup> Te máichimavapa eta perla matanurepahi, tétavicavahi eta tasivachavahi. Mayarahasera mavachareca eta perla, tayanapane táimijararecayarehi tamutu eta macayehequeneanainihi.

*Máimicutichavare eta ichape nayutahe*

<sup>47</sup> Énerichuvare nuvaraha nímitucahe tayehe eta sácheyare eta táitecapirayarehi eta ecuñaraqui. Tacutihi eta ichape nayutahe. Te náechipaecapa te cáquiure, tamutu tavehayarehi eta tasimutuqueneana jímana. <sup>48</sup> Te náimahapa tínica eta nayutahe, navehayarepa nachurupaicapa te tiájipahi tachausi. Nanerejicayarepa eta jímana tiúrinana. Nanacacuhayarepa te ichape

maha. Tásiha, náquijicayarepa eta apamuri máurirahanahi. <sup>49</sup>Ene tacaheyare eta táitavirayare eta apaquehe. Nárajapayare ena ángeleana, nanerejicainapa ena achaneana tíchanahi eta tauriqueneanahi. <sup>50</sup>Náijuchainapa te yucu, táetaviuchahi eta táijureva. Tícapitiquiahechavainapa eta tacativayare nasama. Tíyahanainapa —macahepa ema Jesús.

*Emá Jesús mayaserecavaca te nacaicutiarahipuca eta máimiturapianahi*

<sup>51</sup>Tacahe, ema Jesús tiyaserecavipa. Ánipa macahe:

—¿Ecaicutiarapuca éti tamutu eta juca nímiturapianahi? —máichahavipa.

Tásiha, víti vijicapapa:

—Vicaicutiara, tata —vicahepa.

<sup>52</sup>Tácahe, máichahavipa:

—Eta yátupirapa eta ímatiequenehairapa eta nímiturapiana, éti apanavare máestrohénapa. Puiti nutuparacahe ímitucavacaya ena achaneana. Tétavicavaya eta ítamuturusirayare eta ímituresirayare eta mapanereruana ema Viya —máichapa.

*Tichavapa ema Jesús te mávasa Nazaret*  
(*Mr 6.1-6; Lc 4.16-30*)

<sup>53</sup>Te tamutupa eta máimicutichirahi ema Jesús eta juca máimiturapiana, viyanapa.

<sup>54-57</sup>Vichavapa tayehe eta mávasa. Te sávarumuhuquenepa, viyanavarepa tayehe eta náurujisirareva eta nayujarauchirahi ena achaneana. Tímiturecapa ema Jesús. Ichape eta tahapasamurechiravacahi ena

achaneana. Váhisera návarahahini nasuapahini. Náepururichucha éma. Ánipa nacahe:

—Témunahiricava eta máitupajjiasiravapahi emá maca. ¿Távihasica macaravahuinehi eta máichirayare eta tiáramicareana? Vivaraha vímaha víti apanava eta jácani máichaqueneanahiji visamaiririruanahi. Taicha vímatihi emá maca. Carpintérohi éma. Vímativare emá máiyaini, ésupa esu maena María, énapa ena maparapenaveana emá Jacobo\*, emá José, emá Simón, émapa emá Judas. Vímativare ena esenana maparapenaveanahivare, ticavasanahi eta ani. ¿Távihasica máitusiavahi eta juca máitucaqueneanahicacha? —nacahepa.

Émasera máichavacapa:

—Tatuparaca epicauchahaviya vimutu viti manvanerua emá Viya. Étisera éti nujaneananahi ecavasanahi eta te juca viávasa, étipa eti nuparapenaveana, vahi epicauchanuumahi —máichavacapa.

<sup>58</sup> Tásiha, tájina máimerecachichaini eta tiáramicareana táichavenehi eta namasupajiraivanahi, váhivare nacasiñavahini eta mayehe.

## 14

*Emá Herodes masamairicapa eta máichaqueneanahi emá Jesús  
(Mr 6.14-29; Lc 9.7-9)*

---

\* **13:54-57** Emá maca achane, ticajarehi Jacobo te náechajjiriruva ena israelítana. Te véchajjiriruva, ticajarehi Santiago. Mapaenu-mavahi máehica emá Jesús te táequenepa eta máechepusirahi te máecari emá Viáquenu.

<sup>1</sup> Tacahe, ema Herodes ema aquenucahi tayehe eta Galilea masamairiricavarepa eta máichaque-  
neanahi ema Jesús. <sup>2</sup> Tacahe, ema Herodes  
máimijachahi ema tichavahi téchepuca ema Juan.  
Tásiha, máichavacapa ena máevanachanahi:

—Ema mácara, émaripa ema Juan Tícachasiri-  
carahi, ema nímicaparuhi. Tichavaripa téchepuca  
te máecari. Táitusiava máiturucahi macuchuca eta  
tiáramicareana —macahepa.

<sup>3-4</sup> Taicha ema Herodes mavehahi esu Herodías,  
esu machinenahi, mayenahi ema maparape Fe-  
lipe. Máiminajicapa ema suima. Tacahe, ema Juan  
macajachavacaripa éna eta naviracacairahi. Éta-  
pa tímicitichahi ema Juan, sucaticapa esu Herodías.  
Tásiha, ema Herodes máeratacapa te cárcel ema  
Juan, macavanaripipa náitiaca te cadena. <sup>5</sup> Taicha  
supamicahi ésu eta máimicapasirayarehi. Tipica-  
hisera éma nasemahini ena achaneana. Taicha  
ema Juan, tétavicavahi eta náemunasirahi ena  
achaneana. Náimatihí éma, eta vanairucairahi me  
Viya.

<sup>6</sup> Tásihasera, títecapapa eta sache máijaremuhu  
ema Herodes, sutiarihíhi esu amaperu, suchicha  
esu Herodías. Tiúchucapa tírimaica te mamirahu  
ema Herodes, énapa ena machimaranahi. Ema  
Herodes máuricainehi ichape. <sup>7</sup> Tacahe, máichapa  
ésu:

—Nujuracha te pimirahu, eta níjarasiraviya  
jácani piyasearunuyare —máichapa.

<sup>8</sup> Tásiha, esu amaperu suyaserecapa esu suena  
tájahahipuca eta suyasearuyarehi. Esu suena  
suímitucapa: Piyaseacayare ani píchaya: “Píjaracanu  
eta ñichuti eñi Juan te curuja” píchayare.

<sup>9</sup> Tásiha, eta masamirahi eta juca suyasearuhi, ema rey Herodes ichaperinehi eta mapaneresirahi. Tájínapasera máícharacavahini taicha máechajiriruvaipahi majurachaipahi te namirahu ena machimaranahi eta máíjarasirayare eta suyasearuyarehi ésu.

<sup>10</sup> Tacahe, macavanairipipa nayuchatipiquenuhapana ema Juan. <sup>11</sup> Tacahe, námapaipa te curuja eta machutini, náíjaracapa esu amaperu. Tásiha, ésu sujacapapa, suíjaracapa esu suena.

<sup>12</sup> Títecapananecha ena máimitureanahi ema Juan. Navehapa eta máquehe, náecarapanapa. Tásiha, tiyananapa nametapanahi ema Jesús.

*Emá Jesús máítaparahavaca máenicavaca ena camuriqueneana achaneana*

*(Mr 6.30-44; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)*

<sup>13</sup> Te masamairicapa ema Jesús eta nacapasirahi ema Juan, viyanapa viávacuhapa tayehe eta pacure. Vícaijuhepa tayehe eta apaquehe mávapahi. Énasera ena achaneana náecharichucha eta viyanirahi. Tiyananapa náehicahi tipaicanapahi. <sup>14</sup> Te tiúcupaicapa ema Jesús tayehe eta pacure, máimahapa ena camuriqueneana achaneana. Majapanuvarinehi eta máimairavacahi. Macanaracavacapa ena nacajumaqueneanahi námaqueneanapahi. <sup>15</sup> Tacahe, viti mayeheana apóstoleana vímahapa eta cáperehíchicharínehi. Vimetacapa éma máevatamuríhahini ena achaneana natiarihiqueneanahi. Víchapa éma:

—Cáperehipa jena sache. Tiyerehivacahi eta pétiana. Táuricapa pivanecavaca ena achaneana



nayanapa, navachareca eta nanica; taicha ani tájina naviyavaimahi eta te juca —víchapa.

<sup>16</sup> Ema Jesús tijicapahavipa:

—Vahi nuvaraha nuvaneca nayana. Tájina naviyava eta nácaijuhehini. Íjaraca étina eta nanica.

<sup>17</sup> Tásiha, viti víchapa:

—Tájina vácayehe eta tinicacare. Jucarihisera cíncochichahi eta pan, apina eta jima.

<sup>18</sup> Ema Jesús máichahavipa:

—Iáma ani.

<sup>19</sup> Tacahe, macavanairipipa náejahahapaica ena achaneana te táinahu eta muíjipahi. Mavehapa eta cíncoquene pan étapa eta apina jima. Máesenicapa eta anuma. Mahasulupayachapa ema Viya. Mayuvetucavacapa eta pan, tásiha, tíjaracahavipa víti. Víti víjaracavacapa ena achaneana.

<sup>20</sup> Vinicapa vimutu, visatuhevacapa. Tásiha, vicaemacharichahavare doce saye ichapehiana táinicachaichahava eta vémacharajiana.

<sup>21</sup> Ena tinicanahi eta juca, cinco mil ena ajairana eta náichapemurívahi, énerichuvare ena esenana énapa ena amaperuana.

*Ema Jesús mapaicaeca eta une*

*(Mr 6.45-52; Jn 6.16-21)*

<sup>22</sup> Tiuri, ema Jesús tivanecahavipa viti mayeheana apóstoleana viávacuhayare eta te pacure. Vínapucayarehi viánueca te apachara eta cáquiure. Émasera manasiyarehi máevatamuríhanumayarehi ena achaneana nachava te napenana. <sup>23</sup> Te tamutupa eta macametavairahi ema Jesús nayehe ena

achaneana, tiyanapa tiápanahi tayehe eta cerro. Tiyujaracayarehi tayehe. Éta<sup>24</sup>pa tavinehi eta yati, manasipa macarichuhi eta te cerro. <sup>24</sup> Tacahe, víti te túpierecahaviripahi, tichimaracahavipa eta muraca técatícava, viácapaquihapaipahi. <sup>25</sup> Te tijararahichichapa, vímahapa ema Jesús mapaicaecapahi eta une eta macapayasirahaviya. <sup>26</sup> Eta vímairahi éma, vipicarinehi. Vímijachapa cunare. Vipiarecapa eta vipisirahi.

<sup>27</sup> Émasera ema Jesús téchajicahavipa:

—Vahi ecupica. Nútichucha. Étumechava — máichahavipa.

<sup>28</sup> Tásiha, ema Pedro majicapapa:

—Te yátupipuca pítiquenehi, piti Tata, pivanecanu núti apanavare nupaicaeca eta une. Nuvaraha nupauchavi —máichapa.

<sup>29</sup> Ema Jesús majicapapa:

—Yare, pipauchanu.

Enevanepa tiúcupaicahi te pacure ema Pedro. Tiyanapa mapaicaecapa eta une, macapayacayarehi ema Jesús. <sup>30</sup> Étasera eta máramesirahi taicha eta muraca técatícava, timutserahavapaipa téricapaipa. Tásiha, tipiararecapa:

—¡Picatajicanu, Tata! ¡Néricainapa!

<sup>31</sup> Enevanepasera macaratavauchapa ema Jesús eta macuchucuirayarehi. Tásiha, máichapa:

—¿Ticamitisicavipapuca eta pipisirahi eta picasiñanuirahi?

<sup>32</sup> Te tiávacuhapa ema Jesús émapa ema Pedro tayehe eta pacure, enevanepa tésamiricavahi eta técatícava. Tíchecapa eta táepacucuirahi. <sup>33</sup> Tacahe, viti apamuriana vicunachainehi ema Jesús eta

vímairahi. Vépuymurihapa te mamirahu. Tásiha, víchapa:

—¡Jéhevare piti Tata, Machichaquenévihí ema Viya! —víchapa.

*Éma Jesús macanaraca ena nacajumaqueneana te avasare Genesaret*  
(Mr 6.53-56)

<sup>34</sup> Tacahe, te apanapa sache, viápechavavarepa viánueca eta cáquiure. Vítecapapa eta te apaquehe ticaijare Genesaret. <sup>35</sup> Tásiha, ena achaneana ticavasanahi tayehe náimativanehi eta émairahi ema Jesús. Timetajiricacanapa náechapa namutu ena achaneana ticavasanahi te avasareana. Tiyananapa mayehe ema Jesús, námavacapaipahi namutu ena nacajumaqueneana. <sup>36</sup> Nayaseacapa éma eta máisapirainahíni náemamajiaca eta tache-yarapi eta mamuiríha. Tacahe, nácani témamajiacanapahi, enevanepaipa tinaracanapahi.

## 15

*Éma Jesús mametaca ena achaneana eta timaeperajicarahi*  
(Mr 7.1-23)

<sup>1</sup> Tacahe, títecapanapa ena apamuriana fariséoana tíásihanahi tayehe eta Jerusalén, énapa ena escribánoana. Témeñahavanapa eta mayehe ema Jesús. Ánipa naicha:

<sup>2</sup> —Pímaha, ena pímitureana vahi náitauchahini eta viyeherepiana. Namaeperajicapa eta náchanevana eta nanisirahi taicha vahi nacasipavahunumahini. ¿Tájaha tacayema vahi napicauchahini eta viyeherepi nanaquiruhi ena

viáchucanaveanaini? ¿Étaserapuca tacahehi eta pímitusiravacahi? —náichapa.

<sup>3</sup> Tásiha, ema Jesús majicapavacapa:

—¿Tájaha tacayema éti apanavare, vahi ítauchahini eta mavanairipiana ema Viya, tasapihapa epicauchahi eta eyeherepiana nanaquiruhi ena iáchucanaveanaini? <sup>4</sup> Ema Viya ani macahehi eta macavanairipirahi eta viyehe: “Pipicauchaya pémunacayareva ema piya ésupa esu pena”. Jucarihi eta apana vanairipi: “Écapacayarehi mácani tíñemahi eta nacayemaquene mayehe ema máiya, ésupa esu maena”. <sup>5-6</sup> Étisera vahi epicauchahini eta júcana mavanairipiana ema Viya. Taicha te mararihi mácani achane ticamavahupuca me Viya eta máimahaqueneanahi, eta ímitucasivahi éti: “Vaipa tatuparaca ema achane eta máimicatasiraya ema maiya ésupa esu maena”. Tasapihapa, ichape ticapicahuhi eyehe eta eyeherepiana. Étasera eta mavanairipi ema Viya, vaipa epicauchahini. <sup>7</sup> ¡Éti ecaijarehi apimirana! Tatupiruvahi eta máechajiriruvahi ema Viya, téchajisiahehi éti eta te Sagrada Escritura\*. <sup>8-9</sup> Ánipa macahe: “Ena nani achaneana, tétserajicanuanahi te najaca; váhisera táetupicavahíni te nasamureana. Téneuchavanahi eta nuyehe, tamapurujihisera eta náeneuchiravahi. Nacaerajicahivare eta nuvanairipiana; tasapihapa náimicapicauchahi eta nayeherepiana táuchurechucha te napaneruana ena náchucanaveánaini” macahepa ema

---

\* **15:7** Májurehi ema víyarahaini profeta Isaías eta juca máechajiriruvana ema Viya.

Viya.

<sup>10</sup> Tásiha, máichuhavacapa ema Jesús ena achaneana. Ánipa máicha:

—Nuvaraha esamanu yátupina, apaesa ácaicutiara. <sup>11</sup> Tájina máeperajina eta viáchanevana te vinicapuca eta vimacasipavahuiranumahini. Jácani tasiapaquenehi te vijaca, tájina tamaeperajicahavihini. Vahi étaparacaina. Étasera eta evainarajivana táuchureanapuca te ejaca, étapa eta evainarajipanereruanahi, jéhevare éta timaeperajicahehi —máichapa.

<sup>12</sup> Tacahe, viti mayeheana apóstoleana vémeñahavapa eta mayehe. Vimetacapa:

—Ena nani fariséoana tisemanahi taicha eta juca píchiravacahi —víchapa.

<sup>13</sup> Émasera máichahavipa:

—Ena nani nacutihi eta ejare, vaipa émaimahi máechahini ema Tata Nucaiyaquene. Ticavepuricasianayaresera éna. <sup>14</sup> Ésamiricachucha. Vahi ecuimisiapava nayehe, taicha éna, púchuquianahi tayehe eta juca nímiturapiana. Ena púchuquiana, te tichurucacanapuca, tiáquipaicacanayarehi táicha vahi náimahahini eta nayanihayarehi —máichapa.

<sup>15</sup> Tásiha, ema Pedro mayaserecapa:

—Picatajicahavi pímitucahavi apaesa vímatiequeneha eta juca pímicutiarachirahi eta táuchureanahi te vijaca —máichapa.

<sup>16</sup> Ema Jesús máichahavivarepa:

—¿Énerichuvare éti mapanererurehehi?

<sup>17</sup> ¿Váhipuca ácaicutiarahíni eta juca? Tamutu eta juca tasiapaqueneanahi te vijaca vinicasareanahi, tatupiru te viami. Tásiha,

te tiúchucapa, apanapa eta táuchusahahi. Vahi timaeperajicahavimahi. <sup>18</sup>Étasera jácani táuchurehi te vijaca tásihaquenehi te amahe eta visamure. Eta taurivahi eta náechajisirana ena achaneana, étara timaeperajicavacahi éna. <sup>19</sup>Táicha jácani táñemahiqueneanahi panererucana, eta tásihaqueneanahi te nasamureana. Ema achane mapanerechahi maveha esu apana esena mayena ema apana achane. Esu esena supanerechahi suveha ema apana achane suima esu apana esena. Ena amaperuana napanerechahi eta natuhusivaya. Nácanivare, tipanerechanahi eta ticaparecana, tiámerecana, tivayurecana, téchajihiana. <sup>20</sup>Tamutu eta juca panererucana tauriqueneana, te náichahi ena achaneana, éta timaeperajicahi éna. Étasera jácani nanicaqueneana, tayanapanepuca vahi náichahi eta nayeherepi eta nasipavauchirava, vahi timaeperajicaimahi —máichahavipa.

*Esu ésuna esena apavasana sucasiña ema Jesús  
(Mr 7.24-30)*

<sup>21</sup>Tacahe, tiámahavivarepa ema Jesús te apana avasareana táunavahi eta departamento Siria, návasa ena apaechajiriruvana. <sup>22</sup>Ánaqui, ticapayacahavipa esu esena. Supiaracapaipa eta supauchirahi ema Jesús. Ánipa sucahe:

—Pájapanunu, tata. Píti yátupiquenevihi Cristo, ñivaneruvihi eñi Viya, vicuchapaquenevihi. Esu nuchicha ñávahácahi eñi éreana, tétávicavahi eta sucatajivairahi. Picatajicanu, tata, eta picanarasi-nanuini ésu nuchicha —suíchapa.

23 Émasera ema Jesús vahi majicapahini. Tipaicapaichucha. Vipauchapa viti mayeheana apóstoleana, vimetacapa éma:

—Tata, pévataca suyana esu suna esena apavasana tipiararecapahi te véquene —vicahepa.

24 Tásiha, ema Jesús máichahavipa:

—Jéhevere eta epanereruhi. Ema Tata tivanecanuhi nacarichu néchapajiricayare ena vijaneanana israelítana. Nacutihi éna eta uvesana máquensureana, taicha ticamununanahi eta nujaneasiraya —máichahavipa.

25 Ésusera esu esena tépuyucapa te mamirahu. Suíchapa:

—¡Tátachicha, picatajicanupaini, pímicatacanu! ¡Picanarasinanuini esu nuchichasami! —suíchapa.

26 Ema Jesús majicapapa:

—Nativa néchapajiricavacaya ena nujaneanana. Taicha vahi táuricahini ásapihahíni néchapajiricahehíni éti apavasanana émetavicahíni ena nujaneanana —máichapa.

27 Esu esena sujicapapa:

—Énehinehi tacahehi, tátachicha. Yátupihi vahi pijaneananuinahini. Pájapanunusera, picatajicanuchaini. Víti apanava vácasiñavahi eta piyehe eta vítátijivairaina —suíchapa.

28 Ema Jesús majicapavarepa:

—Páurevi piti nuchicha, ichape eta picasiñavairahi eta nuyehe. Puiti títauchavayare eta piyasearapihi nuyehe. Nucanarasinaviyare esu pichicha —máichapa.

Jéhesare enevanepa tinaracahi esu amaperu.

*Camurianahi ena nacajumaqueneana  
macanararuanahi ema Jesús*

<sup>29</sup> Tacahe, tiyanavarepa ema Jesús. Véhicavarepa víti apanava. Vichavavarepa te Galilea. Tásiha, vijuchechausichapaipahi eta cáquiure, vicaijuheya eta te mávapahi apaquehe anuquerehi, te távihahi eta céroana. Vinasipanapa eta jena sácheana eta ánaqui.

<sup>30</sup> Tacahe, nacahepaipavare ena camuriqueneana achaneana te viávihahi víti. Námaquenepanepahi ena nacajumaqueneana: ena masariana, énapa ena púchuquiána, énapa ena úpana, énapa ena túpupáiqueana.

<sup>31</sup> Namutu ena nani nacajumaqueneana macanaracavacapaipahi éma. Ichaperinehi eta náramirahi ena achaneana eta náechajisiraipa ena úpana, énapa ena túpupáiqueana tinaracanapaipa, tiúripaipa eta napaisira ena masariana. Tímairiricanapaipa ena púchuquiána. Eta náurisamurevapahi, nacunachapaipa ema Viya.

*Ema Jesús máenica ena cuatro mlqueneana  
achaneana  
(Mr 8.1-10)*

<sup>32</sup> Tásiha, ema Jesús tíchuhavipa viti mayeheana apóstoleana. Máichahavipa:

—Nujapanuvaca ena nani achaneana natiarihiqueneanahi ani, taicha mapanaripahi sache puiti eta nacahehi eta viyehé. Tájinahivare naviyahini nanica. Nujapanuvacaicha névatacavacahini, machu náquipaicava te achene taicha eta náecuavana. Vájapanu eta náecuava, vénicavaca — máichahavipa.



<sup>33</sup> Tásiha, víti vijicapapa:

—¿Távihapucaini vítusiavahini eta tinicacare eta te juca mávapahi vámahi? ¡Váhivare vítaparahaimahi vénicavaca ena nani camuriqueneana achaneana! —víchapa.

<sup>34</sup> Tacahe, ema Jesús tiyaserechavipa:

—¿Áyanachaha eta pan eta íamaqueneanapahi?

Víti vijicapapa:

—Jucarihi siéterine. Ánimurichicharinehivare eta jímachicha —vicahepa.

<sup>35</sup> Tásiha, macavanairipipa eta náejahapaimuriahíni namutu te apaquehe.

<sup>36</sup> Mavehapa eta siétequene pan, étapa eta jímana. Mahasulupayachapa ema Viya. Tásiha, mayuvetucavacapa, tíjarachavipa víti. Tásiha, víti víjaracavacapa ena camuriqueneana achaneana.

<sup>37</sup> Tacahe, vimutu vinicahi, visatuhevacapa. Vicaemacharichahavare. Siétehi eta sáyeana tánicaruhi eta vémacharajiana.

<sup>38</sup> Eta nasimutuvahi ena achaneana, cuatro mílqueneana ena ajairana. Natiarihihivare ena esenana énapa ena amaperuana.

<sup>39</sup> Te tamutupa eta juca, mavanecavacapa ema Jesús ena achaneana nayanapa nachava te napenana. Tásiha, éma tiávacuhavarepa te pacure. Viyanavarepa. Vicaijuhe eta te avasare Magdalena.

## 16

*Ema Jesús mápechavare mayunacavaca eta nama-suapajiraivahi ena fariséoana  
(Mr 8.11-13; Lc 12.54-56)*

<sup>1</sup> Tacahe, ena apamuriana fariséoana énapa ena saducéoana napauchapa ema Jesús. Eta navarairahi náemejecapavacha éma, nayaseacapa máimerecahini eta tiáramicareana, máimerecavahini te yátupihipuca vanairucahi me Viya. <sup>2</sup> Émasera majicapapa:

—Te cáperehichicha, te ímahahi eta táitsirahi eta úcaji, éti ímijacha tímiyanavayare eta tiúriyare eta sácheana. <sup>3</sup> Te yáticarahi, te ímaha eta timapicurume, títsitsimehi, ímijachahi tíquivayare. Éti, ímijachavahi ímatiequeneha eta tapaisira eta anuma. ¡Tétavicavahisera eta emasuapajiravahi! Taicha éti ímijachavahi religiósohe, ímijachavavare ímatiequeneha eta mavarahaqueneanahi ema Viya, váhisera ávarahahini ímatiequeneha eta máimeruhehi ema Viya, te juca sácheana nucachanerahehi. <sup>4</sup> ¡Eti achaneana váinarajiqueneana! Núti nímatihe. Vahi esuapanuimahi, te nímercapucaini eta tiáramicare. Tásiha, váhira étina tatuparaca ímahahini eta tiáramicareana. Ímahayaresera eta tiáramicare tacutiyare eta máichavaquenevahi ema víyarahaini profetaini Jonás —máichavacapa.

Tásiha, majunijicavacapa, tiyanapa.

*Ema Jesús máimicuticha eta levadura eta náimiturapiana ena fariséoana*

*(Mr 8.14-21)*

<sup>5</sup> Tacahe, eta viánuesiravarepa eta cáquiure, vipanerechapaipahi eta vémitisisirapa eta pan.

<sup>6</sup> Ema Jesús máichahavipa:

—Tímaticarehi eyehe eta levadura eta tapareasirahi eta masa. Tacutirichu eta tapareasirahi

eta apimirairavacahi ena fariséoana énapa ena saducéoana. Échapavaicha tayehe, vahi ecuehica éna —macahepa.

<sup>7</sup> Vítisera viti apóstoleana, eta véñamavairahi, víchacacapa:

—Tímicajachahavihi eta vémitisisirahi eta pan. Eta tacahe, macahehi tayehe eta levadura —víchapa.

<sup>8</sup> Éma tímatiacahavihi. Tásiha, máichahavipa:

—¿Tájaha tacayema ecahechajiriruvahi eta vahi iámapahini eta pan? ¿Váhipuca ácasiñavahi eta nuyehe? <sup>9</sup> ¿Vuíchahacaru ácaicutiaraini? ¿Vuíchahhipuca ímatinu? ¿Váhivare échaini eta nucaejasirahi eta cincoquene pan nanicaquenehi ena cinco mílqueneana achaneana étapa eta náemacharajiana? <sup>10</sup> ¿Váhivarepuca écha eta siétequene pan naniruhi ena cuatro mílqueneana achaneana étapa eta náemacharajiana? <sup>11</sup> Nímijachapa ecaicutiarayarehi eta níchirahehi eta échapiravainahini eta nayehe levadura ena fariséoana énapa ena saducéoana. Váhira étainahini néchajisihahíni eta levadura tayehe eta pan —máichahavipa.

<sup>12</sup> Vipaenumavahi véchahi eta máichirahavihi éma eta véchapiravainahini vahi vicucuti ena fariséoana énapa ena saducéoana eta apimirairanahi.

*Éma Pedro máimereucha éma Jesús eta émairahi éma Cristo*

*(Mr 8.27-30; Lc 9.18-21)*

<sup>13</sup> Tacahe, te apanapa sache, viyanavarepa vipaica. Vicaijuhe eta te Cesarea máepiyarui éma

rey Felipe. Te viánehipa, ema Jesús tiyaserecavahipa:

—¿Tájaha nacayema ena achaneana eta nuyehe nuti Manerejirunuhi ema Viya? ¿Nájahapuca náimijachanuhi éna? —máichahavipa.

<sup>14</sup> Vïjicapapa víti:

—Ena apamuriana náimijachavihi ema Juan, tichavahi téchepucahi. Ena apamuriana tímijachavianahi ema víyahaini profeta Elías, téchepucahi éma. Ena apamuriana tímijachavianahivare ema víyahaini profeta Jeremías; émapuca ema apana profetaini antívuini, téchepucahi —vicahepa.

<sup>15</sup> Ema Jesús tiápechahavivare tiyaserecavahi:

—Étiyapa ¿nájaha ímijachanuhi núti?

<sup>16</sup> Ema Pedro majicapapa:

—Pítira yátupiquenevihi Cristo, machichaquenevihi ema yátupiquenehi Viya.

<sup>17</sup> Ema Jesús majicapapa:

—Piti Pedro\*, tétavicavahi eta pétupisiravahi taicha manacasamureruvihi ema Tata Nucaiyaquene tiávihahi te anuma. Vahi étáinahini eta máimiturapinahíni piyehe mácani achane.

<sup>18</sup> Núti apanavare nutupiruva numetacavi. Píti picaijarehi Pedro. Píti picutiyare eta mari, tétavicavayare eta pitumevaya. Namutu ena picutiqueneana eta pisuapiranuhi nútirahi yátupiquenehi Cristo, énara nuchaneranayare. Éna apanavare nacutiyareva eta mari eta natumevayare eta náehisiranuhi. Tájina vahi māratahaimahi macaetemavaca ema

\* **16:17** Ema Jesús téchjicahi te máechajiriruva hebreo, máimijarechahi ema Pedro: “Simón, machicha ema Jonás”.

Váinaraji. <sup>19</sup> Píti picatuparahayare eta llave tayehe eta anuma, apaesa nasiapa nácani pijacapaqueneanayare píti —máichapa.

<sup>20</sup> Tacahe, tituparacahavipa muraca ema Jesús nacuija vicumetaca eta émairahi ema Cristo.

*Emá Jesús máimereucha eta máepenirayarehi  
(Mr 8.31–9.1; Lc 9.22-27)*

<sup>21</sup> Tacahe, ema Jesús tépanavapa timetacahavihi eta táicharacavayare eta máepenirayare. Máichahavipa:

—Nuti nucatuparahahi eta nuyanirayarehi te Jerusalén. Ánaqui nucatajivayarehi ichape naicha ena tuparairucana, énapa ena aquenucarahana, énapa ena escribánoana. Éna, tímicapacanuana-yareva. Mapanayareichuhisera sache nucahe-yare eta népenirayare. Tásiha, nuchavayarehi néchepuca —máichahavipa.

<sup>22</sup> Tásiha, máiputsicapa mámahí ema Pedro ema Jesús. Ánaqui macajachapa, máijarasiravahi eta mapanereruhi:

—Núti vahi návarahahini táitauchavahini nacapacavihini.

<sup>23</sup> Tacahe, ema Jesús máichapa ema Pedro:

—Píti téjecapavahi eta pipanereruhi. Pínajica eta juca tauriqueneanahi. Pivarahapuca pihapapicayare eta mapanereruhi ema Víya. Éta juca pipanereruhi tacuti eta mapanereruanahi ema Satanás, énapa ena machanerana —máichapa.

<sup>24</sup> Tásiha, máichahavivarepa víti:

—Nácani navaraha náehicanu, tacamunu náinajicava tamutu eta tihapapiricavaca eta náehisiranuhi. Nacaravahuyareva

eta nímiturapiana. Náijaracavavare eta táimicapasiraina eta náehisiranuhi. <sup>25</sup> Nácanisera téñamanahi eta náitairesira, tiávamirahuanaya eta náehisiranu, énajivayare ticamitiequenehavanaya eta náitairesira. Énaserá nácani yátupiquenehi tíjaracavana téhicanuana, tayanapane táimicapacainepuca eta náehisiranuhi, éna tíujicavanayare tíuchucuhanayare eta náitairesiranaya. <sup>26</sup> Énerichuvare nácani tacañamararuanahi eta nacaimahaquenéiraya te juca apaquehe, tájina náimaequenehaimahi, taicha eta tacañamarasiravacahi tahapapiricavacahi tayehe eta náuchucuirayarehini. Taicha vahi máratahaimahi mácani achane mavachachahini eta máuricacarevaya te apana vítaresira. <sup>27</sup> Taicha nuti Manerejirunuhi ema Viya nuchavayarehi. Námainapaipa eta majaraiva ema Tata, nucachanénapaipavare ena ángeleana. Te jena sácheyare, níjaracavacainapa eta náicuchianahi ena nuchanerana te tíurihi eta nacaemata-neasiranuhi, te jácani náemataneanapachuhi. <sup>28</sup> Nutupiruva numetacahe: Puítiripa éti, etiarahi enerejicavayare vahi épenavanémahi, ímahanumaya eta nucatuparahairaya aquenucanuirayare nuti Manerejirunuhi ema Viya —macahepa.

## 17

*Éma Jesús tihapamaichava eta máimahi  
(Mr 9.2-13; Lc 9.28-36)*

<sup>1</sup> Tiuri, sáisipa sache eta vinasirahi ánaqui. Tac-ahe, tinaquicahavipa ema Jesús. Nacarinehi

máma ema Pedro, ema Jacobo émapa ema Juan. Tiyananapa eta te étana cerro anuquehepana. <sup>2</sup> Eta ánaqui, náimahapa tihapamaichavahi eta máimahi ema Jesús te namirahu éna. Eta mamira, tétavicava eta tajararasira tacuti eta sache. Eta mamuiriha, tétavicava eta tajanunumesirahi, étapa eta tajapuvahi. <sup>3</sup> Tásiha, tiáramicareanavarepa tímerecavana ena apinana ajairana: ema víyarahaini Moisés émapa ema víyarahaini profetaini Elías. Téchajiricavanaripahi mayehe ema Jesús. <sup>4</sup> Tásiha, ema Pedro tímisiapavapa téchajicapa. Ánipa macahe:

—Tata Náquenu, tétavicavapa eta viúricacareva eta viávihairahi eta áni. Tiúrihipucaini vépiyarecahini eta epenahuinapachuhini. Pipenahunarichuhini píti, mapenainarichuhivaréni ema Moisés, émapaini ema Elías —macahepa.

<sup>5</sup> Tacahe, téchejicaichaha ema Pedro, tiáramicarepa eta úcaji táepacumurihahi éna. Tétavica vahisera eta tajanunusirahi eta úcaji. Nasamavarepa eta mahu ema Viya tayehe eta úcaji. Ánipa macahe:

—Ema maca, éma yátupiquenehi nuchicha némunariquenehi. Tétavicavahi eta núrísamurevahi máicha. Éma esuapayti, mapenainarichuhivarare —macahepa.

<sup>6</sup> Eta nasamirahi ena vichamuriana, tipicanarinehi. Tépuycanapa titsiucapairicanapa. <sup>7</sup> Tásiha, ema Jesús témeñahavapa eta nayehe. Máemamasicavacapa. Máichavacapa:

—Échepuca, nuchichanaveana. Vahi ecupica — máichapa.

<sup>8</sup> Tacahe, te téchepucanapa éna, nájinaripahi éna apinana náimahaqueneanahi. Macarinehi ema Jesús.

<sup>9</sup> Te tichavanapa tayehe eta cerro, ema Jesús mametacavacapa vahi nacumetajiricahini eta juca náimahaquenehi. Tiámainucava te máechepucapaini te máecari éma. <sup>10</sup> Tacahe, nayaserecapa ema Jesús:

—Ena escribánoana eta náimiturapihi, náechajisihahi eta machavirayare títareca ema víyarahaini Elías, tínapucayarehi eta máimeresiravayare piyehe piti Cristo. ¿Énapuca téjecapavanahi ena escribánoana? —náichapa.

<sup>11</sup> Ema Jesús majicapavacapa:

—Yátupi ema víyarahaini Elías títecapayarehi, máetupiripanayarehi tamutu. <sup>12</sup> Nútisera nutupiruva numetacahe: Títecaripahi ema Elías, váhisera náimatihini ena escribánoana. Váhivare najacapahini éma ena tuparairucana. Nacatianacahi nacapacahi éma. Ene nucaheyare nuti Manerejirunuhi ema Viya, ticatianacanuanyarehiva, éneyaréichuvare ticapacanuanyare — máichapa.

<sup>13</sup> Tásiha, ena vichamuriana náechapa eta máechajisihairahi ema Jesús ema Juan Tíchasiricarahihi.

*Ema Jesús macanaraca ema amaperu mávaháruhi ema éreana  
(Mr 9.14-29; Lc 9.37-43)*

<sup>14</sup> Tacahe, te tichavanapa éna tayehe eta viávihihi víti énapa ena achaneana, témeñahavapa



ema émana achane mayehe ema Jesús. Tépuycapa te mamirahu. Máichapa:

15 —Picatajicanu, tata, pímicatacanu. Picanarasinanuini ema maca nuchicha. Tétavicavahi eta macatajivairahi. Tacaecharipairica te tanahaca eta majuma. Tatiarihi te táquipaica te une, téhepuca yucu. 16 Námaripahinéni nayehe ena pímitureana, váhisera náratahahini nacanaracahini éna —máichapa.

17 Ema Jesús máichahavipa:

—¡Tétavicava emasuapajiraivavaca eti achaneana! ¡Cúverarecachasicáini eta nucamichirahenahini! Iáma ani ema amaperu —máichapa.

18 Tacahe, ema Jesús, muraca eta máevatasirahi ema éreana, máinajiacapa ema amaperu. Enevanepa tinaracavanehi éma.

19 Tásiha, te táequenepa, víti víputsiacavapa ema Jesús, viyaserecapa:

—¿Tájahapuca tacayemahi eta vahi váratahahini vicuchuca ema éreana mayehe ema amaperu? —víchapa.

20 Ema Jesús tijicapahavipa:

—Eta tíchahi éti vuíchaha yátupinahini ácasiañavahini me Viya. Nutupiruva numetacahe: Te yátupiquenenahini ácasiañavahini mayehe éma, eratahayarehini. Váhinéni tácomesahini ichapenahini eta ecasiñavairahi. Tayanapanepuca ánichichainaichu eta ecasiñairavahi, tacutihipucaini eta táquichicha eta mostaza, tamuturihini erataha. Étaripa eta jácani cerro ávarahahini ecayejea, eratahayarehi. Te íchapuca: “Piyejecava eta te juca. Piyana

ánaquipana”. Tásiha, tiyjecavahini éta. Jéhesare, tájina tacucajerarajihini eyehe. <sup>21</sup> Étasera eta juca, muracapanahi ema éreana ema tiávahácahi ema maca amaperu. Eta vicuchusira, tavaraha víchanumayare eta ayuna étapa eta viyujaraca —máichahavipa.

*Tiápechavavare ema Jesús máimereucha eta máepenirayarehi*  
(Mr 9.30-32; Lc 9.43-45)

<sup>22</sup> Tacahe, eta vipaisirapahi tayehe eta avasareana eta te táunavahi eta Galilea, tiápechahavivarepa timetacahavi ema Jesús eta máepenirayarehi. Ánipa macahe:

—Nuti Manerejirunuhi ema Viya, járajapainapa eta sácheyare tíjararecanuyare mácani achane nayehe ena ticatianacauanahi. Ticaratacanuanayare éna. <sup>23</sup> Ticapacuanuanayareva. Néchepucayaresera te mapanaquenena sache —máichahavipa.

Tacahe, eta visamirahi, ichaperinehi eta véñamiravahi víti.

*Ticavacha eta impuesto tayehe eta Templo*

<sup>24</sup> Tacahe, te vítecapapa tayehe eta viávasa Capernaúm, natiarihihi ena ticobrarerahiana eta impuesto tayehe eta Templo. Nárajapapa náechajipanahi ema Pedro. Nayaserecapa:

—¿Mavachachapuca ema eyehe máestro éti eta impuesto tayehe eta Templo? —náichapa.

<sup>25</sup> Ema Pedro majicapapa:

—Mavachacha —macahepa.

Te visiapayarepa te peti, ema Jesús máechajica-numapa ema Pedro. Ánipa macahe:

—¿Tájaha picayema, piti Pedro, nájahasica tatuparacahi navachachayare eta impuesto mavarahaquene ema mácani rey? ¿Énapuca ena machichaqueneana, énapuca ena machanerana? —máichapa.

<sup>26</sup> Ema Pedro majicapapa:

—Ena machanerana.

Tásiha, ema Jesús macahepa:

—Tiuri, viti machichahavihi ema Viya. Vahi tatuparacahini vivachachahini víti eta juca impuesto. <sup>27</sup> Vinaquicasera eta impuesto apaesa tacuija tacucayemacare nayehe ena achaneana. Piyanyare pénica eta jima te cáquiure. Te piáquiijecapa eta pénirave, eta tnapuca jima tacaratacaya eta pénirave, tatiarihiyare eta plata te tajaca. Pivehainapa eta reale, tásiha taratahayare tavachacha eta nuyehe parte núti, étapa eta piyehe píti —máichapa.

## 18

*¿Nájahapuca ema apóstole ticapicahupana?*

*(Mr 9.33-37; Lc 9.46-48)*

<sup>1</sup> Tacahe, te jena sácheanahi, viyaserecapa ema Jesús:

—¿Nájahapuca ema ticapicahupanaya viyehe víti te táitecapapa eta sache aquenucaviraya? — vicanaquicasera eta impuesto apaehepa.

<sup>2</sup> Tacahe, máichuhapa ema Jesús ema émana amaperuchicha, macatupihapa te vimirahu.

<sup>3</sup> Máichahavipa:

—Nutupiruva numetacahe: Ínajicayare eta ecasiñavavaisira. Echávayare ecutiyare ema maca amaperu, apaesa ítujicava esiapa ecachanenu tayehe eta néjasihayare. <sup>4</sup> Nácani navarahahi ticapicahupananayare te jena néjasihayare núti, tacamunu mánsuanayare. Vahi máitucaimahi tiácapauchava. <sup>5</sup> Tacutiquene nácani tijacapanayare ena amaperuana níchavenénahi núti, ena nani yátupihí náimereca eta náemunasiranuhi núti, taicha tímicutijiricavahi nútinahini najacapa.

*Ichape eta máicuñayare mácani tímiaquipaica te pecatu ena amaperuana*

*(Mr 9.42-48; Lc 17.1-2)*

<sup>6</sup> Tacutiquene mácani tiáquipaicaya ema émana amaperu téhicanuhi, tiúripanahipucaini máepenahini mativainahini éma. Váhirichupucaini macucaicuñahini, taicha vahi macuaquipaicahini ema amaperu tayehe eta pecatu. <sup>7</sup> Taicha muracayare eta náicuñayare nácani tímiaquipaicanayare ena achaneana. Yátupi vahi téjiacavaimahi eta tímiaquipaicaya ena achaneana tayehe eta pecatu. Ichapesera eta náicuñayare nácani ticatapiravanahi eta náimiaquipaisirahi ena achaneana tayehe eta pecatu.

<sup>8</sup> Eta tacahe, te táimipecurachahepuca eta evahu, étapuca eta ívapeana, tiúripana eyuchatica, iáquijica; apaesa vahi tacuimiaquipaicahe tayehe eta pecatu. Tiúripana táejiacava eta iáquehe eta esiapirayare te anuma, váhisera tacumutuhi tasiapa te yucu eta iáquehe. <sup>9</sup> Étaripavare eta iúquiha, te táimiaquipaicahepuca

tayehe eta pecatu, tavarairahi táimahayare eta tamauriqueneana tájiparacana, tiúripana evecuhauquichava iáquijicaya. Taicha tiúripana eta ejacapacarehi éti eta esiapiraya te anuma tayanapane táejiacavapuca eta iúquiha. Páurehesamisera éti, te náepujuquichahepuca te yucu infierno, tamutuyare eta iáquehe.

*Ena Jesús máimicutiarachinahi te témitiaca étana uvesa*

*(Lc 15.3-7)*

<sup>10</sup> Vahi ecuepuru ena amaperuana. Numetacahevane: Nararihi ena ángeleana tijaneacavacahi éna. Títupajijiacavanahi eta nacatiuchiravacahi ena amaperuana, máicha ema Viya. <sup>11</sup> Nuti Manerejirunuhi ema Viya, eta tímitecanuhi nucuchucuhayare nácani tiávacuhanahi táíñehiquene eta náítaresira.

<sup>12</sup> Esamanuchaha. Nímicutichinaheyare puiti. Matiarihi ema émana achane. Ticayehe eta cien uvesana. Te témitiyechapuca eta étana, ema achane tiyanayarehi matanuca eta táemitiaruhi. Eta máeñamiravahi, manaquicayarepa eta apamuriana noventa y nueve te majanearesihahi.

<sup>13</sup> Te máichimavapa, tichavapa. Tétavicava eta máurisamurevapaipahi eta mámirapaipahi eta táejaruvahi.

<sup>14</sup> Ene macahe ema Tata Ecaiyaquene éti, ema tiávihahi te anuma. Vahi mávarahahini náemitia-cahini ena nani amaperuana.

*Tatuparaca viperdonacha ena téjecapavana eta viyehe*

*(Lc 17.3)*

15 Te tatiarihipuca eta máejecapiravahi ema piparape eta piyehe, tituparacavi piperdonachayare. Tásiha, piconsejachayare éma, píputsiacayare éma eta pimetasira eta máejecapiravahi. Te tisuapavihi éma, tájinapa íchiravaimahi. Tiúrinapa eta ítaresirana.

16 Téhesera te vahi macusuapavi, pitanucayare apinanaina ena piyeheanayare testigo apaesa tasuapacarepa eta piconsejarapiyare. 17 Te

vuíchaha macusuapavi, pimetacapa namutu ena pichamurianahi picatupihapa te namirahu. Téhesera te váhiquenechapuca macusuapahe, tímaticaréinapa éma eta mamasuapajiraivahi me Viya. Vaipa ecuimisiapava mayehe, taicha eta mamasuapajiraivahi. 18 Nutupiruva

numetacahe: Te ecurujicacahi, te ímahahi eta mamasuapajiraivahi, emetacayare éma vahi táepahahini eta mapecatura. Tanasirichuhi. Émaripa ema Viya, máimararacahi eta evarairahi etupirica éma. Téhesera te máeneuchavapuca, emetacayare éma eta táepahairaripa eta mapecatura. Ema Viya, tiúriripa eta máimaira.

19-20 Énerichuvare te etiarhipuca éti te juca apaquehe apinahehi, mapanahehipuca ecurujicacahi te níjare núti, nutiarihiyarechuhivare núti te emuri. Tásiha, te étanaichuhi eta epanereruhi, ticuticacahi eta eyaseserepi te mayehe ema Tata, éma tíjaracaheyare —máichahavipa.

21 Tásiha, ema Pedro mapauchapa, mayaserecayarehi ema Jesús. Ánipa macahe:

—Tata, ¿áyahepuca tatuparaca nuperdonachaya ema nuparape, te máejecapava eta nuyehe?

¿Táuricapuca siéteheyare eta nuperdonachirayare?  
—macahepa.

<sup>22</sup> Ema Jesús majicapapa:

—Vahi tácarichuimahi siétehéinarichuyare eta piperdonachirayare. Tímiyanavayarechucha eta piperdonachiranayare. Vahi pitupachaimahi — máichapa.

*Ema Jesús máimicutiarachina ema achane máuriraha vahi máitucaimahi maperdonacha ema maparape*

<sup>23</sup> Nuti Manerejirunuhi ema Viya nucuti mácani rey rícoquenehi te mavarahahi máechayare eta nanteveana ena mamusurana. <sup>24</sup> Tásiha, námapaipahi ema tétavicavahi eta manteve. Tisintevapanahi éma. <sup>25</sup> Tásiha, ema achane musu, tájina maviyahini mavachachihahini ema máquenuhi. Tacahe, ema rey macavanairipipa macaijararecasi, namutu esu mayena énapa ena machichanaveana, étapa eta macayehequeneanaini te mapena, apaesa mavachachahini apaesachichainarinehini eta mantevehi. <sup>26</sup> Tásiha, ema achane musu tépuyucapa te mamirahu ema máquenu. Ánipa máicha: “Tátachicha, picatajicanuhini. Picuchapanuini. Te nítucavapaini, nuvachachapaini tamutu eta nunteve piyehé” macahepa. <sup>27</sup> Jéhesare, ema máquenu majapanupa. Maperdonachapa tamutu eta mantevenihi. Macaiticapa. <sup>28</sup> Vuíchahasera táyerehini eta máuchusirahi, mácapajicapa ema apana achane ticantevehi eta mayehé. Macompañeroinihivare. Váhinéni camurinahini eta mantevehi. Macaratachisera,

macobrachapa. Masemaracapa macapitinucapa. “Pivachachanu puítirichu” máichapa. <sup>29</sup> Ema achane ticantevehi tépuyucapa te mamirahu. Mayaseacapa: “Picatajicanu, picuchapanuchaha. Te nítucavapa, nuvachachavipa”. <sup>30</sup> Váhiquesera maperdonachahini. Máimicasiapapa te cárcel, mavarairahi mavachachavaneyarehini eta mantevehi. <sup>31</sup> Tacahe, te náimahapa ena apamuriana machamurianahi, ticatirinehi te nasamure eta náimairahi ema nachamuri présuiraipahi. Tiyananapa nametacahi ema náquenu tamutu eta máichavaquenévahi ema nachamuri. <sup>32-34</sup> Tacahe, ema máquenuhi máimichuhapa ema tipresurecainihi. Ichape eta masemanevahi. Ánipa maicha: “¡Piti máeperajitataji musu! Váiparinehi péchavahini eta nuperdonachiravihi eta pinteve ichapequenehi. Taicha eta piyaseasiranuhi, nuperdonachavihi. Piúriháinehi pájapanuhini piti apanavare ema pichamusuvahi, tácutihini eta nuperdonachiravihi núti” máichapa ema rey. Tásiha, macavanairipipa náicuñaca, étapa mavachachayarehi tamutu eta mantevehi.

<sup>35</sup> Tacahe, ema Jesús te títapiricapa eta juca máimiturapiana, ánipa macahe:

—Ene máichaheyare ema Tata Nucaiyaquene éti apanavare, te vahi ecuituca eperdonacha nácani eparapenaveana nájecaparuvanahi eta eyehe — máichahavipa.

## 19

*Emá Jesús tímiturecahi máechajisihahi mácani*



*achane t́nájicahi esu mayena**(Mr 10.1-12; Lc 16.18)*

<sup>1</sup> Te tamutupa eta juca máimiturapianahi ema Jesús, viúchucapa te Galilea. Viyanapa tayehe eta Judea. Viánuecapa eta cajacure Jordán te tina-paicahi te táuchusine eta sache. <sup>2</sup> Camuriana ena achaneana tiúrujicavanahi. Ánaqui macanaraca-paipavare ema Jesús ena nacajumaqueneana.

<sup>3</sup> Tásiha, títécapanapa ena apamuriana fariséoana. Napauchapa ema Jesús. Natanucahi eta tiviuchayarehi éma. Ánipa naicha:

—Vivaraha pimetacahavi ¿te táuricapuca máinajica ema achane esu mayena taicha jácani tájiparacana? —náichapa.

<sup>4</sup> Ema Jesús majicapavacapa:

—Németeaca vahi ácaicutiarahi eta échajicuirá eta Sagrada Escritura. Te tépanavainapa acane, ema Viya máijaracahi ema achane ésunayareichuhi esu mayenayare. Esu esena émanayareichuvare ema suímayare. <sup>5</sup> Ani tacahe eta mavanairipi ema Viya: “Mácani amaperu achane ésupa esu mayenayare, te ticaimanapa, tatuparacavacahi típutsicavanayarehi eta napenana ena ticachichana. Énajivainapa títáticacanayare. Eta navehacacairahi, tímicutijiricavaipa étanarinehi eta náqueheana” macahepa ema Viya. <sup>6</sup> Tacahe, tímicutijiricavainapa émanainarichuhini te peti. Étanarichu eta napanereruana. Vaipa táisapacarehini náinajicacahini. Eta tacahe, mácani máinajicahi esu mayena, éma máepuruhi eta juca mavanairipi ema Viya —máichavacapa.

<sup>7</sup> Tásiha, ánivare nacahe:

—¿Tájahasica tacayema eta mavanairipihi ema víyahaini Moisés ticaepiyayarehi eta ajureca suyehe esu esena eta máinajisirayarehi ema suima? —náichapa.

<sup>8</sup> Ema Jesús majicapavarepa:

—Ena iáchucanaveanaini, te jácani eta nasemirahi, náinajicapa ena nayenana. Ema víyahaini Moisés máisapahi tínajicacana táichavenehi eta tájinairahi eta náimitucacarevainahini, táetaviuchirahi eta namuracasamureva. Váhisera máuricahini ema Viya eta náinajicacahini. <sup>9</sup> Puiti nuvaraha numetacahe: Te máinajicapuca esu mayena mácani achane, te tájinapuca suíchiravainahini; tásiha, mavehapa esu apana esena, ticapecaturaipahi me Viya. Tacutiquene, mácani mavehahipuca súcani esena máinajiruhi ema suima, ticapecaturaipavare éma, taicha ésu, matiarihichahahi ema suímaquenehi — máichavacapa.

<sup>10</sup> Tacahe, te víputsiacavavarepa, viti mayeheana apóstole viyaserecapa ema Jesús:

—Te énehipuca tacahehi eta juca, eta vivira viti ajairana esu esena, tiúripanaichuhipuca vahi vitanuca esu esena —víchapa.

<sup>11</sup> Ema Jesús máichahavivarepa:

—Vahi ámutu árataha ímatiequeneha eta juca. Nararihisera tinerejicavanayarehi náimatiequenehayare máicha ema Viya.

<sup>12</sup> Nararihi ena ajairana vahi natanucaimahi esu esena nayenainahini, taicha eta náquehe vahi táichuhahini esu esena. Nararihivare ena ticavecuhianahi, navetijipa éna vaipa náesenicaimahi esu esena. Nararihivare ena

apamuriana tinerejicavanahi vahi natanucahini esu nayenainahini, navarairahi tacuija jácani tahapapicahini eta nacaemataneasiraya ema Viya. Ticunachacarepanayare ena tiratahanayare eta juca nájarasirava yátupiquene nacaemataneacaya ema Viya —máichahavipa.

*Emá Jesús mayujaraucha ena amuyana  
(Mr 10.13-16; Lc 18.15-17)*

<sup>13</sup> Tacahe, ena achaneana námavacapaipa ena amuyana eta mayehe ema Jesús. Navarahahi máemamahacavacayarehi éna, mayujarauchahivaréni. Vítisera viti mayeheana apóstoleana vahi vísapahini. Vicaichepaicapa ena tiámanapahi ena amuyana. <sup>14</sup> Ema Jesús máichahavipa:

—Ésamiricachucha ena amuyana, náitecaichaha eta nuyehe. Vahi ecucaichepaica éna. Taicha ena nuchanerana nuti Cristo nacutiyarehi ena nani amuyana eta nasuapajiraiva éna —máichahavipa.

<sup>15</sup> Tásiha, máemamahacavacapa ena amuyana, mayujarauchavacapa. Te tamutupa, viyanavarepa te apana avásare.

*Emá achane rico téchajiricava mayehe ema Jesús  
(Mr 10.17-31; Lc 18.18-30)*

<sup>16</sup> Matiarahi ema achane amaperu rico. Mapauchapa ema Jesús. Mayaserecapa:

—Tata maestro, piti piúriquene. ¿Tájahapucaini eta nícharacavahíni eta nítujisiravaina me Viya máichecuaraquirénahini eta nítaresira? —máichapa.

<sup>17</sup> Ema Jesús majicapapa:

—¿Tájaha tacayema pímiwarechanu “Piti piúriquene”? Mararihi ema Viya. Jéhevare

éma, tétavicavahi eta máurivahi. Téhesera te pivarahapuca pécha te apana vítaresira, pisuapayare eta vanairipiana —máichapa.

<sup>18</sup> Mayaserecavarepa ema achane:

—¿Tájahasica eta vanairipianahi eta nusuapaqueneya?

Majicapavare ema Jesús:

—Eta juca eta mavanairipiana ema Viya: Vahi picucapareca. Vahi picuveha esu esena apayena. Vahi picuamereca. Nacuija pépiyéqueneruina.  
<sup>19</sup> Pipicauchayare ena ticachichaviana. Pémunacayareva ema piparaepiyahi, tácuti eta pémunasiravahi píti —máichapa.

<sup>20</sup> Tacahe, ema achane majicapapa:

—Tamutu eta juca nusuapahi nítauchahi. ¿Tájahaserapuca eta jácani néjequeruichahahi? —macahepa.

<sup>21</sup> Ema Jesús majicapavare:

—Te pivaraha pítaucha tamutu, piyana píjararecaya tamutu eta pímahaqueneana. Tásiha, píjaracavacapa ena páureana. Jáhevare éta, píjacapayare eta pímahaqueneyare te anuma táitsivayare. Te tamutupa eta juca, pítecavanepa péhicanu —máichapa.

<sup>22</sup> Te masamapa ema achane eta juca macayemaquenehi ema Jesús, ichaperinehi eta mapaneresirahi, taicha mavayuchahi eta macaimahaquenerahi. Macatiequeneharinehi tamutu. Tiyana tipanererecapaipa.

<sup>23</sup> Tacahe, ema Jesús máichahavipa viti mayeheana apóstole:

—Nutupiruva numetacahe: Yátupiquenehi máitujihí eta náijarasiravainahini eta náehisiranuinahini ena rícoana eta nasiapirainahini te anuma. <sup>24</sup> Esamanuchaha. Eta juca tímicutijiricavahi eta vipera camello, máitujihí tánucuhahini te támicuejehe eta parirapa. Ene nacahehi ena rícoana —macahepa.

<sup>25</sup> Eta visamirahi viti, viáraminehi. Víchacacapa:

—¡Tétavicavahi eta tamáitujicacarevahi! ¡Nájina títujicavaimahi náuchucuhahini!

<sup>26</sup> Ema Jesús tímararacahavipa. Tásiha, máichahavipa:

—Nájina émanaina achane émajivainahíni ticuchucuhava. Émasera ema Viya, macarichu marataha ticuchucureca. Taicha tájina máemejerachaquenénahini ema Viya. Tamutu marataha —máichapa.

<sup>27</sup> Ema Pedro máichavarepa:

—Vítisera, Tata, vinaquicahi tamutu eta vicayehequeneanahi, vivarairahi véhicavi. ¿Tájahasica eta vímahaquenéya? —máichapa.

<sup>28</sup> Ema Jesús majicapavarepa:

—Nutupiruva numetacahe: Járajapayare eta sáchevayare, tacaitsivairayare tamutu arairuya. Tásiha, nuti Manerejirunuhi ema Tata néjacainapa te tajarahiquenehi trono. Tásiha, eti éhicanuanahi éjacainavarepa tayehe eta dócequene trono. Écavanairipinapa nayehe ena dócemuriqueneana vijaneanana israelítana. <sup>29</sup> Tásiha, emutu eti enaquicanahi eta epenana, ejunijicahivare

ena ticachichaheana\*, ena eparapenaveana, ena echichanaveana, eta eyehe apaquehe, táichavenehi eta éhisiranuhi puiti, tiápajucavainapa camuripanayare ena ejaneananayare étapa eta ímahaqueneanaya. Énerichuvare táurivayare eta ítaresira máichecuaraquirenapa. <sup>30</sup> Maverahesera eti etiarihiqueneanahi puiti, váhirichuhi ecapicahuhini. Te jena sáchezare, ichapepanainapa eta ecapicahuiraya. Ena puiti ticapicahuanahi, te táitauchavapa te jena sáchezare, énapavainapa téquenehanayare.

## 20

*Ena Jesús máimicutichahi ema achane rico tiuri eta mavachachira ena ticaematanezechana*

<sup>1</sup> Te jena sáchezare te níjaracahénapa eta ícuchiyare eti nuchanerana, tacuti eta mavachachirahi ema émana achane ticayehe eta ichape quinta úvaquiji nayehe ena ticaematanearahiana. Ema maca mayatiruhi tipaica matanuca ena achaneana ticaemataneanayarehi mayehe. Tírerecanayarehi eta uva. <sup>2</sup> Te títucavapa ena ajairana, mametacavacapa eta mavachachirayarehi étana reale te sache. Tiúrihi eta mavachachiravacahi. Mavanecavacapa tiyanana tayehe eta náireresihayarehi. <sup>3</sup> Tásiha, macamunuichahava ena apamuriana achane. Te las nuévepa sache, tiyanavarepa te plaza. Máimahainevare

\* **19:29** Te jácani apanana versiónéana, tatiarihi te juca lista eta táechajiriruva “ena nayenana”. Tájinasera nalistanahini te libro antivupanahi. Eta tacahehi, vímatiequeneha vahi manacahini ema Mateo. Mácani apana achane mavejuchahipuca te Lucas 18.29.

ena apamuriana ajairana máematanereanahi.  
<sup>4</sup> Máechajiacavarepa eta náireresirayarehi. Mametacavacavarepa eta táurivayarehi eta mavachachirayarehi. Tiyananavarepa éna, tírerecanahi. <sup>5</sup> Te las dócepa sache, tiyanavarepa matanuca ena apamuriana. Títucavavare, máevatomuriahavare tírerecanayare. Te las trespa sache, tiápechavavare tiyana títucavavare ena apamuriana, énerichuvare tírerecanayarehi. <sup>6</sup> Te las cóncopa sache, tiyanavare tiúchuchi tayehe eta plaza. Títucavavare ena apamuriana ajairana máematanereanahi. Tásiha, máichavacapa: “¿Tájaha tacayema tájina ématanenahini puiti jena sache?” <sup>7</sup> Éna najicapapa: “Nájina náechejiacahavihini”. Tásiha, ema máichavacapa: “Eyana éti apanava írereca ánaqui te nuyehe quinta úvaquiji”. Mametacavarepa eta táurivayarehi eta mavachachiraya. <sup>8</sup> Tacahe, te yátipa, mametacapa ema mayehe empleado máichuhavacapa namutu, mavachachavacayarepa. Mavarahahi náinapuca nacavacha ena náequenereruanahi ticaemataneana. Nasapihapa téquenehanahi ticavachana ena náinapureanahi. <sup>9</sup> Tásiha, ena nasiapaqueneanahi te las cóncopa sache, mavachachavacapa ema achane eta étapevacahi eta reale, tacutirichuhi eta navachahi ena ticaemataneanahi tamutu sache. Énapa ena nasiapaqueneanahi te las trespa sache, énerichuvare eta étapevaca reale eta navachahi. <sup>10</sup> Tacahe, te ticavachanapa ena náinapureanahi tisiapana, náimahapa éna tacutirichuhi eta navachanahi ena náequenereruqueneanahi.

11 Tásiha, tisemanapa mayehe ema náquenuhi.

12 Ánipa nacahe: “Ena nani náequenereruanahi títecapana, vicutivachavacaichuhi eta navachahi, étanainehinéni hora eta nacaematanerahi. Tacutirichuhisera eta vivachahi viti vínapureanahi. Váhiquene táuricaimahi eta juca, taicha ichapemurihi eta vicamichirahi víti eta tájureva muracaquene eta sache. Táurica vicachuricavacayarehini éna eta navachahi” nacahepa. <sup>13</sup> Émasera ema náquenu majicapavacapa: “Váhira nucaetmahémahi éti. Énaripa ena náequenereruanahi, váhivare nucaetmavacaimahi. Tínunahi eta nuvachachirahehi étapevacahi eta reale níjaracahe. Vahi ecusema.

14 Ésamiricavachucha. Evehachucha eta juca evachahi. <sup>15</sup> Núti néchinava taicha nuyeherichuhi eta plata. Nuvaraha ácuticacahini eta evachana emutu. ¿Éti ecapinarunupapuca eta núrivahi nayehe ena nani?” máichavacapa.

<sup>16</sup> Ema Jesús macahevarepa:

—Ene nacaheyare te jena sáchezare, nácani náequenereruanahi téhicanuana, éna nasapihayare tínapucana. Tásiha, nácani náinapureanahi, nasapihayare téquenehanayare\* —macahepa.

*Ema Jesús tíápechavavare máechajisíha eta máepenirayare*

*(Mr 10.32-34; Lc 18.31-34)*

\* **20:16** Te jácani apanana versióneana, tatiarihi eta juca táechajiriruvana “porque muchos son llamados, pero pocos son escogidos”. Tájinasera eta juca táechajiriruvanahi te libro antivupanahi. Eta tacahe, vímatiequeneha vahi manacahini ema Mateo. Mácani apana achane mavejuchahi eta juca te Mateo 22.14.



17 Tacahe, eta vipaisirapahi te achene te vicaijuhepa eta Jerusalén, típutsiacahavipa ema Jesús viti dócequeneana apóstoleana. Máichahavipa:

18 —Ímaha puiti, viyanainapaipa vicaijuheyare eta Jerusalén. Ánaqui nucaijararecasiyare nuti Manerejirunuhi ema Viya. Ticaratacanuanainapa ena tuparairucana. 19 Tímicapacuanayare taicha tíjararecanuanainapa nayehe ena suntaruana romanoana. Éna, nájina najapanuquenéna. Ticaecahinuanainapa. Téstacuanayareva. Tétatacanuanayareva te crusu. Tásihasera, te mapanaquenena sache, néchepucainapa te nécari —máichahavipa.

*Esu naena ema Jacobo émapa ema Juan suyaseaca ema Jesús eta macajupahavahini ena suchichanaveana  
(Mr 10.35-45)*

20 Tásiha, témeñahavapa esu naena ena vichamuriana ema Jacobo émapa ema Juan, suámavacapaipahi éna. Tépuycapa ésu te mamirahu ema Jesús, suyaseacayarehi énainahini majupahanainahini ena suchichanaveanahi.

21 Éma mayaserecapa:

—¿Tájahasica ecamunu, nuchicha?

Ésu suíchapa:

—Nuvaraha pácchanéni ena nuchichanaveana tayehe eta péjasihayare picavacureraya. Náejacahini te pichacaya, eñi éñina te pivaure, eñi apana te sapa —suíchapa.

22 Ema Jesús majicapavacapa éna:

—Éti, vahi ímati tájahapuca eta nátajivayare nácani nujupahanayare. ¿Eratahayarepuca ecamicha eta íchavaquenévayare ecatajivairayare, ecutinuyarepuca eta nucamichirayare núti? —máichapa.

Éna najicapapa:

—Virataha vicamicha —nacahepa.

<sup>23</sup> Tásiha, máichapa:

—Yátupi ichape eta ecatajivairaya, vicuticacaya eta nacapasirahaviyare. Étapasera eta éjasirayare eta te nuchacaya, vaipa nútina necha nucaejacahhini. Ema Tata Nucaiyaquene, émahí tinerejicayarehi ena nujupahanayare —máichapa.

<sup>24</sup> Tacahe, eta visamirahi viti diésqueneana mayeheana apóstole, visemapa nayehe ena apinana. <sup>25</sup> Émasera ema Jesús máichahavipa. Ánipa macahe:

—Écharichuhi éti ena aquenucana tayehe eta avasare, muraca eta nacavanairipira. Énaripa ena tuparairucana, tétavicavahi tisuapacareanahi eta nacavacurerahi. <sup>26</sup> Váhisera ecucahehi éti nayehe ena echamuriana. Mácani tímercavahi ticapicahupana, tacamunuhi máitativacayare ena apamuriana. <sup>27</sup> Te etiarhivarepuca eti evarahahi ínapuca, tacamunuhi ímercavaya navanarahyarehi ena echamuriana. <sup>28</sup> Ecutinuyare nuti Manerejirunuhi ema Viya. Vahi étaina tímitecanu nucaitaticasihini. Nútiyarehi nítatihe. Énerichuvare níjaracavayarehi nímicapacava íchavenequeneanainahi éti camuriqueneanaya nucuchucureanaya —máichahavipa.

*Éma Jesús macaimairiricavaca éna apinana púchuquiana*

*(Mr 10.46-52; Lc 18.35-43)*

<sup>29</sup> Tacahe, te vijunijicavarepa éta avasare Jericó, camurianahivare éna achaneana ticavasanahi tayehe, téhichavianahi. <sup>30</sup> Natiarihi éna apinana ajairana púchuquiana. Téjacanahi te achenechacaya. Te nasamapa éma Jesús éta mánuoirapahi, tipiararecanapa. Ánipa nacahe:

—¡Tátachicha! ¡Pítiqueneripa yátupiquenévihi Cristo! ¡Picatajicahavipaini pájapanuhavi!

<sup>31</sup> Natiarihisera éna achaneana vahi náuricahini éta napiarasirahi éna púchuquiana. Navarahapa nacamatinaca. Énasera napiaracaichucha:

—¡Tátachicha! ¡Pítiqueneripa yátupiquenévihi Cristo! ¡Picatajicahavipaini pájapanuhavi! —nacahepa.

<sup>32</sup> Tacahe, éma Jesús éta masamiravacahi, titupihapa. Máichuhavacapa éna púchuquiana. Mayaserecapa tájahahipuca navarahahi.

<sup>33</sup> Éna najicapapa:

—Tátachicha, vivaraha pípuhauquichahavini apaesa vímairicapaini —nacahepa.

<sup>34</sup> Tacahe, éma Jesús majapanuvacainehi. Máemamahauquichavacapa. Enevanerinehi tímairiricana. Tásiha, téhichavianapa.

## 21

*Títecapapa éma Jesús éta te Jerusalén*  
*(Mr 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)*

<sup>1</sup> Tacahe, te apanapa semana, viyanapa vicaijuhe te Jerusalén. Vétavajicapa tayehe eta avasarechicha Betfagé te tachacaya eta cerro ticaijarehi Olivoquiji. Ánaqui ema Jesús mavanecapa ena apinana vichamuriana. <sup>2</sup> Ánipa maicha:

—Eyanayare tayehe eta te jena avasarechicha Betfagé. Ánaqui ímahayare ticaitihahi eta esena burrico, étapa eta tachicha te tachacaya. Evejapuacayare íáminanuyare eta áni. <sup>3</sup> Te natiarihinapuca náeñama, emetacayare eta nucamunirahi núti. Vahi táyerémahi vímichavavaneyare —máichavacapa.

<sup>4</sup> Eta juca tamutuhi títauchavapahi eta májuchaquenehi ema mácani víyarahaini profeta. <sup>5</sup> Ani tacahehi: “Emétaca ena achaneana ticavasanahi te Jerusalén, apaesa natsecava eta najacapirayare ema nayeheyare Rey. Emétacayare vahi nacupica, taicha tétavicavapahi eta mamansuvapahi, étapa eta máurivahi. Mámapahi eta iúritaresirayare. Tímaticareyarepahi ema, taicha ticaperayare eta burricuchicha” tacahehi eta Sagrada Escritura.

<sup>6</sup> Tacahe, ena vanairucanahi náitauchahi eta navanahi mayehe ema Jesús. <sup>7</sup> Námapaipahi eta burricochicha étapa eta tachicha. Nanacamaequechapa eta náepacuhana. Tásiha, ticaperapa ema Jesús. <sup>8</sup> Camuriana ena achaneana tiácapanahi náepacapaicapaipa eta namuirihana. Ena apamuriana navehapa eta tapacaji eta cáchipaca. Nanacavare te mayanidayarehi éma. <sup>9</sup> Ena apamuriana tínapumirauchanapahi énapa ena téquenehanapahi tipiaracanapaipa:

—Yare, Tata. Píti yátupiquenevihi Cristo réyvihi viyehe viti israelítana. Ichape eta vicunachiravihi píti. ¡Vanairucaquenevihi me Viya! ¡Asulupaya me Viya te anuma! ¡Viva ema Viáquenu! ¡Viva! —nacahepa.

<sup>10</sup> Tiúchuchujicanapa ena achaneana te Jerusalén. Ichape eta náramirahi ema Jesús eta máitecapirahi. Tiyaserejiricacanapaipa:

—¿Nájaha ema maca achane?

<sup>11</sup> Ena apamuriana najicapapa:

—Émara ema profeta ticaijare Jesús, ticavasa te Nazaret te tinapaica te Galilea —nacahepa.

*Ena Jesús macuchuchujicavaca ena tjararecanahi eta sárareana, cáyureana te tajuhe eta Templo  
(Mr 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)*

<sup>12-13</sup> Tacahe, te apanapa sache, tiyanapa tisiapa ema Jesús tayehe eta te Templo. Máimaharinehi ena achaneana tjararecanahi eta sárareana, cáyureana. Ena apamuriana ena tivacharecanahi. Natiarihivare ena títsiriperecarahiana eta naplataneana ena apavasanana. Máichavacapa:

—Ema Tata Nucaiyaquene, ani macahehi eta máechajiriruvahi te Sagrada Escritura: “Eta nupena tacarichu táicuchihi eta nayujarasirareya ena achaneana” macahepa. Étisera eti tiámerahiana, ecasiapavapa eta te juca. Emaeperajicapa eta tacapicahuirahi. ¡Eyana iúchucatataji! —máichavacapa.

Tásiha, macuchuchujicavacapa namutu. Máequehepuichinavacapa eta namesarana étapa eta nasiyana.

<sup>14</sup> Eta mávihairahi te Templo ema Jesús, napauchapa ena púchuquiána énapa ena masariana. Tásiha, éma macanaracavacapaipahi.

<sup>15</sup> Tacahe, ena amaperuana tipiararecanahi eta nacunachirahi éma, ánipa nacahe: “Pítiquenehi yátupiquenevihi Cristo manerejiruvihí ema Viya” nacahepa. Énasepa ena tupairucana énapa ena escribánoana vaipa náuricahini eta náimairahi tamutu eta juca. Tisemanapa.

<sup>16</sup> Náurujiacapa. Navarahapa nacaichepaica eta máichaqueneanahi. Tásiha, náichapa éma:

—¿Tájaha tacayema písapa tipiararecana ena nani amaperuana? ¿Váhiyapa picamatinacavacapai? —náichapa.

Ema Jesús majicapavacapa:

—¿Tájahasica táichavahi eta juca najirairahi? ¿Váhipuca échajicuha eta Sagrada Escritura eta táechajisihairahi eta juca najirasahi ena nani amaperuana? Ani tacahehi: “Piti, Tata, pinacasamurechavacahi ena amaperuana eta máejerarayarehi naicha eta najirarayare eta táurinaquene alabanza” —máichavacapa.

<sup>17</sup> Te títapiricapa eta majicapiravacahi, majunijicavacapa. Tiyana ena te avasarechicha Betania, épa máimasinehi. Véhicapaichuhisera víti.

*Ema Jesús májiquiha eta higo taicha máhiquirehi (Mr 11.12-14, 20-26)*

<sup>18</sup> Te apanapa sache, te yáticarachicha, tiyanavarepa ema Jesús tayehe eta Jerusalén. Véhicapachuhivare víti apanava. Eta vipaisirapahi, técuhasamurepa éma. <sup>19</sup> Máimahapa eta yucuqui ticajare higo te achenechacaya. Tiyana mapauchahi.

Tájinasera táhinahini. Tapacajianachucha. Tásiha, máichapa ema Jesús eta higo:

—¡Pépiyainapa píti eta máhiriquereviyare! — máichapa.

Eta macaherahi, enevanepa tijiujipa eta tapacajiana. <sup>20</sup> Eta vímairahi víti, viáraminehi ichape. Viyaserecapa ema Jesús:

—¿Tájaha táchararacavahi eta tájahúchiravahi tiájiqi eta higo? —vicahepa.

<sup>21</sup> Ema Jesús tijicapahavipa:

—Jéhesare nusamacarehi me Tata. Éti apana esamacareyareva, te yátupina eta ecasiñavairahi me Viya. Tájina émaitucaimahi. Eratahayare ícha, ecutinuya eta níchaquenehi. Eratahayareva ecayejeca eta cerro te apachacaya. <sup>22</sup> Tamutu jácani eyaseserepiyare eta mayehe ema Viya te eyujarasirana, ecaijaracasiyare te yátupina eta ecasiñavairahi me Viya —máichahavipa.

*Nayaserecapa ema Jesús nájahahipuca tituparac-*  
*ahi éma*

*(Mr 11.27-33; Lc 20.1-8)*

<sup>23</sup> Tacahe, visiapavarepa tayehe eta te Templo. Ema Jesús, tímiturecavarepa nayehe ena achaneana. Tacahe, napauchapa ena tuparairucanahi. Natiarihihivare ena tinerejicavanahi ena aquenucarahana. Ánipa nacahe:

—Píti, vahi vitupararuvinahini víti eta píchira eta júcana. ¿Nájahasica tímitucavihi? ¿Nájaha tituparacavihi eta juca píchaqueneana? —náichapa.

<sup>24</sup> Ema Jesús majicapavacapa:

—Núti apanavare nuvaraha nuyaserecahe. Ejicapanuyaresera apaesa numetacahe eta

nucaturahairahi eta níchirahi eta júcana.  
<sup>25</sup> ¿Nájahapuca tivanecahi ema Juan eta máitesirahi máicachasirisirahi? ¿Émapuca ema Viya tivanecahi, émajivapuca eta máitesirahi? — máichavacapa.

<sup>26</sup> Váhisera náituruequenehahini eta najicapirayarehi. Tiácapaemajiricacanapa. Ánipa nacahe:

—¿Tájahasica vicayemayare eta vijicapirayare ema maca? Te vémunahacaya vícha: “Mavaneruhi ema Viya”, éma macahénapapuca: “Tásiha, ¿váhiyapa esuapahini éma?” Téhesera vácahepuca: “Émajivaichucha eta máitesirahi”, ticauyayacareripa titupisicahaviana eta te márijahiana ena achaneana, taicha namutuhi náimijachahi ema Juan profetaquenehi yátupiquene, mavaneruhi ema Viya —téchajiricacanapa.

<sup>27</sup> Tásiha, náichapa ema Jesús:

—Vahi vecha víti —nacahepa.

Tacahe, máichavacapa éma:

—Énerichuvare núti, vahi numetacahémahi nájahapuca ema tituparacanuhi. <sup>28</sup> Nuvarahasera nímicutiarachinaheyare. Nararihi ena apinana ticaparapecacana. Ticavanahipa ema émana mayehe ema naiya. Ánipa máicha: “Nuchicha, piyana picaematane puiti jena sache. Pírerecaya eta uva” máichapa. <sup>29</sup> Ema machicha majicapapa: “Vahi nuvaraha nucaematane puiti juca sache”. Te tiyerepa, tiyanapanéni ticaematanehi.

<sup>30</sup> Tásiha, ema naiya mavanecavarepa ema émana machicha, mayanahini macaematanehini éma apanavare. Tásiha, ema amaperu majicapapa: “Tiuri, nuyanayare” macahepa. Váhinéni



mayanahini. <sup>31</sup> Puiti nuyaserecaheyare: ¿Nájaha ema tisuapajirahihi mayehe ema maiya? — máichavacapa ema Jesús.

Éna najicapapa:

—Ema títapuca, éma tisuapajirahihi.

Tásiha, ema Jesús máichavacapa:

—Nutupiruva numetacahe puiti. Nasapihayare ticachurícaheanayare tisiapana te anuma ena túhusianainihi énapa ena tisipecaturarahianainihi. Éti vahi esiapaimahi. <sup>32</sup> Taicha vahi esuapahini eta máimiturapiana ema Juan Tícachasiricarahini, váhivare ávarahahini étupiricavahini eta ítare-sirana. Nararihisera ena tisipecaturarahiana, ichape eta nasuapirahi. Étiserá, tétavicava eta emasuapajiraíva, tayanapane ímahahi masuapacarevahi éma —máichavacapa.

*Ema Jesús máimicutichina ena pártirárioana máurirahana*

*(Mr 12.1-12; Lc 20.9-19)*

<sup>33</sup> Ema Jesús máichavarepa:

—Esamanu eta juca apana nímiturapiya. Nímicutichinaheyare. Matiaríhi ema achane. Tícaevaruhí camurí eta uva te máesane. Manaruchapa eta masucure. Máepiyacavarepa eta nacaticaresihayare eta tachi eta uva. Máepiyacavare eta torre, nápanihayare eta najaneasirayare eta máevaru.

Tásiha, máíjaracapa ena achaneana, pártirárioanayarehi. Tásiha, tiyanapa ema achane te apana avasare. <sup>34</sup> Tacahe, te títicapapa eta caje tayairahi eta uva, máimivanerecapa ena mamusurana nayaseapanavacayarehi ena pártirárioanahi

eta tatucachaqueneyarehi éma. <sup>35</sup> Énaserá ena pártirárioanahi tisemauchavanarichucha. Nacaratacavacapa, náehapa ena vanairucana. Nacapacapa éma émana. Éma apana nayucaracapa te márijahiana. <sup>36</sup> Tásiha, éma achane máimivanerecavarepa ena apamuriana. Camuripananapa. Váhiquenesera náijarahini, náehavacavarepa. Nacapacavacapa ena apamuriana.

<sup>37</sup> Tacahe, émajacaru vapa máevataca éma machicha. Máimijachaípahi émapapucaini napicauchahini. <sup>38</sup> Te náimahapa éma machicha éma ticayehe eta úvaquiji, ánipa nacahe: “Émainapapuca ticayeheyare éma maca. Yare, vicapaca apaesa tánasipa viyehe tamutu. Tájina máicharachavimahi éma achanénavaji”. <sup>39</sup> Tacahe, nacaratacapa éma machicha, nacuchucapa eta tayehe eta isaniti, nacapacapa.

<sup>40</sup> Puiti, nuyaserecaheyare: ¿Tájahapuca máicharachavayare éma ticayehe eta úvaquiji ena pártirárioanahi máurirahana? —macahepa éma Jesús.

<sup>41</sup> Éna najicapapa:

—Éma tisemainapa. Vaipa májapanuvacaimahi. Macapapanavacayarepa ena pártirárioanainihi. Máijaracainapa ena apamuriana pártirárioanayareva, nácani tipicaurahianahi, náijarahini eta mayehe parte —náichapa.

<sup>42</sup> Tásiha, éma Jesús máichavacapa:

—Jehe tiúrihi eta ejicapiranuhi. Nuvarahasera epanerechinavapaini eta tacayemahi eta Sagrada Escritura, apaesa ácaicutiara éti. Ani tacahehi:

“Ena tépiyarecarahiana eta Templo, tasapiha náepuruhi eta mari táicuchihi tatumearayare eta peti, taicha vahi náimatihini. Émasera ema Viya macaitecapahi eta te táicuchihi eta tatuparahahi. Tacapicahuquenehi puiti. Táitusiava, tétavicavahi eta vicunachirahi víti ema Viya” tacahehi eta Sagrada Escritura. Nuvaraha ecaicutiaraya.

<sup>43</sup> Puiti numetacahe: Táichavenehi eta emasua-pajiraivahi, vaipa étiparacaimahi tayehe eta manairipi ema Viya. Ena tisuapajirahianahi, éna ticavacureanayare te jena sácheyare. Énainapa téchanayare eta vanairipiana. <sup>44</sup> Puiti, núti nucutihi eta ichape mari náepuruquenehi. Eti épurunuanahi, íáquipaicavayare évetutujicayare. Tichimaracahenapa eta muraca ecuñaraqui taicha eta emavarahairahi éhicanu —máichavacapa.

<sup>45</sup> Étasera eta nasamirahi ena tuparairucana énapa ena fariséoana, tisemanarinehi taicha tímaticavanapa eta énairahi tayunacavaca eta máimicutichiravacahi ema Jesús. <sup>46</sup> Navarahapa nacaratacayarehíni. Tipicacavanachuchasera nayehe ena achaneana taicha namutu nacunachahi ema Jesús eta émairahi vanairuca me Viya.

## 22

*Ena Jesús tímicutichava mácani rey te máichuhavacapa ena machimaranaya, máichayarehi eta ichape piesta*

<sup>1</sup> Ena Jesús máimitucavare ena achaneana eta apana máimicutichaquene. Ánipa macahe:

2 —Ema Viya, macutihi mácani rey te máimiye-nachayare ema machicha, máichayarehi eta ichape piesta. 3 Mavanecapa ena mavanarana náichuapanavaca ena machimaranaya. Váhisera návarahahini nayanahini éna. 4 Tásiha, ema rey máevatacavare ena apamuriana mavanarana. Ánipa máichavaca: “Eyanavare étipava ímitatajiricavaca ena níchuhaqueneanahi, náitecavanepa. Nucaparecaripahi eta vaca nirureyare nésinaruanahi. Tiúrinapa tamutu eta juca tinicacare. Énanecha nucuchapahi náitecavanepa” macahepa.

5 Énasea ena máichuhaqueneanahi vahi nasuapahini. Nájina nayanahini. Ema émana tiyanapa te máesane. Ema apana máimahapana eta mayehe tienda. 6 Ena apamuriana nacaratacapa ena vanairucanainihi, náehavacapa, nacapacavacapa. 7 Tacahe, te máechapa ema rey, tise mapa. Mavanecapa ena masuntaruana nacapapanavaca ena ticapahianahi. Náijuchavare eta tamutu eta napenanaini. 8 Tásiha, máichavacavarepa ena apamuriana mavanaranahi: “Tiúripa tamutu eta juca tinicacareana. Váipasera nuvaraha náiteca ena náinapureanahi níchuhaqueneanainihi. 9 Eyana te tamutu cálleana. Íchuhavacayare namutu nácani ecainunaqueneanayare” máichavacapa. 10 Tacahe, ena mavanaranahi tiyananapa, náchehupanevacapa. Nacurujicavacapa namutu nácani nacainunaqueneanapahi: nácani achaneana tiúriana énapa ena súnsusurujiana. Camurianahi. Tínicanarinehi eta te távihayarehi eta piesta.

11 Tacahe, ema rey tisiapapa, máimahayarehi ena machimaranahi. Máimahapa ema émana achane ema matiarihiquenehi vahi manacahini eta namuirihasa te ticaichuhasiana. 12 Tacahe, máichapa: “Ajaira, ¿tájaha tacayema vahi pinacahini eta múiriare níjararuheanahi tayeheyarehi puiti juca piéstayarehi?” Émasera ema achane vahi majicapahini. 13 Tacahe, ema rey mavanecavacapa ena mavanarana: “Eveha ema maca. Ítijivaucha, ítiápechavare. Íyaracuhapana te timapicu tayehe eta máiyauchiavayare macapitiquiahechiavayare” macahepa ema rey.

14 Ema Jesús máichavarepa:

—Numetacahe puiti: Camurianahi ena níchuhaqueneanapaipahi. Ánimurianarichusera ena títaurahianayare —macahepa ema Jesús.

*Navaraha náemejecapavacha ema Jesús tayehe eta impuesto*

*(Mr 12.13-17; Lc 20.20-26)*

15 Tacahe, eta nasamirahi ena fariséoana, tisemanarinehi. Tiyananapa ticurujicacanapa, navarahaipa náemejecapavachayarehi apaesa étainahipucaini taviuchahini ema Jesús. 16 Tacahe, navanecapa ena nachamuriana énapa ena políticoana. Nayaserepanahi ema Jesús. Te náitecapauchapa, ánipa nacahe:

—Tata maestro, vímatihi eta tatupiruvairahi táurivahi eta juca pímiturapianahi. Yátupihi eta pímitusiravacahi eta táurinaquene achene ticaijuhe me Viya. Váhivare pipicacaracavahini eta péchajisihairahi eta náichavaquenévanahi nácani achaneana, tayanapanehi aquenucahi.

17 Vivarahahisera viyaserecaviyare eta pipanereruhi: ¿Táuricahipuca vivachacha eta viyasehana impuesto mayehe ema Presidente Emperador romano? Taicha víti, machanerahavihi ema Viya, ¿masi? —náichapa.

18 Émasera ema Jesús máimatiacavacapa eta taurivapahi eta napanereruana. Tacahe, máichavacapa:

—¡Apimirahetataji! ¿Tájaha tacayema evaraha ímiaquipaicanu? 19 Nímahaseji, iáminanu étapena eta reale —máichavacapa.

20 Eta nájarasirapa, éma máichavacapa:

—¿Nájaha ticaijare eta juca? ¿Nájahavare ticavasi-mahi eta juca mirare eta te juca reale? — máichavacapa.

21 Éna najicapapa:

—Mayehe ema Presidente Emperador — náichapa.

Tacahe, éma máichavacapa:

—Tiuri, táuricahi íjaraca ema Presidente Emperador eta juca mayeherichuhi éma. Tásiha, íjaracavare ema Viya eta mayeherichuhivare éma — máichavacapa.

22 Te nasamapa ema Jesús eta majicapiravacahi, ichaperinehi titsirihacavanahi. Náramipa eta máitupajjiasiravahi. Tiyananapa tichavanahi.

*Nayasereca ema Jesús náicharacavayarepuca ena náepenaqueneana eta náechepusirayare*

*(Mr 12.18-27; Lc 20.27-40)*

23 Étarichu te jena sache, nacahepaipahi ena saducéoana. Ena nani saducéoana, apanahivare eta náimiturapiana. Éna, vahi nasuapa eta

náechepusirayare ena náepenaqueneana. Tiyananapa náimahapanahi ema Jesús. Natanucahi eta táetseraruvayarehi náicha. Ánipa nacahe:

<sup>24</sup> —Tata maestro, ema víyarahaini Moisés, manaquicahi eta máechajiriruvahi eta viyehe: “Te máepenaequenehahipuca ema achane esu mayena, tásiha nájinahipuca manaquiequeneruvainahini machichainahini; te matiarihhipuca mácani maparapehi, mavehayare esu machinenaequenéni, apaesa émainapuca macachicha eta suyehe, máitsivainahi ema maparapéni”. <sup>25</sup> Tacutiquene te juca vitaracu, natiarihinahi ena siétequeneana ticaparapejiricacana. Tacahe, ema náechavimuri títauchavapa. Máepenaequenehapasera esu mayena. Nájinahi machichainahini. <sup>26</sup> Tacahe, ema maparape máitauchavare esu machinenaini. Énerichuwaresera máepenaequenehavare, nájinavare máchichainahini. Ema émana maparape máitauchavare ésu. Énerichuware máepenaequenehavare. Namutupa ena siétequeneana navehahi ésu, tásihasera náepenaequenehapaipa, nájina émanainahini macachichahini eta suyehe. <sup>27</sup> Te táequenepa, tépenapa esu esenaini. <sup>28</sup> Tacahe puiti, te apanapapuca eta náitaresirayare ena nani, ¿nájahapuca ena siétequeneana ema yátupiquenehi suímaquenehi esu esena, taicha ena siétequeneana namutuhi suímanarihi? —náichapa.

<sup>29</sup> Tásiha, ema Jesús majicapavacapa:

—Éjecapava éti. ¿Tájaha tacayema vahi ácaicutiarahini eta táimiturapi eta Sagrada

Escritura? ¡Váhivare evarahahini esuapahini eta tamutuirahi marataha ema Viya! <sup>30</sup> Ánaqui te apana náitairesiraya, vaipa nácamunuimahi esu esena. Énaripa ena esenana, váipavare nácamunuimahi ema ajaira. Nacutinapa ena ángeleana tiávihanahi te anuma eta namaepenacacairahi. <sup>31</sup> Éti váhivarepuca ácaicutiara eta yátupirahi eta vahi táepenahini eta náchanevana ena náepenaqueneana. Váhipuca ácaicutiara eta máechajiriruva ema Viya. Ani macahehi éma: <sup>32</sup> “Nútira yátupiquenenuhi Viya, macasiñaquenehi ema Abraham, ema Isaac émapa ema Jacobo” macahepa ema Viya. Nutupiruvahi numetacahe: Ema Viya, éma téchahi eta náitairesirana ena téhicanahi, tayanapane tépenanaripa. Eta náchanevana, tímiyanavarichucha títareca te mamirahu. Éti, ichape eta éjecapiravahi—máichavacapa ema Jesús.

<sup>33</sup> Tacahe, eta nasamirahi ema Jesús, ichape-rinehi eta náramirahi ena achaneana eta máimiturapihi.

*Eta tisuapacarepanahi te mavanairipiana ema Viya*

*(Mr 12.28-34)*

<sup>34</sup> Tacahe, ena fariséoana eta náimairahi macamatinasiravacahi ema Jesús ena saducéoana, ticurujicacanapa éna. <sup>35</sup> Tásiha, tiyananapa náemejecapavachayarehi ema Jesús. Ema émana ticainapucavapa, máestrohi éma tayehe eta nayeherepiana. Mayaserecapa éma:

<sup>36</sup> —Tata maestro, nuvaraha pimetacanuini ¿tájahapuca eta vanairipi tisuapacarepanahi



tayehe eta mavanairipiana ema Viya? — macahepa.

<sup>37-38</sup> Ema Jesús majicapapa:

—Eta máechajiriruva ema Viya te Sagrada Escritura, ani tacahehi: “Yátupina eta émunasiranuina nuti Iáquenu. Iúnaca te esamureana. Yátupina eta ecachanevairanuina núti. Epanerecha eta nímiturapiana tamutu sácheana, yátiana”. Étara eta juca eta vanairipi tisuapacarepanahi. Éta tativayare ítauchayare, tínapuca tayehe eta apamuri vanairipiana. <sup>39</sup> Eta apana táehiruhi eta juca, ánvare tacahe: “Pémunacayare ema piparaepiyahi, tácuti eta pémunasiravahi píti”. <sup>40</sup> Eta juca apinaquene vanairipi, éta máehicahi ema víyarahaini Moisés tayehe eta apamuriana mavanairipianahi éma. Énaripa ena apamuriana profetana, étarichuvare náehicahivare éna tayehe eta náimiturapianahi.

*Yátupi ema Cristo mámariequenénihí ema rey David, Víyahivare éma*

*(Mr 12.35-37; Lc 20.41-44)*

<sup>41</sup> Tacahe, eta náurujiásiraichaha ena fariséoana te machacaya ema Jesús, <sup>42</sup> máichavacapa:

—Puiti, nuvaraha nuyaserecahe eti: ¿Tájaha tacayema eta epanereruana éti mayehe ema Cristo ema ecuchapaquenehi? ¿Tájaha eta ícutiarayare eta ímatirayarehi éma te máimerecavapa? —máichavacapa.

Éna najicapapa:

—Vímatinapa éma taicha tiúchucayare mámariequeneyare ema víyaraháini rey David —nacahepa.

<sup>43</sup> Majicapavarepa:

—Yátupihí ema Cristo achanequenehi eta máimahi taicha mámariequeneharehi ema víyaháini David. Nuvarahasera epanerechaya eta juca máechajiriruvahi ema David te májurehi Salmo, ani macahehi: <sup>44</sup> “Ema Viya máichapa ema Tata Náquenu Cristo: Yare, péjaca te nuvaure, eta picuchapihayare eta nucaepuyusiraya te pimirahu ena ticianacavianahi” macahepa. <sup>45</sup> Ema David, eta máimijarechirahi ema Cristo “Tata Náquenu”, ¿tájahapuca eta macayemaquenehi? Núti németeaca Víyahivare ema Cristo. ¿Tájaha íchahi éti? —máichavacapa.

<sup>46</sup> Eta nasamirahi eta juca, nájina nájaracavahini najicapahini. Eta tacahe, nájinapa napatsicavahini nápechahini nayaserechahini.

## 23

*Ema Jesús máimereuchavaca eta nájecapiravana ena fariséoana énapa ena escribánoana*

*(Mr 12.38-40; Lc 11.37-54; 20.45, 46)*

<sup>1</sup> Tacahe, ema Jesús máichavacapa ena achaneana vítipa viti máimitureana. Ánipa máichahavi:

<sup>2</sup> —Ena escribánoana énapa ena fariséoana tímijachavana catuparahana eta navepaisirayarehi eta mavanairipiana ema Moisés. <sup>3</sup> Tacahe, éna esuapayare. Ítauchayare eta navanairipiana. Váhisera ecuehica eta nayeherepiana taicha ena apapipijichucha eta napanereruana.

<sup>4</sup> Tacutiquene tipamicaheana ítauchaya eta camuriqueneana nayeherepiana. Éti, tájina eta

ejapanucarehíni nayehe. Nájina tiratahaimahi títaucha. Apanasica éna, vahi náratahahini náitauchahini tamutu. <sup>5</sup> Tímijachavanahi tamutu náitaucha, navarairahi ticunachacareanayarehi nayehe ena achaneana. Tisiñavavaicanahi eta nápajusiravahi religiósana. Nanacahi te nanahuana eta ajureca navejurehi eta te Sagrada Escritura. Tacutiquene eta nacamuirihaira tísapeacavanahi píncanillanahi. Ticamatsivacahi eta nacamuirihaira. <sup>6</sup> Ena nani, te ticaichuasiana eta nanisiraya, éna tinerejisinavanahi eta tiúrinapanána eta náejasihaya. Navarahahivare ichape eta napicauchiraya ena achaneana te náurujsirarevanahi. <sup>7</sup> Tétavicavahi eta navarairahi ticapichuana. Navarahahivare ticacajamicasianayarehi te jácani nácapajisiha ena náimitureana téhepahi calle.

<sup>8</sup> Étisera vahi ecujamuracha eta nacajamisirahe-nahini ena achaneana, étainapapucaini nacuna-chirahenahini. Taicha éti eparapejiricacahi, ecuticacahi te mamirahu ema Viya. Nucarichu núti yátupiquenénuhi eyehenuhi Maestro, nuti Cristo. <sup>9</sup> Váhivare “Tata Nucaiyaquene” ecuquicha nácani achaneana te juca apaquehe. Taicha mararihi ema yátupiquene Ecaiyaquene, ema tiávihahi te anuma. <sup>10</sup> Váhivare tísapacarémahí eta náimijarechahe, “Tata nuyehe jefe”, taicha nucarichuhi núti yátupiquenénuhi jéfenuhi eyehe. <sup>11</sup> Nuvarahasera ítátijiricacayare. Nácani títátirahiana, éna ticunachacarepananayarehi eta eyehe. <sup>12</sup> Énerichuvare nácani mánsuanahi, éna ticunachacarepananayare me Viya. Nácanisera

ticasiñavavaicanahi                      ticunachavanapuca,  
tímitsiriávanayare me Viya —macahepa.

*Ena Jesús mayunacavaca eta nájecapiravanahi  
ena escribánoana énapa ena fariséoana*

<sup>13</sup> Tacahe, títecapanapa ena escribánoana énapa ena fariséoana. Tásiha, ena Jesús máechajicavacapa éna, mayunacavacahi. Ánipa macahe:

—¡Éti escribánoana étipa eti fariséoana! ¡Muracayare eta ícuñayare taicha eta apimirairahehi! ¿Tájaha tacayema ímijachavahi étí echa eta tapaja eta anuma? Vahi ísapa nasiapahini ena achaneana, nácani tivarahana tisiapana. ¡Étiripa vahi ítujicavaimahi esiapa!

<sup>14</sup> Jucarihi eta apana tiviuchahehi. Tatuparacahi eapanuyare ena tépenaimana te váhipuca narataha navachachahini eta nantéve. Étiserá everejicavacahi tamutu eta nacayehequeneana. ¡Apimirahehi! Épiyacavahi religiósohehi, íchahi íúpiemahi eta eyujarasira te namirahu ena achaneana, evarairahi vahi tacuimicaecherachava eta emaurivanahi. Ichapeyare eta ícuñayare táicha.

<sup>15</sup> ¡Jucarihivare eta apana tiviuchahehi, étí escribánoana étipa eti fariséoana! ¡Muracayare eta ícuñayare taicha eta apimirairahehi! Éti, tétaví-cavahi eta éñamavairahi eta íturuca ena téhicana eta ímiturapiana, eyanirahi te avasareana tiyerehiana. Tasapihahi ímitucavacahi eta nacutiheraya eta evainarajivahi. Tiápajucava eta namaurivahi ícha. Eta tacahe, ecachanevacayare éna te yucu infierno.

16 Jéhevare éti ecaijare páurehe. Ichape eta ícuñayare taicha eta ímiaquipaisiravacahi ena ecutiqueneana púchuquiana. Éjecapavahi tayehe eta juca ímiturapihi. Ímituca eta tájinahi eta taviuchaimahi nácani najurachahi eta Templo. Étasera te najuracha tayehe eta oro eta tiávihahi eta te Templo, ticaviurevanainapa ícha éti. 17 ¡Tétavicavahi eta emaecharaireva eti púchuquiana! Eta Templo, étara tipicauchacarepanahi tayehe eta oro tiávihahi tayehe. 18 Jápechavavare eta éjecapiravahi tayehe eta apana ímiturapi. Éti íchavare: “Te náichapuca nácani eta promesa, najurachapuca tayehe eta náijuchirare eta sárareana, tájinaipavare ticaviurémahi. Téhesera najurachahi tayehe eta nanaquiruvahi te táinahu eta náijuchirarehi, étasera ticaviurevanaripa” íchahi éti. 19 ¡Tétavicavahi eta emaecharaireva eti púchuquiana! Eta náijuchirarehi eta sárareana, étara tipicauchacarepanahi tayehe eta enaquiruvanahi. Éta tímipicauchahi eta enaquiruvanahi. 20 Taicha nácani tijurachanahi tayehe eta náijuchirarehi, vahi tácarichuhini napicauchayare éta, napicauchayarehiva tamutu eta námavahuana tiávihanahi te náijuchirarehi. 21 Tacutiquene nácani tijurachanahi tayehe eta Templo, vahi tácarichuhini náichahini eta juramento tayehe eta Templo. Najurachahivare mayehe ema Viya tiávihahi tayehe. 22 Énaripa ena tijurachanahi tayehe eta anuma, najurachahivare mayehe ema Viya, taicha eta anuma étahi eta mávasa, étaipa eta máejasihahi ema téchahi tamutu.

23-24 ¡Jucarihivare eta apana tiviuchahehi eta tamuracavaya eta ícuñayare, éti apimirana! Éti ímijachavahi íminecapaequeneha ena ecutiqueneana púchuquiána tayehe eta títucacareana. Ímijachavahi yátupiquenehi eta religiósohéirahi eta epamisiravahi eta ítauchira eta vanairipi eta ecamavahura me Viya eta diésmuri tayehe eta sucurecana. Ecunachacarehi taicha éta. Váhisera epamicavahini eta táuriqueneana ticunachacarepanahi me Viya. Tatuparacahe emutu ájapanurahi; ecatiuchavacayarehi ena macatiuchavarahanahi; yátupina eta ítauchiraya tamutu eta íjarasiravahi; yátupina eta ecasiñavairaina me Viya. Tatuparacahehivare ecamavahu eta me Viya eta diésmuri. Éti éñamavahi eta ítauchirahi eta ánichichana, étasera eta tisuapacarepanaqueneanahi táuriqueneana, tasapihahi vahi esuapahini\*.

25 ¡Tétavicavahi eta apimirairahehi! Éti ímijachavahi yátupiquenehi religiósohehi, ecaeñamaracavahi eta ímiyaniravaya ítaucha eta eyeherepiana. Étasera eta esamureana, tétavicavahi eta tachipejivavacahi taicha eta ecaetemaraivana étapa eta íjarasiravahi icha tamutu eta ejamuraraivana. 26 ¡Tétavicavahi eta epuchuquiva eti fariséoana! Tamapurujihí eta religiósohéirahi. Tacamunuhi tativa esipaca eta esamureana, apaesa yátupinasarepa eta iúrivayare, tipachinainapa eta ítaresiraya.

---

\* **23:23-24** Ani tacahe eta mayeherepi ema Jesús te máecha-jiriruva: “Eti ecatijsca eta chupi; ejiricasera eta camello”.

27 ¡Tétavicavahi eta ecatajivairaya, táichavenehi eta apimirairahehi, eti escribánoana étipa eti fariséoana! Éti ecuti eta covacha. Tiúrinahi te táinahu, téhesera te amahe távihahi eta máeperejiqueneana. 28 Tacahehi eta itaresirahi éti. Ticutimahinehi iúrihi te namirahu ena achaneana. Étasera te esamureana táurujiavahi eta evainarajivana, tacutiquene eta apimirairahehi.

29 ¡Páuresamichapucaini eti escribánoana étipa eti fariséoana! ¡Ichapemuriquene eta eviurevanahi! Eti, ímijachavaipahi puiti ecunachacarehi eta evarairahi échapajirica eyeheheacahi eta náecariana ena profetanaini matapiravarequeneanahi, nacaparuanahi ena iáchucanaveanaini éti. Épiyacavahi yátupiquenénahini eta iúrivahi. 30 Tásiha, ánivare ecahe: “Te vitiariharipahini víti eta acane te ticaparecanapa ena viáchucanaveanaini, vahi vicuimicasiapavahini tayehe éta” ecahepa. 31-32 Étijivapa ímereuchavahi eta apimirairahehi, taicha puiti éti epanerechahi ecapacanuya, tacutihi eta napanereruanahi ena iáchucanaveanaini. Tásiha, ecuticacayare eta naviurevahi ena iáchucanaveanaini.

33 ¡Éti tachichanaveanatataji eta quichare, tétavicavahi eta evainarajivahi! ¡Váhiquene ticaíticahémahi eta ícuñaya te infierno! 34 Nímicacherachayare eta evainarajivahi. Nuvanecayare napauchahe ena nuchanerana. Éna, timetacaheanayare eta mapanereruana ema Tata. Tímitucaheanayareva tamutu

eta nímiturapiana. Nasapihayare vahi esuapaimahi éna. Éna, yátupihí náituca. Émepururecayaresera éti eta náitupajijiasiravahi éna. Esapihainapa, éti ecapacavacainapa éna; ena apamuriana éméttacayare te crusu. Tásiha, ena apamuriana éstacavacainapa te iúrujisirarevana. Éhicarairicavacainapa te jácani avasareana najunaiyayarepahi.

<sup>35</sup> Tásiha, eta ecapasiravacainapa ena nuvaneruanahi, étinapa tamuriacayare eta naviurevanahi namutu ena ticapacanahi ena achaneana matapiravarequeneanahi. Ema Abel máinapuiruhi nacaparuihi, máetaviuchainihi eta máuriva. Émapa ema máequenereruhi Zacarías (machichainihi ema Berequíás), ema nacaparuihi te tamirahu eta Templo. Camurianahisera ena apamuriana náumurivanainihi. <sup>36</sup> Nutupiruva numetacahe puiti: Étinapa tamuriacayare tamutu eta náepeniranahi. Títecapainapa eta ícuñayare eti achaneana ítareruanahi puiti —macahepa ema Jesús.

*Ema Jesús ticatisamurevahi táichavenehi eta namasuapajiraivahi ena achaneana ticavasanahi te Jerusalén*

*(Lc 13.34-35)*

<sup>37</sup> Tacahe, ema Jesús tiápechavava máechajicavacapa ena achaneana. Ánipa macahe, taicha eta macatisamureravahi:

—¡Tétavicavahi nucatisamureravahi ícha étisami eti tachichanaveanahi te juca viávasa Jerusalén! Ena iáchucanaveanaini, éna ticapapajicanahi ena profetana mavaneruanahi ema Tata. Puiti



étipavapa evaraha ecutiya ena iáchucanaveanaini. Ichapemurihinéhi eta níchuirahéhi éti, iúrujiacanhini, tácutihini eta varayu te tacurujimuriha eta tachichanaveana eta te tapava. Váhisera ávarahahíni. <sup>38</sup> Ímahainapasera puiti eta íchararacavayare. Ticaquipaicasiyare tamutu eta epenana, étiripa ticuchucaheanainapa. <sup>39</sup> Numetacahevane puiti vaipa iápechavaimahi ímahanu, tiámainucavainapa te ítsivachapa eta epanereruana, evarairayare ejacapanu. Ecahénapa: “Ichape eta vicunachiravihi píti vanairucaquenévihí me Viya” ecahénapa.

## 24

*Emá Jesús máimereucharipa eta táquipaisiravaya eta Templo*

*(Mr 13.1-2; Lc 21.5-6)*

<sup>1</sup> Tacahe, emá Jesús tiúchucapa tayehe eta Templo, tiyanayarepaini. Vítisera viti máimitureana vémeñahavapa eta mayehe. Eta viáramirahi, vímechapa eta táurinaqueneana mari tayehe eta anuquehe peti te Témposami. <sup>2</sup> Émasera emá Jesús tijicapahavipa:

—Tamapurujiyare eta juca táurinava eta pétisami ímahaquenehi puiti. Nutupiruva numetacahe: Járájapayare eta sácheyare ticaquipaicasiyare tamutu eta juca Templo. Téjanerepaicainapa tamutu eta juca táurinaqueneanahi ímahaqueneanahi puítí —máichahavipa.

*Tatiarihiyare eta ecutiarareanaya te tánehipaicha eta táichecuiraya*

*(Mr 13.3-23; Lc 21.7-24; 17.22-24)*

<sup>3</sup> Tásiha, viyanapa tayehe eta cerro Olivoquiji, víputsicavapa. Te vítecapapa, téjacapa ema Jesús. Tásiha, víti máimitureana viyaserecapa:

—Vivaraha pimetacahavi. ¿Tájamuhupuca eta náimiaquipaisirayare eta Témplosami? ¿Jararihiya-repuca eta ecutiarareyare eta piápechiravayare píteca, étapa eta táitachirayare eta táequenereruhi mapanereru ema Viya? —víchapa.

<sup>4</sup> Tásiha, ema Jesús máichahavipa:

—Ecuneuchavaicha yátupina, machu navayuacahe, taicha nárjapayare ena tépiyacavanayarepahi tímivasichavanayare nuyehe. <sup>5</sup> Nacaheyarepahi éna: “Nútiripa Cristo”. Nasapiha navayuacayare ena camuriana achaneana.

<sup>6-7</sup> Énerichuvare esamairiricayare eta táehacairayare eta ichapequeneana avasareana. Ticanarajiricacanainapa eta te avasareana tayerehiqueneana, énerichuvare ticauyayacarenapa guerraina eyehe éti. Váhisera ecuarameca eta esamairirisiraya, taicha ene tacaheyare eta táepaniravayare eta ecutiarareanayare. Vuíchahasera étaimahi eta táichecuirayare. Énerichuvare tatiarihiyareva eta ichape ecuhamuhuyareva te avasareana. Tatiarihiyareva eta ichape tayamurisirananya eta apaquehe te jácani távihanapahi táetupiaruyare.

<sup>8</sup> Tamutu eta juca ecutiarareanayare eta táepaniravayare eta nátajivanayare ena achaneana.

<sup>9</sup> Tásiha, eti nuchaneranahi, ticatianaca-heanainapa ena achaneana, táichaveneyare eta éhisiranuhi. Tipanajiricaheanainapa te

tamutu avasareana. Ticaratacaheanayareva. Ticapacaheanayareva. <sup>10</sup> Tásiha, nararihinapa camurianaya ena tínajicavanayare eta náehisiranuhi. Tásiha, ticianacaheanainapa éti yátupiquene eta éhisiranuya. Tíjararecaheanainapa éti. <sup>11</sup> Natiarihinavarepa nácani tépiyacavanayare mavaneruana ema Tata. Tamutusera eta náimiturapiana náepiyahiraivayarechucha, camurianayare ena navayuaruanayare. <sup>12</sup> Énaripa ena arajuruana, tétavicavainapa eta namasua-pajiraivaya, vaipa napicauchaimahi ema Viya. Camurianayare éna vaipa témunarahanáimahi. <sup>13</sup> Étiserá nuchaneranahi, te ecamichahi tamutu, ímiyanavahivare eta éhisiranuhi te táitavapa tamutu, nucuchucuhaheyare núti.

<sup>14</sup> Énerichuvare, eti nuchanerana ecametarairuyare te tamutu avasareana, taicha nuvaraha náecha namutu ena achaneana. Ímitucavacayarehi eta najacapacarevahi me Tata namutu ena téneuchavanahi, étapa eta apamuriana nímiturapiana. Te ítecapapa te tamutu eta avasareana, nápechavayare nuchava.

<sup>15</sup> Numetacahevanevare eta apana. Járápayare eta sache táíñehiqueneyare. Tímeracavaya ema achane váinarajiquene, máechajisihaquenehi ema víyarahaini profeta Daniel. Mavanecayare ena machanerana náechipejisirayare eta tacapicahuquenehi Templo, nacuchucavacayare ena téhicanahi ema Viya. (Nácani navaraha nacaicutiara eta juca, tacamunuhi ticaravahuanayare eta májurehi ema víyarahaini Daniel.) <sup>16</sup> Tásiha, te

ímahapa eta juca, esamairiricapapuca, táuricapa etatajipa ejunavane, éti etiarhiqueneanahi te Judea. Ecaijuheyare eta te céroana, étaina eyumurusivaina. <sup>17</sup> Nácani tiávihanahi te nayehe canchón te nasamairiricapa eta juca téchacarehi, táuricapa najunavanepa. Vaipa táuricahini nasiapanumahini te napenana, navehahini jácani náeñamaqueneanainihi. <sup>18</sup> Nácani tachimararuanayare te vámahi eta téchacarehi, táuricapa vaipa nacuchava tayehe eta avasare, tayanapane náeñamahi eta nayereruvana. <sup>19</sup> ¡Páureanasami nácani esenana tachimararuanayare, nácani ticajarianahipuca, nácani esenana ticachichanahi eta amuya tiájicachaha! <sup>20</sup> Eta tacahe, eyaseacayare ema Viya tacuija táichejicahe\*; váhivare tacuchimaracahe eta ichape tiquiva te achene te eyanapapuca ejuna. <sup>21</sup> Te jena sácheanayare, tétavicavayare eta nacatajivairayarehi ena achaneana. Tájina tácutimahi eta táínehivayare eta nacatajivairayare, te táepaniravahi eta náítaresirahi ena achaneana te juca apaquehe. Te táequenénapa eta tíñehi, tájinainapa tácutimahi. <sup>22</sup> Nájina tacaitiruimahi eta nacatajivairayarehi ichape. Macaichecavaneyaresera ema Viya eta masemavahi ema maca achane váinarajiquene, mavarairahi ema Viya macuchucuhavaca ena machanerana manerejiruana, majapanuqueneanahivare.

---

\* **24:20** Ema Jesús máechajisihahi eta ticasarahimuhu, tiquivamuhuhivare te jena mávasa Judea. Máechajisihahivare eta nayeherepi ena israelítana eta váhiquene náisapavahini tiyanana tipaicana te jácani sávarumuhuana.

Taicha te vahi macucaicheca ema Viya, máitamurihahipucaini macapapajicavaca namutu ena achaneana ema maca achane.

23-24 Énerichuvare te tánehipaicha eta juca, natiarihinapa ena tivayuarahiana tépiyacavanayare Cristo tímivasichavanainapa núti. Natiarihivare ena tímicutijiricavanayare profetana mavaneruinahini ema Viya. Áninapa nacaheyare: “Yare, éhicayare ema Cristo. Matiarihipahi te juca vitaracu”. Ena apamuriana ánivare nacaheya: “Náepiyahiraivahi éna. Ema Cristo mávihahi te viávasa víti”. Étiserá vahi ecusua-pavaca. Eta navarairahi tivayuacaheanaya eti machanerana ema Tata, náituruequenehayare naicha eta ichapequeneana tiáramicareana ecutiarareanayare. Camurianasamiyare

ena navayuaruanayare. 25 Étiserá vahi tivayuacaheanaimahi taicha numetacahevanehi puiti. 26 Te náichahepuca: “Ímaha máenahi ema Cristo ánaqui te mávapahi apaquehe”, vahi ecuyana. Étaripa te náichahepuca: “Mararihipa jácani tayumururevaquenehi cuarto. Vicarichu viti vímatihi eta mávihahi”, váhiquenevare ecusua-pavaca. 27 Taicha te yátupinapa eta nítésirayare núti, nucutiyare eta táijahúchirava títecapa eta térameca. Namutuyare ena achaneana te juca apaquehe tinecapanuanayare. Tacaheyare eta nuchavirayare nuti Manerejirunuhi ema Viya.

28 Vahi ecueñamava távihapuca nítécapihaya. Núti

nítecapauchaheya te jácani iávihahi éti†.

*Eta machavirayare ema Manerejiruhi ema Viya  
(Mr 13.24-27; Lc 21.25-33; 17.26-30, 34-36)*

<sup>29</sup> Tacahe, te táitavapa eta juca nacatajivairaya ena achaneana, enévanénapa témahainapa eta sache. Étaripa eta caje, témahainavarepa. Témiricanainapa eta jarairiquiana. Étaripa eta tiávihanahi te anuma vímaimahaqueneanahi énerichuvare tiyamuricanainapa, tiyejeje-cavanainapa.

<sup>30</sup> Tásiha, náimahainapa te anuma eta nícutiara núti Manerejirunuhi ema Viya. Tíyahanainapa eta napisira namutu ena achaneana távacuanahi eta avasareana te apaquehe. Tásiha, tímahanuanainapa núti. Tiámanuinapaipa eta úcaji eta núcupaisirayare. Tétavicavayare eta nujaraivayarepahi, níñehinapaipa.

<sup>31</sup> Nuvanecaya ema Arcángele, muracayare eta macachujairayapahi, apaesa ena ángeleana nacurujicainapa namutu ena nuchanerana nunerejiruanahi, tiásihanayare te tamutu eta juca apaquehe.

<sup>32</sup> Tiuri puiti, nuvaraha nímicutichinahe eta jácani yucuqui. Eta táitsivachiravavacapa eta tapacajiana, te ímahapa eta tajimuyairapa eta tatavaqui, tiúchucayarepa eta tapacajianaya arairu, tímaticarehi tiánehiripa eta únemuhuirayarépa.

<sup>33</sup> Ene tacahehi, te ímahayarepa tacacherapa eta júcana ecutiarareana,

---

† **24:28** Te máechajiriruvahi ema Jesús, áni macahehi: “Te jácani mávihahi ema máepenaquene, eta távihayare eta sipuquiána”. Eta juca mayehehi proverbio, tatiarihi eta tacayemaquenehi tayumurevahi.

ímaticainapa eta tánehirainapa eta nuchavira.  
<sup>34</sup> Numetacahevanecha: Vuíchaha títavanimahi ena achaneana náitareruaichaha te táitecapapa eta júcana ecutiarareanayare. <sup>35</sup> Títavainapa eta anuma étapa eta apaquehe. Tativayaresera títauchava tamutu eta numetaruheanahi.

<sup>36</sup> Eta juca tiáramicareyarechucha. Nájina téchaimahi tájamuhuyarepuca eta tátauchiravayare, énaripa ena ángeleana vahi náechahini. Nútivanerécahipucáini néchahini. Macarichu ema Tata, ema téchahi. <sup>37-38</sup> Tacutiyare eta acane eta náijahúchiravahi tépenana ena achaneana machamurianaini ema Noé. Ena nani tinicairihianarinecha, náematanerinecha térana, tímarerecanahi ena nachichanaveana. Vahi téñamavanaimahi eta náimairahi ema Noé eta masiapirahi tayehe eta ichapequene pacure. <sup>39</sup> Tájina vahi natsecavahini eta táitecapauchirayarehi eta ichape une. Tacahe, eta táemirisirapa eta ichapequene tiquiva, tacapapajicavacahi namutu éna. Éne nacaheyare ena achaneana te jena sácheyare. Vahi natsecavahini tayehe eta nuchaviraya. <sup>40</sup> Te jena sácheanayare, natiarihiyare ena apinana ajairana ticaemataneanahi te isaniti, ema émana tiáramicareyare tiára. Ema apana manasinapa. <sup>41</sup> Tacutiquene, apinanahipuca ena esenana cáemataneanahi tiyuvarecanahipuca. Énerichuvare esu ésuna tiáramicareya tiára. Esu apana sunasinapa.

<sup>42</sup> Eta tacahe, etsecavahi ecauneuchava éti machu vahi ecunecapachava eta nítésirayarehi nuti Iáquenu. <sup>43</sup> Nuvaraha ácaicutiaraquenéna.

Machu ácutiriana mácani achane námeyeruhi ena tiámerahiana. Tájina máechapiavahini tájahapuca hóravayarehi eta náitecapauchiraya te mapena. Te máechapucaini, ticauneuchavaipahini éma, váipasare nacuameyechahini. <sup>44</sup> Eta tacahe, éti ecuneuchavayare tamutu sácheana, taicha vahi échahini tájamuhuyarepuca eta nuchavirayare nuti Manerejirunuhi ema Viya, machu iáramecariana.

*Nararihi ena músuana tiúriana. Nararivare ena músuana máurirahana.*  
(Lc 12.41-48)

<sup>45</sup> Tiuri, nuvaraha nímicutichinaheyare eta apana. Macañárihipuca ema empleado máetaviuchahi eta máitupajijiasiravahi. Tisuapajirahivare éma. Ema máquenu tiyanayarehi te apana avasare. Táitusiava ema máquenu matuparacahi ema empleado eta máijarasiraya eta tinicacareana ena apamuriana machamusuvanahi. <sup>46</sup> Tétavicava eta máuricacarevaya ema maca ticatuparahahi, te tamutuhi máitauchahi jácani machimampirana ema máquenu. <sup>47</sup> Németeaca, eta tamutuirahi tiuri eta machimampirahi, matuparacainapa éma téchayarehi tamutu eta máimahaqueneana. Eta tacahe, nuvaraha ácutipaini ema maca empleado tiúrihi eta máitauravahi. <sup>48</sup> Téhesera váhipuca tiuri eta mapanereruana ema mácani empleado, máimijachaichucha tiyereyarehi eta máitecapirayarehi ema máquenu. <sup>49</sup> Tásiha, macaetemajiricavacapapuca ena machamusuvanahi. Máichapapuca eta piesta, tinahacavapa téra macachanevacahi



ena macutiqueneana téraahiana, téniricapa.  
<sup>50</sup> Tásiha, vaipa manecapauchavahini te  
 títecapapa ema máquenu. Machimaracapa  
 ema empleado eta mamapachichijisiraipa eta  
 máimahaqueneana. <sup>51</sup> Eta tacahe, ema máquenu  
 macavanairipinapa náestacayare muraca. Tájina  
 najapanuhini, tayanapane máiyahainepuca,  
 macapitiquiahechavainepuca éma. Tásiha, machu  
 ácutihini ema maca empleado máurirahahi, machu  
 ecaquipaicasisami eta te yucu infierno.

## 25

### *Ena Jesús máimicutichina ena diésqueneana amaperuana esenachichana*

<sup>1</sup> Puiti nuvaraha nímicutichinaheyare nayehe  
 ena tiúchucuhanaya ticachanenuanayare  
 eta néjasihaya eta návacureya, énapa ena vahi  
 ticachanenuanaimahi. Ena nani nacutihi  
 ena diésqueneana esenachichana amaperuana.  
 Ticuchapanahi ena araimanayare, nácapirayare  
 te nasamapa eta náitecapiraya. Tiámaucha-  
 vavacapaipa eta namicahuana lámparinana.  
<sup>2-4</sup> Ena cincoqueneana, téchemarahianahi.  
 Tiámauchavavacapahi eta nabotellana eta  
 aceite natseruvapahi. Ena apamuriana  
 cincoqueneanahivare máechemarairahana  
 mapanererureana. Vahi námauchavapahina  
 eta nahaceiteyarehi. Tásiha, tájinapa naviyahini.  
<sup>5</sup> Tacahe, vahi náitecapavanehini ena araimana.  
 Navarahaipahi tímacana éna. Tavehapa eta  
 ichapu, tímacanapa. <sup>6</sup> Tacahe, te enumuhupa  
 yati nasamapa ema tipiaracahi. Ánipa macahe:

“¡Nárajapa ena araimanayare! ¡Yare iácapa!” nacahepa. <sup>7</sup> Téchepucanapa namutu ena esenachichana. Náetupiricapa eta namicahuana. <sup>8</sup> Tásiha, ena cíncoanavare tiájicuvacaipahi eta namicahuana. Tiyaseserecanapa eta aceite. Ánipa nacahe: “Ecatajicahavi ecajihavi eta eyehe aceite, taicha tiájicuvacaipahi eta juca vimícahuana, vémahaequenehaipa” nacahepa. <sup>9</sup> Énaserá ena cíncoqueneana najicapapa: “Vahi víjaracahémahi machu véchuriaca víti apanava. Vahi várataimahi. Tiúripána eyana evachareca eta ehaceitena” nacahepa. <sup>10</sup> Tásiha, tiyananapa tivacharepananayarehi eta aceite. Eta nayerevapahi, títecapananecha ena araimanayare. Tisiapanapa te tajuhe te távihayarehi eta piesta. Náehicapa ena cíncoana natseruvanahi te távihayarehi eta piesta. Tacahe, ticaeratapa eta tapaja. <sup>11</sup> Te tiyerepa, títecapanapa ena apamuriana esenachichana. Náehahamecapa eta tapaja. Ánipa nacahe: “Tata, tata, pivejieuquenehahavi. Vivaraha visiapa” nacahepa. <sup>12</sup> Émasera ema arayenayare majicapapa: “Eti, ¿nájahahehipuca? Vahi nímatihe. Németeaca vahi étina tavanaranaina eta peti” máichavacapa ema arayenayarehi.

<sup>13</sup> Tacahe, ema Jesús máichahavipa:

—Éti, vahi ecucuti ena máechemarairahana. Ecutiyaresera ena téchemarahiana. Ecuneuchavaicha éti, machu vahi ecunecapauchava eta jácani sácheyare eta nuchavirayare núti Manerejirunuhi ema Viya.

*Ena Jesús máimicutichinavaca ena achaneana ticaíjaracasianahi eta maplatane ena achane rico*

<sup>14</sup> Puiti nuvaraha nímicutichinahe tayehe eta níjarasiraheya eti nuchanerana eta evacurecana taicha eta táurirahi eta ecaemataneasiranuhi. Matiarahi ena achane rico. Tíyanayarehi te apana avasare. Máichuhavacapa ena mapanana mamusurana. Máíjaracapa eta maplatane.

<sup>15</sup> Ena achane máimatívacahi eta náechemaraivahi ena mamusurana. Ena émana máíjaracapa cinco millone. Ena apana máíjaracapa apina millone. Ena apana máíjaracapa étana millone. Nacaejapacayare eta plata. Tásiha, ena rico tíyanapa te macaijuheyarehi te apana avasare.

<sup>16</sup> Tacahe, ena tijacapahi eta cinco millone, macaemataneacapa eta plata. Macaejapacapa eta plata. Diez millonepa maicha eta maplatane eta macaejapahirahi.

<sup>17</sup> Ena apana, ena tijacapahi eta apina millone, énerichuvarepa macaejapacapa eta plata. Títucavavare éma eta cuatro millone eta plata. <sup>18</sup> Émasera ena tijacapahi eta étanaichu millone, vaipa macaejapacahini eta plata. Máecarapa eta plata, mapisirahi eta macaetehahini.

<sup>19</sup> Tiyere eta mapairirisirahi ena náejaharu. Téhesera te tichavapa, mayaserecavacapa eta plata máíjararuanahi éma.

<sup>20</sup> Tacahe, tínapucapa ena tijacapahi eta cinco millone. Máíjaracapa ena máquenu eta máiturevahi. Ánipa macahe: “Tata, píti píjaracanuhi cinco millone eta plata. Júcahisera cinco millonevare eta táejapahirahi”.

<sup>21</sup> Ena máejaharu majicapapa: “Tiuri, nuchicha. Tájina táichava. Tétavicava eta piúrive. Pítauchahi

eta picaemataneasirahi eta nuplatane. Puiti vahi támapurujimahi eta piúrivahi tayehe eta juca ánimurichichahi níjararuvihí. Nutuparacavinapa eta camuriquene. Puiti pisiapainapa eta nuyehe. Piúrisamurereacaváinapa”. <sup>22</sup> Tásiha, títecapavarepa ema apana ema tijacapahi eta apina millone eta plata. Máichavarepa: “Tata, júcahi eta apina millone eta plata píjararunuhi. Júcahivare eta apinavare millone eta táejapasirahi”. <sup>23</sup> Ema máejaharu majicapavarepa: “Tiuri, nuchicha. Tétavicava eta piúri va píti apana. Puiti, váhivare támapurujimahi eta piúrivahi tayehe eta juca ánimurichichahi níjararuvihí. Nutuparacavinapa eta camuripanaquene. Puiti pisiapainapa eta nuyehe. Piúrisamurereacaváinapa”. <sup>24</sup> Tásiha, títecapavarepa ema tijacapahi eta étana millone. Máichapa ema máejaharu: “Tata, núti nímativihí eta pimajapanuraivahi. Piverejicanuyarehi eta táejapasirayarehi eta piplatane. Pítahacanuyarehiva eta nématanevachahi. <sup>25</sup> Eta nupisirahi nácaetehahini eta piplatane, nécarapa. Puiti, júcahi nímicahava tamutu eta piplatane”. <sup>26</sup> Ema máejaharu majicapapa: “Tétavicava eta pisunsuva, piti plújutataji. Te pímatinuhipuca eta numajapanuraivahi, nítaharahi eta apaematanevacha, téhevare pí mijachahi nuverejicaviyare eta táejapasirayarehi eta níjararuvihí nuplatane; <sup>27</sup> váhiyapa pinacapaini te banco eta nuplatane. Puiti váequeneipahini puiti eta táejahacari pahini eta nuchaviraipahi”. <sup>28</sup> Tásiha, máichavacapa ena apamuriana mamusurana natiarihi queneanahi: “Everejica ema

mácatataji eta plata. Íjaraca ema ticayehehi eta diez millone. <sup>29</sup> Taicha, mácani máituruequenehahi eta macaemataneasirava, tatuparacahi eta nímicatasiraya. Ticayeheyare camuripana. Énaserá nácani vahi náiturequenehahini eta nacaemataneasirava, ticaverejicasianayarehi eta náíjaracasianahi. <sup>30</sup> Émechareca muraca ema maca musu máurirahatataji. Vahi ecujapanu, tayanapane máiyahainepuca, macapitiquiahechavainepuca. Tásiha, íáquijica eta te cuarto tamapicujuhequenepanahi” macahepa ema achane rico.

*Ena achaneana, te jena sáchezare ticayaseseheri-anainapa, étapa tiámavacaya eta náitátirahi ena apamuriana, ticaevatanainapa tayehe eta návihayare*

<sup>31-33</sup> Te nuchava nuti Manerejirunuhi ema Viya, néjacainapa eta te nuyehe trono tacapicahuquene, Réynuina. Tásiha, névatacaya ena nuyeheana ángeleana nacurujicavacaya te numirahu namutu ena achaneana te avasareana. Tásiha, núti nunerejicavacainapa ena yátupiqueneanahi nuchanerana. Nunacainapa te nuvaure. Tásiha, ena vahi nuchanerainahini nunacainapa te sapa. <sup>34</sup> Tásiha, nuti Rey ánipa níchayare ena nuchanerana tiávihanayarehi te nuvaure: “Yare, eti iúricacareanahi manerejiruanahi ema Tata. Níjaracahénapa eta etuparahayare, ícuchihi mayehe ema Tata acane te tépanavainapa eta apaquehe. <sup>35</sup> Taicha te ímahanuhi eta nécuavahi, éti énicanuhi. Numaunepahi, éti íjaracanuhi néra eta une. Tájina nítecapihahini te nupaisihapahi, éti íjaracanuhi eta nítecapihayare.

<sup>36</sup> Tájina numuirihainapahini, éti emuriachanuhi. Nucajumahi, éti ípuchapananuhi. Nucaeratahi te cárcel, éti ejirapananuhivare”. <sup>37</sup> Tásiha, ena níchuhaqueneanahi tijicapanuanainapa: “Tata, ¿tájamuhu vímahavihi pécuhapahi, tásiha vénicavipa? ¿Tájamuhuvare vímahavihi pimaunepahi, tásiha víti vésichavipa eta une? <sup>38</sup> ¿Tájamuhuvare vímahavihi te pipaisirana tájina pítecapihahini, tásiha, víti víjaracavipa eta pítecapihahi? Váhivare vímahavihiní mamuriarevinahini, tásiha víti vimuriachavipa. <sup>39</sup> ¿Tájamuhuvarehipuca picajumahi, tásiha víti vípuchapanavipa? ¿Tájamuhuvarehipuca picaeratahi, tásiha víti véjirapanavipa?” náichanupa. <sup>40</sup> Tásiha, nuti Rey nujicapainavarepa: “Nutupiruva numetacahe: Nútira íjaracanuhi tamutu eta ejapanuraivahi, ímicatasiravacahi ena echamuriana nuchaneranahivare, ena nani namaesachaqueneanahi najacapahini ena apamuriana ena achaneana” níchavacapa.

<sup>41</sup> Tásiha, ena tiávihanahi te sapa, níchavacainapa: “Étiserá évuisiha te numirahu, eti masuapajirairahana ecaviurevanahi. Eyana tayehe eta yucu, acanevacahéna eta ecaicuñaira eta emuruiraya, máicuchihi ema íáquenuhi ema Váinaraji énapa ena majupahana ángeleanainihi. <sup>42</sup> Taicha te nécuhapahi, éti vahi íjaracanhini eta nunica. Numaunepahi, váhivare ésichanuhini une. <sup>43</sup> Étaripa te nupaisiranapahi, váhivare íjaracanhini eta nítecapihahini. Néchurihavare eta numuirihá, váhivare íjaracanhini numuirihainahini. Nucajumahivare, nucaeratahare,

váhivare éjirapananuhini” níchavacainapa éna. <sup>44</sup> Tacahe, éna náichanupa: “Tátachicha, çtájamuhu vímahavihi pécuhapahi, pimaunepahi, pipairiricapahi, mamuriarevihi, picajumapahi, picaeratahi, eta jácani vimáimicatasirávihipuca?” <sup>45</sup> Nuti Rey nujicapainavarepa: “Nutupiruva numetacahe: Éti, vahi eJapanunuhini, taicha vahi áJapanuvacahini apaesainahini ena nani nuchanerana emaesachaqueneanahi”. <sup>46</sup> Emutu éti eyanayare tayehe eta ecaicuñaiyayare máitavacayare. Énaserá ena nunerejiruana, matapiravareanahi. Ná mavacainapa tayehe eta táurivayare eta náitaresira, máitavacayareva.

## 26

*Napanerechaipahi ena tuparairucana eta nacaratasirayare ema Jesús*

*(Mr 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)*

<sup>1</sup> Te títapiricapa eta juca máimiturapianahi, máichahavipa viti máimitureana:

<sup>2</sup> —Écharichuhi éti eta apinarine sache eta Pascuáiraya. Tásiha, núti Manerejirunuhi ema Viya, ticaratacanuanainapa témetatarecanuanainapa —máichahavipa.

<sup>3</sup> Tiuri, ena tuparairucana énapa ena aquenucarahana, énapa ena escribánoana ticurujicacanaripahi te tajuhe eta mayehe palacio ema Caifás, ema corregidor. <sup>4</sup> Tacahe, náechajisihaipahi eta nacaratasirayare ema Jesús. Navaraha éna navayuacayarehi eta nacaratasirayare, nacapasirayarehi.

<sup>5</sup> Tipicacavanarichuchasera. Ánipa nacahehi eta náechajiriruvahi:

—Vuíchaha vicucarataca éma achichu juca piéstairaya. Taicha camurianayarehi ena achaneana, machu tájahapuca náicharachavi taicha navarahayarehi nacatiucha éma. Vicuchapasera nayana —nacahepa.

*Esu esena tiámasichahi ema Jesús te táijiyequene perfume*

*(Mr 14.3-9; Jn 12.1-8)*

<sup>6</sup> Tacahe, ema Jesús, tiyanapa tichava eta te avasarechicha Betania. Náichuhasivahi eta manisiraya te mapena ema achane ticaijare Simón ema leprosoinihi. <sup>7</sup> Tacahe, eta manisirahi, sucahepaipahi esu ésuna esena. Suámapahi eta perfume te bótechicha. Táetaviuchahi eta tasivachavahi. Supauchapa éma. Sujucusicapa te machuti eta táetaviurehi eta táijiyeva. <sup>8</sup> Eta náimairahi ena nuchamuriana máimitureana ema Jesús, váiparinehi náuricahini eta suémepururesirahi eta tasivachaquene perfume sujucusicirahi ema Jesús. Ánipa nacahehi:

—¿Tájaha tacayema suémepurureca eta juca tasivachaquenehi perfume? <sup>9</sup> Tiúripanahipucani víjararecahini eta juca táijiyeamaquenehi. Vivehahini eta camuriquene plata; tásiha, vímicatasihahini ena páureana —nacahepa.

<sup>10</sup> Émasera ema Jesús máimatihini eta napaneruana. Tacahe, máichahavipa: Ésamirica esu suca esena. Tétavicavahi eta táuriva eta suíchiranuhi. <sup>11</sup> Ena páureanasami, tamutuchucha sácheana eta ecachaneravacayare éna. Ímicatacayarehi te jácani



ecaimahaquenérana. Nútisera vahi nánasique-némahi eta eyehe. <sup>12</sup> Eta juca sujucusisiranuhi eta perfume, sucainapucahi ésu eta suíjiyechirahi eta náquehe tayeheyarehi eta nucaecarasirayare. <sup>13</sup> Nutupiruva numetacahe: Nácani ticametarairuanayare eta tiúrina echajirirucava, náechajisihayarevare eta juca suíchaquenehi esu suca esena. Témechanayare suyehe te tamutu avasareana te juca apaquehe —macahepa.

*Eta máijararesirahi ema Júlasí ema Jesús*

*(Mr 14.10-11; Lc 22.3-6)*

<sup>14</sup> Ema Júlasí, émarichu vichamurinihi éma vidocenénihí apóstole mayehe ema Jesús. Tiyanapa téchajiripanavahi nayehe ena tuparairucana. <sup>15</sup> Ánipa máichavacahi:

—Te yátupihpuca evarahahi ecarataca ema Jesús, núti nímechaheyare. Nucamunuhisera néchayare ¿áyanayarepuca eta evachachanuyare eta nímechiraheyare eta mávirare? —máichavacapa.

Tacahe, éna náijaracapa eta treinta reale.

<sup>16</sup> Jéhevarepasesa ema Júlasí matanucaipa eta máicharacayarehi eta máijararesirayarehi ema Jesús.

*Ema Jesús máenimurihapa ena máimitureana*

*(Mr 14.12-25; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30)*

<sup>17</sup> Tacahe, títecapapa eta piesta Pascua, étaripa eta tnapuca sache eta semana vinicahi eta pan mayehere levadura. Viti máimitureana viyaserecapa ema Jesús:

—¿Távihpuca pivarahahi vácaijuhe eta vétupirisiavahini eta vinisirayare eta uvesachicha eta viyeherepi? —nacahepa.

18 Éma tivanecahavipa:

—Eyana tayehe eta Jerusalén, te mapena ema nímaticasare. Ani íchayare: “Ema maestro tivane-cahavihi eta piyehe. Ani macahehi: Tiánehipa eta nítavirayare eta nématanehi. Te pipena eta nunisi-hayare eta uvesachicha eta viyeherepi, nénisi-hayare ena nímitureana” íchayare.

19 Tacahe, tiyananapa ena máimitureana. Éta paichuhi náichahi eta máimiturapianahi. Tinahacavanapa náetupiricahi eta naniruyare tayehe eta Pascua.

20 Tacahe, te jena yátiquenehi ema Jesús, ténica-havipa viti dócequeneana máimitureana. 21 Te vinicaripahi, máichahavipa éma:

—Jéhesareinehi, te etaracu éti, mararihi ema émana tíjararecanuyare —máichahavipa.

22 Tacahe, víti ichaperinehi eta máimipanereresirahavihi eta juca máichirahavihi. Vimutu viyase-recapa éma:

—¿Nútichupuca, Tata, jácani? —víchavacapahi víti éma.

23 Tásiha, éma máichahavipa:

—Mácani néniruyare eta pan néchipaejiruhi te juca nuplatura, émara ema tíjararecanuyare.

24 Tacahe, núti Manerejirunuhi ema Viya, éta paichuhi eta nacapasiranuyarehi, táitauchiravayarehi eta nuyehe eta táechajiriruvahi eta Sagrada Escritura. ¡Páuresamisera ema tíjararecanuyare! Tiúripanaichuhipucani vahi macuchucahini te sujuhe esu maena —máichahavipa.

25 Tacahe, téchajicapa ema Júlasí:

—Maestro, ¿nútipuca jácani níjararecaviyare?

Tásiha, ema Jesús majicapapa:  
—Pítisami —máichapa.

*Emá Jesús tímechahavi eta macaejasiraya eta matratune arairu mayehe ema Maiya  
(1 Co 11.23-26)*

<sup>26</sup> Tásiha, eta vinisirahi, mavehapa eta pan ema Jesús. Mahasulupayachapa ema Viya. Mayuветucapa, tíjaracahavivacapa viti máimitureana. Tásiha, máichahavipa:

—Eta juca neche. Enica —macahepa.

<sup>27</sup> Tacahe, mavehavarepa eta vasu vérirare, mahasulupayachavarepa ema Viya. Tásiha, tíjaracahavivare. Máichahavipa:

—Era eta juca ámutu éti. <sup>28</sup> Taicha eta juca eta nítine, táepusiruvayare eta nucaepahairayare eta epecaturana emutu eti achaneana, esimutuqueneyarehi. Étarichuvare táicutiarayare eta nufirmachirayare eta arairu matratune ema Vicaiyaquene, nucaejasirayava eta matratune apaesa ámutu ejacapacare mayehe. <sup>29</sup> Nutupiruva numetacahe: Vaipa nápechavaimahi nérahivaréni eta juca tachi eta uva. Tiámainucava te táitauchavapa eta nusiapiraya eta nucavacuréraya, nucajupahairaya ema Tata Nucaiyaquene. Te jena sache, níjaracaheya vérainapa eta aramaruama. Vicajupahainapa ema Tata.

*Emá Jesús máimereucha ema Pedro tépiyacavayare vahi máimati ema Jesús  
(Mr 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)*

<sup>30</sup> Tásiha, eta vítanésirapa, vijirapa eta jirasare eta vihasulupayachirahi ema Viya. Te vítapi-ricapa, viyanapa vicaijuhe eta te huerta Getsemaní távihahi eta táemiripaisinehi eta cerro ticajare Olivoquiji. <sup>31</sup> Eta vipaisirapahi, ema Jesús máichahavipa:

—Puiti juca yati ejunijicanuyare emutu éti. Ejunaracayare. Tásiha, títauchavayarehi eta máechajiriruvahi ema Tata eta te Sagrada Escritura: “Nísapayare nacarataca ema Pastor, nacapasirasamiyare. Tásiha, tijunaracanainapa eta uvesana macurujiruanainihi” macahepa. <sup>32</sup> Téhesera te néchepucapa te nécari, nínapucainapa te Galilea. Ánaqui nucuchapiaheyare éti — máichahavipa ema Jesús.

<sup>33</sup> Tásiha, ema Pedro majicapapa:

—Tayanapanepuca, Tata, najunaracapuca ena apamuriana, nútisera vahi nujunaimahi — máichapa.

<sup>34</sup> Ema Jesús máichavarepa:

—Nutupiruva numetacavi piti Pedrosami: Puiti juca yati, te tamirahuinapaichaha eta táechajisirayare eta varayu, mapahe eta pépiyasiravayare vahi pímatinu — máichapa.

<sup>35</sup> Ema Pedro macahevarepa:

—Tayanapanepuca pímicapacanu, váhiquesesera népiyacavaimahi vahi nucuimativihini, váhivare nínjaiacavimahi — máichapa.

Viti apamuriana étarichuvare tacahehi eta véchajiriruvahi.

*Ema Jesús tiyujaraca te Getsemaní  
(Mr 14.32-42; Lc 22.39-46)*

<sup>36</sup> Te vítecapapa víti tayehe eta huerta Getsemaní, máichahavipa ema Jesús:

—Éjacachaha eta ani te juca. Ecuchapanuchaha. Núti nuyanayare ánaquipana, nuyujaracayare — macahepa.

<sup>37</sup> Mapananaichu ena mámaqueneanahi: ema Pedro, ema Juan émapa ema Jacobo. Ema Jesús, ichape eta máeñamiravahi te masamure, ticatisamurevapa. <sup>38</sup> Tásiha, máichavacapa:

—Tétavicava eta táeñamirava muraca eta nusamure. Tavaraha ticapacanu. Ácahéchaha ani te juca. Váhiseru ecuimaca. Ecauneuchanuhi —máichavacapa.

<sup>39</sup> Tásiha, tipaipanapa ánaquipanachíchahi. Tiáquipaicavapa máetipaisinapa, macaitecapa eta mamira te apaquehe. Eta mayujarasirahi, ánipa macahe:

—Tátachicha Nucaiyaquene, picatajicanupaini. Váhini tacuitauchavaini eta níchavaquenevayare. Váhini picuisapaini eta nucatajivairaya. Níjaracavasera núti eta nítauchiraya eta pivarahaquenehi píti —macahepa.

<sup>40</sup> Tásiha, téchepucapa. Tichavapa eta te návihahi ena mapanaqueneana máimitureana. Máimaharinehi éna, tímacanaripa. Macajamicapa ema Pedro. Tásiha, máichapa:

—Váiparinehi ímicatacanuhini ejaneacavahini étanainahipucaini hora ácahehini. <sup>41</sup> Éjamiuchava. Eyujarauchava apaesaina. Eyaseaca ema Viya eta étumevaina apaesa vahi macuiturucahe ema Satanás. Yátupihinéni eta iáchanevana taratahahi

ticaratacava. Étasera eta éche máteji, vahi taratahaimahi ticaratacava —máichapa.

<sup>42</sup> Tásiha, tiápechavavarepa tiyanavarepa ema Jesús. Apihepa eta mayujarasirahi. Ánipa macahe:

—Tátachicha Nucaiyaquene, váhini tacuitauchavaini eta níchavaquenevayare. Tásihasera, níjaracava núti eta nítauchiraya eta pivarahaquenehi puiti. Nísapava nacapacanu —macahepa.

<sup>43</sup> Tásiha, tichavavare eta viyehe viti máimitureana. Tímahahavipa víti vímamurihaipa taicha taveharipa eta ichapu eta viúquihana.

<sup>44</sup> Tacahe, mapahequenepa tichavapa tiyujarapana. Étarichuhi eta máechajiriruvanahi.

<sup>45</sup> Te tichavapa, téchajicahavipa:

—¿Iápechavapa ímaca? ¿Vuíchahapuca enaracahini? Jéhesare, puiti títecapapa eta nutuparahahi nacaratasiranuyare ena ticatianacananahi.

<sup>46</sup> Ávane ema tíjararecanuyare. Échepuca. Viyana viácapavaca —máichahavipa.

### *Nacaratacapa ema Jesús*

*(Mr 14.43-50; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)*

<sup>47</sup> Téchajiricavaichaha ema Jesús, macahepainecha ema Júlasí, ema vichamurinihi. Mámamurihapaipahi ena camuriqueneana achaneana suntaruana. Ticaepuchiriquiana-paipahi, étapa eta nayeheana espada. Éna, vanairucanahi nayehe ena aquenucarahana.

<sup>48</sup> Ema Júlasí, tatiarihihi eta máicutiarayarehi eta náimatirayarehi ena suntaruana ema Jesús. Ani macahehi eta máechajiriruvahi ema Júlasí:

—Ecunenuyare. Ema nétserareruyare, éma ecaratacaya —macahepa.

<sup>49</sup> Tacahe, ema Júlasí témeñahavapa mayehe ema Jesús. Máichapa:

—Yátiheipa, tata Maestro —máichapa.

<sup>50</sup> Tásiha, máetserarecapa. Ema Jesús majicapapa:

—Piti nímiturevihi, ¿tájaha tímitecavi? — máichapa.

Tásiha, ena suntaruana enevanepa nacaratacahi, napresuchapa. <sup>51</sup> Ema émana vichamuri mavehapa eta mayehe espada. Mayuchatipaisinapa eta machaca ema mamusura ema aquenuca Caifás. <sup>52</sup> Tásihasera ema Jesús macatiuchaichucha. Ánipa maicha:

—Pinaca te tatumaramuhi eta piyehe espada. Taicha namutu nácani ticaparecanahi tayehe eta espada, énerichuvare nacaheyare, espada eta ticapacayare. <sup>53</sup> Váhipuca pecha te návarahahini núti nuyaseacahini ema Tata, puítinaichuhini macucupaicahini ena 80,000queneana ángeleana. <sup>54</sup> Váhisera nuvaraha nuyaseaca. Tatuparacahi títauchavayarehi eta táechajiriruvanahi eta Sagrada Escritura eta níchavaquenevayarehi —tásiha, máichavacapa ena suntaruana —. <sup>55</sup> ¿Tájaha tacayema ecasiña eta espada, ecaepuchiriquipaipahivare eta ecaratasiranuyare, tímicutijiricavapa námerahihini? Étayapasica cape juca tamutuhi sácheana nucachanehehi nímitucahehi tayehe eta Templo. Váhivare epatsicavahini ecaratacanuhini.

<sup>56</sup> Títauchavahisera tamutu eta juca taicha

tacahehi eta náechajiriruvahi ena profetanaini, tayehe eta Escritura táechajisihairanuhi — macahepa.

Tacahe, viti máimitureana vimutu vijunaracapa, vinaquicapa ema Jesús.

*Nacatupihapa ema Jesús te namirahu ena tuparairucana*

(Mr 14.53-65; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

<sup>57</sup> Ena ticaratacanahi ema Jesús námapa te mamirahu ema Caifás, ema corregidorhi te jena áñohi. Natiarihivare ena escribánoana énapa ena aquenucarahana. <sup>58</sup> Ema Pedro, máehiequenehapahi, mayerehipahisera. Te náimisiapapa, tisiapavarepa éma te tajuhe eta canchón mayehe ema Caifás. Téjacaipahi macachanevacaipahi ena suntaruana, mavarairahi máimahayarehi tájahapuca eta náicharacayarehi ema Jesús. <sup>59</sup> Tacahe, ena tuparairucana énapa ena aquenucarahana natanucaipahi ena tépiyaequenehanayarehi ema Jesús, navarairahi tatiarihiyarehi eta tiviuchayarehi eta máepenirayare. <sup>60</sup> Váhisera náichimavahini, camurianahinéni ena tépiyaequenehanahi. Tisiapananechasepa ena apinana tépiyaequenehanayarehi. <sup>61</sup> Ánipa nacahe:

—Ema maca achane visamahi víti eta mavarairahi máquipaica eta Templo mayehe ema Viya tacapicahuquenehi. Tásiha, máimichavaya-rehiji macaechepuca te mapanaquenenaji sache —nacahepa.



62 Tacahe, ema corregidor téchepurucainehi. Mayaserecapa ema Jesús. Ánipa maicha:

—¿Tájaha tacayema vahi pijicapavaca ena nani eta pépiyaequenehi? ¿Yátupipuca eta nacayemaquenehi? Taicha vímahavi vahi picatiuchavahini —máichapa.

63 Émasera ema Jesús vahi majicapavacahini. Tásiha, mápechavare mayasereca ema corregidor:

—Pímaha puiti, nuyaserecaviyare. Vahi nuvaraha pépiyahirahi. Némechavi máimahavihi ema Viya. Pátupiruva pimetacahavi te yátupihipuca pítiquenehi Cristo, Machichaquenevihi ema Viya —máichapa.

64 Tacahe ema Jesús majicapapa:

—Yátupi núti Cristonuhi. Nuti Manerejirunuhi ema Viya. Tásiha, numetacaheyare eta apana. Járajapaya eta sácheyare ímahanuyare eta néjasi-rayare te mavaure ema Viya máitupajijiáruvaquenehi. Ímahanuyareva núti eta núcupaisirayareva násihairayare te anuma, támiranuyarepahi eta úcaji —macahepa.

65 Tacahe, ema corregidor eta masamirahi, tisemarinehi ichape. Tivetsayujicavapa eta mairiha eta masemanevahi. Tásiha, macahepa:

—¡Tétavicavaipa eta maviurevahi ema maca taicha macaecañihi ema Viya! ¡Puiti émaquenepe visama éma tépiyacavahi Machicha ema Viya! ¡Váipa tácomesa vitanucahinehi ena testígoanainahinehi! ¡Puiti esamaripa éti eta juca macayemaquenehi! 66 ¿Tájaha vícharacayare puiti ema maca? —macahepa.

Tásiha, najicapapa éna:

—¡Ticaviurevapa! ¡Étaina táimicapaca! —  
nacahepa.

<sup>67</sup> Tacahe, náehavacapa ema Jesús. Nátutu-  
quichapa. Náehamirahavare. <sup>68</sup> Tásiha, náichapa:

—Vímahasejicacha, te yátupihipuca pítihí Cristo.  
Te pijarauquipuca, pímatihaviyare nájahahipuca  
ema téhamirahavíhi —nacahepa.

*Ena Pedro tépiyacavapa vahi máimati ema Jesús  
(Mr 14.66-72; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)*

<sup>69</sup> Tiuri, ema Pedro, matiarihichahahi eta te  
canchón. Téjacaipahi tiásacavahi. Tacahe, sucahe-  
paipahi esu mavanara ema corregidor. Suímahapa  
éma. Tásiha, suíchapa:

—Németeaca pítirichu ñímiture eñi Jesús eñi  
ticavasahi te Galilea —suíchapa.

<sup>70</sup> Émasera majicapapa:

—Vahi nímati ema péchajisihaquenahi.  
¿Távihapuca pímatinenuhi pítihí? —máichapa.

<sup>71</sup> Tásiha, mavarahapa tiúchucavaneyarehini.  
Suímahavare esu apana vanaraca. Suíchavacapa ena  
natiarihiqueneanahi:

—Eñi ñica achane éñirichu ñichamuri eñi Jesús  
Nazareno. Nímahahi ñicachanepahi —suíchavacapa.

<sup>72</sup> Tiápechavavarepa ema Pedro téchajica, ánipa  
macahe:

—Nujuracha te emirahu. Váhiquene nímati ema  
píchaquenahi —macahepa.

<sup>73</sup> Te tiyererehachichavarepa, náimahavarepa  
ena apamuriana. Náichavarepa:

—Yátupiquene pítirichu machamuri ema maena  
Jesús, taicha eta péchajisira éta tímereuchavihi —  
náichapa.

<sup>74</sup> Tásiha, macahevarepa:

—Máicuñacanuine ema Viya te vahi nucucahe yátupina. Váhiquenesera nímati ema achane échajisihaquenehi —macahepa.

Tásiha, enurujipa téchajicanecha eta varayu. <sup>75</sup> Te masamapa eta varayu, enevanepa máechahi ema Pedro eta máichirahi ema Jesús: “Te tamirahuinapaichaha eta táechajisirayare eta varayu, píti mapaheyare eta pépiyacavayare vahi pímatinu”. Tásiha, tiúchucavanepa ema Pedro. Tiyahavanepa taicha máimativanepa eta táichapevahi eta máejecapiravahi.

## 27

*Námapa ema Jesús te mamirahu ema Pilato  
(Mr 15.1; Lc 23.1-2; Jn 18.28-32)*

<sup>1</sup> Te tijarahipa, tiúrujicavanapa namutuyaréni ena tuparairucana énapa ena aquenucarahana. Ticaechacasipa eta náimicapasirayarehi ema Jesús. <sup>2</sup> Nacuchucapa ticaitihapaipa eta námirapahi te mamirahu ema Poncio Pilato, ema aquenucahi prefectohiquene.

*Eta macapasiravahi ema Júlasí*

<sup>3</sup> Tacahe, ema Júlasí eta máimairahi eta táichapevahi eta macatajivairahi ema Jesús étapa eta nacapasirayarehi, ichaperinehi ticatisamurevahi taicha eta máejecapiravarihi. Tiyanapa máimichavapanahi eta treinta reale eta plata mavachahi nayehe éna. <sup>4</sup> Tásiha, máichavacapa:

—Néjicapavahi ichape eta níjararesirahi ema maca achane matapiravarequene. Nuvaraha nímichavaya eta nuvachainihi —máichavacapa éna.

Énaserá najicapapa:

—Jéhepuca, vahi vecha víti. Péchaquenevaichuhi píti —náichapa.

<sup>5</sup> Émasera ema Júlasí máquijimirauchavacapa eta te tajuhe eta Templo návihahi éna. Tásiha, tiúchucapa. Tiyanapa. Táichavenehi eta macatisa-murevairahi, tichumucavapa.

<sup>6</sup> Ena tuparairucana navehapa eta plata. Tásiha, nacahepa:

—Vahi táuricahini víyaracuhahini eta juca plata tayehe eta caja vinaquisirareva taicha mavachae-queneya eta máepenirayarehi ema maca achane —nacahepa.

<sup>7</sup> Tásiha, eta plata máimichavaquenehi ema Júlasí, napanerechaipa eta navacharesirayarehi eta apaquehe nacaecarasirareyare ena apavasanana. Eta juca apaquehe naseresirarehi ena típuarecarahiana eta yupi. <sup>8</sup> Puiti éta ticaijarehi “Apaquehe máitinevacha ema Jesús”.

<sup>9-10</sup> Tacahehi eta táitauchiravahi eta májurehi ema víyaraha profetaini Jeremías. Ani tacahehi: “Navehapa eta treinta reale eta plata. Ena tuparairucana navacharecapa eta apaquehe nayehe ena típuarecarahiana. Tacahe eta juca mametasiranuhi ema Viya eta náichirayarehi eta juca” macahepa ema víyarahaini Jeremías.

*Ena Pilato mayaserecapa ema Jesús  
(Mr 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38)*

11 Ema Jesús ticayaserehipa te mamirahu ema aquenucahi Pilato. Ánipa macahe eta mayaseresirahi:

—¿Jéhesareji réyvihí píti nayehe ena pijaneanana israelítana? —máichapa.

Ema Jesús majicapapa:

—Pitupiruvahi eta juca piyaseresiranuhi. Yátupihí eta nurreyvahi —máichapa.

12 Tásihasesa, te nametauchaipa ena tuparairucana, vahi majicapavacahini ema Jesús.

13 Tacahe, ema Pilato máichapa:

—¿Vahi péchajiuchava eta juca nametauchiravihí? Camurihi eta piviurevana eta nayehe —máichapa.

14 Émasera ema Jesús váhiquene majicapahini. Tásiha, ema Pilato máramipa eta mamajicapirahi. Váipa máitucacarehini.

*Ema Pilato macavanairipipa eta náetatasiraya ema Jesús*

*(Mr 15.6-15; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)*

15 Tiuri puiti, tatiarihi eta mayeherepi ema Pilato, te Páscuamuhuana, macaiticayarehi ema émana preso, mácani nayasearuyarehi ena achaneana. 16 Tiuri, matiaríhi ema achane ticaijare Barrabás, ichape eta maviurevahi.

17 Eta náurujisiravahi ena achaneana, mayaserecavacapa ema Pilato:

—¿Nájahapuca ema eyasesereruyare ema nucaitiruya? ¿Émapuca ema Barrabás, téhesera émapuca evaraha nucaitica ema Jesús, ema ticaijare Cristo —máichavacapa. 18 (Taicha

máimatiacaripahi eta nametauchahi ema Jesús ena tuparairucana taicha nacapinaruhi éma.)

19 Eta máejasirahi ema Pilato tayehe eta mávacure, suímimetarecapa esu mayena: “Vahi picuimisiapava ñiyehé eñi ñira achane matapiravare taicha yati tametasiranuhi eta nuvapure eta ñíchararacavayare éñi” sucahepa.

20 Énasera ena tuparairucana énapa ena aquenucarahana náimitumurihapa ena achaneana nayaseserecahi ema Barrabás, émainahini máuchucuha. Tásiha, nayaseserecapa máepenahini ema Jesús. 21 Máechajimurihavarepa ema Pilato, mayaserecavacapa:

—¿Nájahasica ema evarahaquenehi nucaitica? —macahepa.

Éna najicapapa:

—¡Émaina máuchucuha ema Barrabás! —nacahepa.

22 Ema Pilato mayaserecavarepa:

—¿Tájahasica nícharacaini ema Jesús ticaijare Cristo?

Éna najicapapa:

—¡Pémetatareca te crusu! —nacahepa.

23 Ema Pilato máichavacavarepa:

—¿Tájaha tacayemahi eyaseacahi eta németata-siraya ema maca? ¿Tájahasica eta maviurevahi? —máichavacapa.

Énasera tipiararemurihanavare muracapana:

—¡Pémetatareca te crusu! —nacahepa.

24 Tacahe, máimahapa ema Pilato eta vahi máiturucahini macatiuchahini, taicha ena achaneana tivayuchavapaichucha eta

nasemanevanahi. Tacahe, máemepanapa eta une, ticasipavahupa te namirahu ena achaneana. Tásiha, máichavacapa:

—Nuvaraha nímercava te emirahu vahi nútíparacaina eta máepeniraya ema maca achane matapiravarehi. Éti échinavayarehi —máichavacapa.

<sup>25</sup> Tásiha, najicapapa namutu ena achaneana:

—Vítinarine vicatapurava, énapa ena vichichanaveana. Vítinarine taeha eta máepeniraya ema maca achane —nacahepa.

<sup>26</sup> Tacahe, ema Pilato macavanairipipa nacaitica ema Barrabás. Tásiha, macavanairipipa náestaca ema Jesús; tásiha náetatacayarevare te crusu.

*Nacavayuemarajipa ena suntaruana ema Jesús  
(Mr 15.16-20; Jn 19.1-3)*

<sup>27</sup> Tásiha, ena suntaruana námapa ema Jesús tayehe eta náestasihayarehi te távirarehi eta guardia. Nachayacapa ena camuriqueneana suntaruana náumurivana. <sup>28</sup> Navejamuhicapa eta mamuiriha. Namuriachapa eta muíriare títsime. <sup>29</sup> Náítsamemacapa eta itapepi eta majarapiyarehi náicha. Nanacavarepa te machuti. Náimicaratacavarepa eta curina te mavahu vaure, matsucurúpayarehiji. Eta nacavayuemarajirahi, náepuyumirauchapajicacha. Ánipa nacahe:

—Tata, ipítitataji nayehevihíji Rey ena israelítana! —náichapa.

<sup>30</sup> Tásiha, nátutuquichapa. Náetetuvauchapa eta matsucurupahi, náepuchisicapa tayehe. <sup>31</sup> Te tamutupa eta nacaecahijirisirahi, navejamuhicavarepa eta mamuiriha títsime. Namuriachapa

eta mamuirihaichu. Tásiha, námapa tayehe eta macaetataiyayarehi.

*Náetatacapa ema Jesús te crusu*  
(Mr 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

<sup>32</sup> Eta napaisirapahi te calle, nácapajicapa ema achane ticajare Simón ticavasahi te Cirene. Napamicapa éma manaracuha eta macurusura ema Jesús. <sup>33</sup> Tacahe, nacaitecapapa tayehe eta masihi nacaetatairare ticajare Gólgota. <sup>34</sup> Ánaquipa náesichinehi ema Jesús eta vino tisucareama ticasiriquiama eta ipuruji. Te masamaecapa ema Jesús, vaipa mávarahahini máerahini.

<sup>35</sup> Te náitauchapa eta náetatasirahi ema Jesús, ena suntaruana nasuertehachapa eta mamuiriha eta náijarajirisiracacahi. Tacahehi eta táitauchiravahi eta májurehi ema víarahaini profetaini David. Ánipa tacahe: “Tíjarajiricacanapa eta numuirihaini. Nasuertehachapa eta náíjarasiricacairahi”. <sup>36</sup> Tásiha, najaneacapa ema Jesús ena suntaruana. <sup>37</sup> Te tápusi eta macurusura, tatiarihihi eta ajureca táechajisihahi eta tiviuchahi. Ani tacahehi eta ajureca: “Ema Jesús, Rey nayehe ena israelítana”.

<sup>38</sup> Natiarihihivare ena apinana tiámerahiana. Ticaetatanahivare te machacaya, ema émana te mavaure, ema apana te masapa. <sup>39</sup> Tásiha, ena tiánucumirauchanapahi, tépiupiusicavanapaipa eta nacaecahirapaipahi éma. <sup>40</sup> Ánipa nacahe:

—¡Pítitataji! Picahechajiriruvahi eta piáquipaisirayarehíji eta Templo, pirátahahivaréji pímicava



picatupiha eta arairu Templo te mapanayareri-chuhíji sache. Puiti vivaraha vímaha eta pítupajijiasiravahi, te yátupipuca Machichavi ema Viya. Piúcupaica te jara crusu. ¡Picatiuchava pítijivaina! — náichapa.

<sup>41</sup> Énerichuvare ena tuparairucana nacaecahijiricavare, énapa ena escribánoana énapa ena fariséoana, énapa ena apamuriana aquenucarahana. Náichajiricacapa:

<sup>42</sup> —Ema mácacacha, macahehi eta máechajiriruvahi eta marátahairahíji macatiuchavaca ena apamuriana achaneana. Tásiha, puiti váhivare marátahahini émajivainahíni macatiuchavahini eta te jara mávihahi. Te yátupinahíni Réyinaíni viyehe viti israelítana, macatiuchavaipahini, ¿masi? Máucupaicaripahini te jara crusu, ¿masi? Visuapasarepaini eta vímairainahini. <sup>43</sup> Téhevare te yátuphipuca ticasínavahi me Viya, vivaraha vímaha macuchucuha éma puítinaríchu, te yátuphipuca máemunacahi éma. Taicha macahehi eta máechajiriruvahi eta machichairahi ema Viya —nacahepa.

<sup>44</sup> Ena tiámerahiana ticaetatanahivare te machacaya, énerichuvare nacaecahivare éna apanavare.

*Eta máepenirahi ema Jesús*

*(Mr 15.33-41; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)*

<sup>45</sup> Tacahe, te las dócequenepa, témahapa eta sache. Timapicupa tamutu eta apaquehe. Mapana hora eta tamapicuirahi. <sup>46</sup> Tásiha, te las trespa sache, tipiaracapa muraca ema Jesús, ánipa macahe:

—Elí, Elí, ¡lama sabactani! —te véchajiriruva, ani tacahe: “¡Tata Nucaiyaquene! ¡Tata Nucaiyaquene! ¡Vahi picujunijicanu!”

<sup>47</sup> Tacahe, ena natiarihiqueneanahi ena tisamanahi, ánivarepa nacahe:

—Esama ema maca achane mapiaracahi ema víarahaini profeta Elías —nacahepa.

<sup>48</sup> Ema apana tiyanapa tijunapahi máepanapa eta machuchujiruyarehi eta tisisica vino. Máitiacapa te tiúqui curinaqui. Máimicapayacapa eta majaca ema Jesús, machuchujicayarehi.

<sup>49</sup> Énaserá ena apamuriana, ánivarepa nacahe:

—Ésamiricachucha. Vímahayare te títecapayarepuca macatiuchapana ema Elías —nacahepa.

<sup>50</sup> Tásiha, tiápechavavarepa tipiaraca muraca ema Jesús. Tásiha, tépenapa. <sup>51</sup> Tásiha, tíjahúchavapa tétsayumecapa eta cortina tayehe eta Templo. Tépanava te anuquehe, tíchecuha te apaquehe. Tiyayacarepa eta apaquehe. Étaripa eta ichapepuhiqueneana mari téjepuichavacavare. <sup>52</sup> Étaripa eta ecariana téjiacavacapa. Téchepucanavarepa ena náepenaqueneana ena tisuapajirahianahi mayehe ema Viya. <sup>53</sup> Tásiha, te mapanaquenepa sache, téhevare te táequenepa eta máechepusirahi ema Jesús te máecari, éna apanavare tiúchucanapa tayehe eta náecariana. Tásiha, tisiapanapa tayehe eta avasare Jerusalén. Tichavanapa te napenana. Ichapemurianahi ena achaneana tímahanahi éna.

<sup>54</sup> Tacahe, ena tijanearecanahi, émapa ema nacapitara, te náimahapa eta tayayacarevahi eta apaquehe, étapa eta apamuriana

tiáramicareanahi, ichaperinehi eta napisirahi. Tásiha, nacahepa:

—Yátupiquenerichuyapa Machicha ema Viya ema maca —nacahepa.

<sup>55</sup> Natiarihihivare ena camuriana esenana. Tímararacanahi te tiyerehi. Ena nani esenana, éna téhicanahi ema Jesús. Téchapajiricanapahi ema Jesús eta mapaisirapahi te másihapa te Galilea. <sup>56</sup> Nacarichusera ticajuanaahi eta náijaruana esu María Magdalena, ésupa esu apana María, maena ema José émapa ema Jacobo. Sutiarihihivare esu mayena ema Zebedeo, náena ena nuchamurianahi ema Juan émapa ema Jacobo, apóstoleanahi.

*Nacucupaicapa te crusu ema Jesús, náecarayarepa (Mr 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)*

<sup>57</sup> Matiarihihivare ema achane rico ticaijare José. Ticavasahi te avasare Arimatea. Émarichuhi téhicaahi ema Jesús. <sup>58</sup> Te capererehipa, eta máimairahi máepeniraipahi ema Jesús, tiyanapa mayehe ema Pilato. Mayaseapanahi eta máquehe ema Jesús, mavarairahi máecarayare. Tacahe, ema Pilato macavanairipipa náisapahini eta náecarairaya. <sup>59</sup> Nacucupaicasarepa eta máquehe ema Jesús tayehe eta crusu. Náyuruacapa tayehe eta tijapuquene sávana. <sup>60</sup> Nanacapa tayehe eta máecari máemepiyareruhi máecariyahini ema José. Eta juca ecari, nasecajueruhi eta mari. Najihachapa tayehe eta tajitacarequene márime. Te náitauchapa, tiyananapa. <sup>61</sup> Esu María Magdalena, ésupa esu apana María, téjacanahi éna, náimarararacaipahi eta ecari.

*Ticavanahianapa ena suntaruana najaneaca eta ecari*

<sup>62</sup> Tásiha, te apanapa sache tiyananavarepa ena tuparairucana mayehe ema Pilato. <sup>63</sup> Náechajicapa ema Pilato. Ánipa nacahe:

—Tímitecahavihi, tata, vimetapanavi eta máechajiriruvahi ema Jesús te achanerichaha eta máechepusirayarehiji te máecari te mapanaquenénapaji sache. <sup>64</sup> Puiti, vivarahahi picavanairipihini náeratahini muraca eta tapaja eta máecari, mapanainavare sache eta najaneasirayare ena suntaruana. Machu nayana te yati námechapana eta máquehe ena máimitureana. Machu nácaheriana “Téhepucaripa te máecari”. Tásiha, ena achaneana nasuapainapapuca, náimijachainapa yátupi. Tisuapacarepanainapapuca tayehe eta máichaqueneanahi te achanerichaha —náichapa.

<sup>65</sup> Ema Pilato máichavacapa:

—Tiuri, níjaracahe ena nusuntarurana. Eyana iama. Evaneca najaneacaquenéna. Nachujichaquenéna muraca eta máecari —máichavacapa.

<sup>66</sup> Tacahe, tiyananapa nachujichapa muraca eta ecari. Nanacapa eta táicutiaranayarehi. Tásiha, najaneacahi ena suntaruana.

## 28

*Eta máechepusira ema Jesús te máecari*  
(Mr 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

<sup>1</sup> Te apanapa sache te tijarahichichapa eta lumíncuquenehi, tiyanapa esu María Magdalena, sucachanehi esu apana María,

náimahapanayarehi eta ecari. <sup>2</sup> Tíjahúchavapa tiyayacarehi eta apaquehe. Émahi ema ángele eta máucaupaisirahi te anuma. Te máitecapauchapa eta ecari, máequehepuichapa eta mari tajihainihi eta máecari. Máejahamecapa eta mari. <sup>3</sup> Tétavicava eta majaraivahi, tivayuhauquirahi. Eta mamuiraha, tétavicavavare eta tajapuva. <sup>4</sup> Eta náimairahi ena suntaruana, tiáquipapaicavanapa, tiyayacareanapa eta napsirahi. Tiánehini tépenaracana. <sup>5</sup> Tásiha, ema ángele máechajicavacapa ena esenana. Ánipa macahe:

—Vahi ecupicanu. Núti néchahi eta etanusirapahi ema Jesús ema macaetataquenénihi. <sup>6</sup> Májinaipahi eta te tajuhe eta máecari. Técheputaripahi taicha tacahehi eta máechajiriruvahi. Yare, ímaha eta juca mávinénihi. <sup>7</sup> Eyana púitinarichu, emetapanavaca ena echamurianahi máimitureana eta máechepusiraipahi tayehe eta máecari. Énerichuvare emetacavaca tiyanayare ema Jesús eta te Galilea. Ánaqui macuchapiaheyare emutu éti. Eta tímitecanuhi núti numetapanahayarehi —máichavacapa.

<sup>8</sup> Tacahe, ena esenana tiyananapa tichavanahi tijunaparanapaipa eta nametasirayarehi ena nachamuriana. Tipicanapaipa, tásihasera tacachanepahi eta náurisamurevapahi ichape. <sup>9</sup> Eta najunapirapahi, tíjahúchavapa tímercava ema Jesús eta nayehe. Máechajicavacapa. Témeñahavanapa éna eta mayehe. Tépuycanapa natsiucapavachapa. <sup>10</sup> Éma máichavacapa:

—Vahi ecupicanu. Eyana emetapanavaca ena

apamuriana echamuriana nímitureanahi. Eyana-yare emutu te Galilea. Ánaqui nucuchapiaheyare —máichavacapa.

*Eta nametarapianahi ena suntaruana*

<sup>11</sup> Eta najunapirapahi ena esenana, ena suntaruana tijanearecanainihi tiyananapa éna, nametapanavacayarehi ena tuparairucana tamutu eta náimahaqueneanahi. <sup>12</sup> Tacahe, ema corregidor ticurujiricapa namutu ena apamuriana aquenucarahana, mavarairahi téchajiricavana napanerechayare eta náicharacavayarehi. Jéhesare, navachachavacapa eta camuriquene plata ena suntaruana. <sup>13</sup> Tásiha, náimitucavacapa, ánipa náicha:

—Te natiarihinapuca nayaserecahe, ecaheyare: “Tiyananahi ena máimitureana ema Jesús te yátimuhu; námechapanahi eta máquehe. Ticamapuravanahi eta vímasirahi víti” ecaheyare. <sup>14</sup> Émaripa ema aquenuca te máechapuca, vímaharinepa víti. Vitanucayare eta vivayuarasirayare, apaesa tacuija eviurevaina éti —náichapa.

<sup>15</sup> Tacahe, ena suntaruana najacapapa eta plata navachahi. Tiyananapa. Jéhesare, étapaichuhi náechajisihapahi eta náimitucasivahi. Puíticha, ena israelítana, tanasirichuhi tacahehi eta nametarapi, te natiarihi ena tiyaserecana.

*Ema Jesús mavanemurihapa ena máimitureana eta náimituresihaya te tamutu avasareana*  
(Mr 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

<sup>16</sup> Ene tacahehi eta viyanirahi viti óncequeneana apóstoleana tayehe eta Galilea te cerro taicha tacahehi eta mametarapihi éma Jesús. <sup>17</sup> Tacahe, te vímahapa ema Jesús, vépuyumurihavanepa. Vimutu vitsiucapa. Natiarihisera ena vuíchaha nasuapapajicahini. <sup>18</sup> Tásiha, ema Jesús témeñahavapa eta viyehe. Máichahavipa:

—Ema Tata te anuma tituparacanuhi núti néchayare tamutu te anuma étapa te juca apaquehe. <sup>19</sup> Eta tacahe, eyanayare puiti epaicayare tamutu eta avasareana. Ímitucayare ena achaneana, nuchaneranaina éna apanavare. Ícachasicavacayarepahi te máijare ema Tata, nútipa nuti Machicha émapa ema Espíritu Santo. <sup>20</sup> Ímitucayareva eta nasuapiraina éna apanavare tamutu eta nímiturapianahi eta eyehe. Núti, tayanapane nuyerehehi, nímicatacaheyaresera. Níjaracahénapaipa eta nítupajijiasirava. Tamutu sácheana nucachanehevacayarehi. Váhiquene nujunijiacahéimahi —máichahavipa.

Tamutupa eta juca nájuchaquenehi eta nímahaquenehi nuti Mateo.

**Eta Táurinaquene máechajiruvahi ema Viya eta viyehe, ticajare puito Eta Nuevo Testamento  
New Testament in Ignaciano (BL:ign:Ignaciano)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ignaciano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Ignaciano

**© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.



2014-04-25

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

332465cd-916c-5bfc-8721-b0114be92360